

arwa

# The vision of identity

A modern bathroom interior with a white vessel sink on a dark vanity, a large mirror, a black cabinet, and a vase with purple flowers on a side table. The room has a clean, minimalist aesthetic with a mix of dark and light tones.

GENERAL CATALOG  
2017

# Character is a matter of details

4



## LIVING CHARACTER

ARWA 4

14



## BATHROOM CHARACTERS

BADARMATUREN  
ROBINETS DE BAIN  
RUBINETTERIE DA BAGNO  
BATH TAPS 18

arwa-curveprime 20 | 100  
arwa-twin 22 | 103  
arwa-quadrige 24 | 108  
arwa-curveplus 26 | 110  
arwa-twinplus 28 | 113  
arwa-cityplus 30 | 117  
arwa-class m 32 | 120  
arwa-clinic m 34 | 123  
arwa-surf 36 | 125  
arwa-twinpro 38 | 126

40



## SHOWER CHARACTERS

DUSCHENLÖSUNGEN  
SOLUTIONS POUR  
LA DOUCHE  
SOLUZIONI PER  
LA DOCCIA 44  
SHOWER SOLUTIONS 44

Thermostatic mixers 46 | 130  
arwa-therm 47 | 131  
Showerstations 48 | 132  
Electronic mixers 52  
arwa-twinprime tronic 53 | 133  
Rainshowers 54 | 134  
Handshowers 56 | 136  
Accessories 62 | 138

66



## KITCHEN CHARACTERS

KÜCHENARMATUREN  
ROBINETS DE CUISINE  
RUBINETTERIE  
DA CUCINA 70  
KITCHEN TAPS 70

arwa-curveprime 72 | 143  
arwa-twin 74 | 143  
arwa-twinflex 76 | 144  
arwa-twinchef 78 | 144  
arwa-scala 80 | 144  
arwa-quadrige 82 | 144  
arwa-twinplus 84 | 145  
arwa-cityplus **NEW** 86 | 146  
arwa-slim **NEW** 88 | 146  
arwa-class 90 | 147  
arwa-clinic 92 | 147  
arwa-surf 94 | 148

96



## RANGE AND ECOLOGY

SORTIMENT UND  
ÖKOLOGIE  
ASSORTIMENT  
ET ÉCOLOGIE  
ASSORTIMENTO ED  
ECOLOGIA  
RANGE AND  
ECOLOGY 96

Sortiment Bad  
Assortiment salle de bains  
Assortimento bagno  
Bathroom range 98  
Sortiment Dusche  
Assortiment douche  
Assortimento doccia  
Shower range 128  
Sortiment Küche  
Assortiment cuisine  
Assortimento cucina  
Kitchen range 142

Simibox  
Light & Standard 140 | 150  
1-Point & 2-Point 141 | 158

Ökologie und Energie  
Écologie et énergie  
Ecologia ed energia  
Ecology and energy 160

Pflege  
Entretien  
Manutenzione  
Care 162



# Design and esthetics

Lebensraum zu gestalten ist eine Frage des Charakters. Ihn als Ausdruck des eigenen Lebensstils zu begreifen, eine Frage der Kultur. Wir von arwa haben uns zum Ziel gesetzt, Designelemente für Bad und Küche zu gestalten, die Lebensart kultivieren und Charakter Raum zur Entfaltung geben. Die durch ihre eigenständige Ästhetik und ihre herausragende Qualität Begehrlichkeit wecken. Und die den Stand der Entwicklung beständig herausfordern. Für Menschen, die ihrer Individualität Ausdruck verleihen.

Progettare spazi abitativi è una questione di carattere. È espressione del proprio stile di vita. Una questione di cultura. Noi di arwa ci siamo posti l'obiettivo di creare elementi di design per bagno e cucina che celebrino l'arte del saper vivere e diano spazio al carattere di esprimersi. Che con la loro peculiare estetica e la loro eccezionale qualità suscitino il desiderio di averli. E che sfidino costantemente il progresso. Per persone che esternano la loro individualità.

Concevoir un espace de vie est une question de personnalité. Considérer ce lieu comme le reflet d'un style de vie unique est une question de culture. Chez arwa, notre objectif est de concevoir des éléments design pour la salle de bain et la cuisine qui cultivent un art de vivre et donnent à la personnalité un espace où s'épanouir. Tant par leur esthétique propre que par leur qualité exceptionnelle, ces produits suscitent l'envie et défient en permanence le progrès. Ils sont faits pour ceux et celles qui expriment leur individualité.

Designing interiors is a matter of personality, understanding them as a reflection of personal lifestyle, a matter of culture. At arwa we aim to create bathroom and kitchen elements that celebrate lifestyle and the freedom to express character. Sought after for their inherent beauty and outstanding quality, they constantly set new benchmarks. Designed for people, who wish to express their personality.



Lebensart zu kultivieren ist ein hoher Anspruch. Jeder Mensch hat eine individuelle Vorstellung von Design und Ästhetik. Diesem Anspruch gerecht zu werden ist unser Ziel. Deshalb verkörpern alle unsere Produkte ein Stück Schweizer Perfektion. Das heisst sie stehen für die ästhetische Verbindung aus höchster Qualität und anspruchsvollem Design. Um jedes Bad so individuell gestalten zu können, wie es dem Einzelnen entspricht. Und Details so zu fertigen, dass es ein Erlebnis wird – für alle Sinne.

Cultiver un art de vivre, voilà une grande ambition! Chacun a sa propre idée du design et du beau. Notre objectif consiste à mettre en scène cette vision. C'est pourquoi tous nos produits incarnent une part de la perfection suisse. Ils allient sur le plan esthétique la qualité suprême et le design exigeant. Chaque salle de bain peut ainsi être le reflet d'une personnalité, chacune peut être peaufinée jusque dans les moindres détails et ainsi offrir une expérience pour tous les sens.

Il saper vivere è una virtù decisamente rara. Ogni persona ha le proprie idee su cosa siano il design e l'estetica. Il nostro obiettivo è rispondere a quest'esigenza. Ecco perché i nostri prodotti nascono come esempio tangibile di perfezione svizzera, garantendo armonia estetica di altissima qualità e design sofisticato. Affinché ognuno trovi quello che cerca per progettare un bagno in linea con le proprie aspettative. Con una cura del dettaglio che suscita emozioni – per tutti i sensi.

Cultivating lifestyle is a lofty ambition. Everyone has their own personal idea of design and beauty. And we aim to satisfy them all. Swiss perfection is revealed in every line of our products. They stand for an aesthetic blend of premium quality and design, allowing us to create individual bathrooms that reflect the character of their owner and craft details to establish an experience for all the senses.





**DESIGN**  
FORM UND FUNKTION

Menschen haben unterschiedliche Charaktere und eine individuelle Vorstellung von Ästhetik. Deshalb arbeiten wir mit einer Vielzahl hochprofessioneller Designer zusammen. Jeder von ihnen hat eine eigene Handschrift. Beflügelt durch die Gewissheit, dass nur stringente Ästhetik zu individuellem Ausdruck inspiriert, gestalten sie unsere Armaturen in einer individuellen Formsprache. Damit jeder Charakter seine persönlichen Vorstellungen verwirklichen kann.

**DESIGN**  
FORM ET FONCTION

Les gens ont des caractères différents et une vision toute personnelle de la beauté. Voilà pourquoi nous collaborons avec un grand nombre de designers professionnels. Chacun d'eux a en effet sa griffe. Portés par la certitude que l'expression de l'individualité peut uniquement être inspirée par une esthétique rigoureuse, ils conçoivent des robinets dans un langage formel qui leur est propre. Ils permettent ainsi à chaque personnalité de réaliser ses propres idées.

**DESIGN**  
FORMA E FUNZIONALITÀ

Le persone hanno caratteri diversi e le proprie idee in fatto di estetica. È per questo che collaboriamo con numerosi designer di specchiata professionalità. Ognuno ha la propria firma, inconfondibile. In comune hanno la certezza che solo un'estetica coerente ispiri un'espressione individuale: ecco come nasce il linguaggio formale della nostra rubinetteria. Affinché ogni carattere possa realizzare le proprie idee personali.

**DESIGN**  
FORM AND FUNCTION

People are different and so, too, are their ideas of beauty. That is why we work with many highly professional designers. Each has their own personal signature. Dedicated to the pursuit of true beauty as inspiration for personal expression, they fashion our faucets in an original design language, so that everyone can turn their creative ideas into reality.



Photography: platinumdesign



Armaturen zu gestalten ist eine besondere Herausforderung. Sie müssen hohen funktionellen Ansprüchen genügen, eine eigene Formsprache zeigen und auch technisch überzeugen. Alle Aspekte in einem Werkstück zu vereinen, verlangt eine Vielzahl präzise aufeinander abgestimmter Arbeitsschritte. Denn nur das perfekte Zusammenspiel von Technik und Design führt zu hochwertigen Resultaten, die den Namen arwa verdienen.

Concevoir des robinets est un défi permanent. En effet, ils doivent à la fois être parfaitement fonctionnels, avoir leur propre langage formel et être techniquement irréprochables. De nombreuses étapes de fabrication sont nécessaires pour allier tous ces aspects dans un ouvrage, car seule la combinaison parfaite de la technique et du design permet de créer des produits de qualité supérieure qui méritent le nom d'arwa.

Progettare rubinetteria è una sfida particolare. Si devono soddisfare elevati requisiti funzionali, bisogna mostrare un linguaggio formale chiaro e anche convincere tecnicamente. Riunire tutti gli aspetti in un'unica opera richiede una complessa serie di fasi lavorative, nelle quali tutto deve collimare. Perché solo la perfetta interazione di tecnica e design porta a quei risultati di alta qualità che meritano il nome arwa.

Designing faucets is particularly challenging. They have to satisfy high practical demands yet still possess a unique design language and impressive technology. Processes have to be seamlessly dovetailed to unite all these aspects in a single product, for only the perfect interplay of technology and design produces the high quality for which arwa is renowned.



**Andreas Dimitriadis**  
platinumdesign (DE)



**Konstantin Grcic**  
Konstantin Grcic  
Industrial Design (DE)



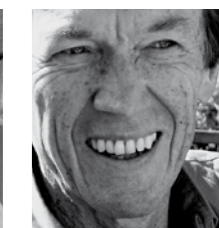
**Winfried Noth**  
Signoform (DE)



**Peter Wirz**  
Vetica (CH)



**Sven Adolph**  
momentum design (CH)



**Werner Scholpp**  
Scholpp Produktgestaltung (DE)



**Florin Baeriswyl**  
dai AG (CH)



**Jürg Heuberger** (CH)



**Hannes Wettstein**  
Studio Hannes  
Wettstein (CH)



**Ludovica + Roberto Palomba**  
Palomba Serafini  
Associati (ps+a) (IT)



**Olivier Haas**  
Caligo (FR)



**Erik Demmer + Christian Schaeffler**  
Bathroom+Industrial  
Design (DE)



Wie das Design ist auch die Fertigung der arwa Armaturen ein sorgfältiger und behutsamer Prozess, an dem viele Hände mitwirken. Unsere Armaturen werden einzeln bearbeitet und von Hand geschliffen, poliert und mehrfach kontrolliert. Damit die handwerkliche Ausführung den hohen Qualitätsansprüchen gerecht wird, die auch das Design und die Technik erfüllen.

Comme leur design, la fabrication des robinets arwa est le fruit d'un processus délicat et minutieux accompli par de nombreuses mains. Nos robinets sont traités un par un, meulés et polis à la main, et contrôlés à plusieurs reprises. Nous sommes convaincus que la fabrication artisanale doit satisfaire aux exigences de qualité élevées, auxquelles répondent également la technique et le design.

Come il design anche la produzione della rubinetteria arwa è un processo scrupoloso e attento, al quale sono in molti a collaborare. La rubinetteria viene lavorata, levigata e lucidata a mano e controllata più volte, pezzo per pezzo. Perché la qualità costruttiva artigianale risponda agli elevati requisiti di qualità che sono di per sé posti dal design e dalla tecnica.

As for design, many people are involved in the meticulous production of arwa faucets. They are individually crafted, honed and polished by hand and thoroughly checked to ensure that the workmanship fulfils the same high quality standards as the design and technology.

Keine Armatur verlässt unser Haus ohne genaueste Inspektion. Getragen durch das Selbstverständnis, dass nur Präzisionsarbeit und Hingabe zu zielgenauen, hochwertigen Resultaten führen, nehmen wir uns für die Fertigung unserer Armaturen Zeit. Damit auch jedes kleinste Detail das verkörpert, wofür der Name arwa steht: inspirierendes Design, fortschrittlichste Technik und höchste Präzision.

Aucun robinet ne quitte notre établissement sans avoir subi une inspection scrupuleuse. Gouvernés par l'évidence que seuls un travail de précision et le dévouement engendrent des résultats rigoureux de haute qualité, nous prenons tout le temps nécessaire pour fabriquer nos robinets. Le moindre détail doit incarner tous les symboles du nom arwa: design inspirant, progrès technique et précision pointilleuse.

Nessun rubinetto lascia la nostra fabbrica prima di essere sottoposto ad un'ispezione meticolosa. Consci che solo un lavoro di precisione e dedizione porta a risultati impeccabili e di alta qualità, dedichiamo il giusto tempo alla produzione della nostra rubinetteria. Affinché anche ogni minimo dettaglio incarni ciò di cui è garanzia il nome arwa: design di ispirazione, tecnica all'avanguardia e massima precisione.

All faucets are rigorously inspected on leaving the factory. We believe that perfect, high-quality finished products can only result from precision and loving attention to detail so we lavish time on the crafting our faucets. Every smallest detail embodies what arwa stands for; inspirational design, advanced technology and highest precision.

**ARWA 360°**  
CHARAKTER ERLEBEN –  
AUCH VIRTUELL

Erleben Sie die Highlights der arwa Armaturen-Kollektion auf Ihrem Smartphone oder Tablet – mit der neuen arwa 360° App. Betrachten Sie die charaktervollen Details aus unterschiedlichsten Winkeln. Erkunden sie die ausserordentliche Qualität in jedem Detail. Und lassen Sie sich inspirieren von der bestechenden Eleganz der arwa Armaturen. Einfach QR-Code einscannen, die App downloaden und auf Ihrem Smartphone oder Tablet installieren. Verfügbar für iOS und Android.

**ARWA 360°**  
L'EXPÉRIENCE DU  
CARACTÈRE 2.0

Grâce à la nouvelle application arwa 360°, découvrez sur votre smartphone ou votre tablette les joyaux de la collection de robinets arwa. Observez ces produits pleins de caractère sous tous les angles, et examinez leur qualité exceptionnelle dans les moindres détails. Laissez-vous inspirer par l'élégance raffinée des robinets arwa. Il vous suffit de scanner un code QR, de télécharger l'appli et de l'installer sur votre smartphone ou votre tablette. Disponible sur iOS et Android.

**ARWA 360°**  
UN CARATTERE TUTTO DA  
ESPLORARE – ANCHE  
VIRTUALMENTE

Scoprite tutto quello che ha da offrire la collezione di rubinetti arwa anche su smartphone o tablet grazie alla nuova app arwa 360°. Ammirate da tutte le angolazioni il carattere che si nasconde in ogni dettaglio. Ritrovate la straordinaria qualità dei rubinetti arwa fin nelle rifiniture. E lasciatevi ispirare dalla loro affascinante eleganza. Basta scansionare il codice QR, scaricare l'app e installarla sullo smartphone o sul tablet. Disponibile per iOS e Android.

**ARWA 360°**  
ENJOY CHARACTER –  
ALSO VIRTUALLY

View the highlights of the arwa faucet collection on your smartphone or tablet PC – with the new arwa 360° app, which allows you to look at distinctive details from different angles. Explore outstanding quality in every detail. And be inspired by the irresistible elegance of arwa faucets. Simply scan the QR code, download the app and install it on your smartphone or tablet PC. Available for iOS and Android.

# New app – new view



# Express your individual style









# Bathroom

Besonders an den Orten, an denen man den Tag beginnt und auch beendet spielt Lebensart eine wesentliche Rolle. Das gilt besonders für das Bad, den intimsten Raum der Wohnung. Lassen Sie sich inspirieren von der Vielfalt der Möglichkeiten, Ihrer Persönlichkeit individuell Ausdruck zu verleihen. Und Ihren persönlichen Lebensstil auf einzigartige Weise zu kultivieren.

C'est notamment dans les lieux où débute la journée et où elle se termine que l'art de vivre joue un rôle essentiel. C'est particulièrement vrai pour la salle de bain, la pièce la plus intime du foyer. Laissez-vous inspirer par les nombreuses possibilités d'exprimer votre individualité. Et de cultiver votre style de vie personnel d'une manière unique.

Soprattutto nei luoghi dove si inizia e si finisce la giornata, l'arte del saper vivere ha un ruolo essenziale. Questo vale in particolare per il bagno, il luogo più intimo della casa. Lasciatevi ispirare da tutto un ventaglio di possibilità per esternare liberamente la vostra personalità. E celebrare ogni giorno il vostro stile di vita personale.

Lifestyle is particularly important in places where you begin and end the day, and this applies especially to the bathroom, the most personal space in the home. Draw inspiration from the many options to lend unique expression to your personality and cultivate your individual lifestyle in a very special way.

## BADARMATUREN ROBINETS DE BAIN RUBINETTERIE DA BAGNO BATH TAPS



arwa-curveprime  
20 | 100



arwa-twin  
22 | 103



arwa-quadrige  
24 | 108



arwa-curveplus  
26 | 110



arwa-twinplus  
28 | 113



arwa-cityplus  
30 | 117



arwa-class m  
32 | 120



arwa-cinic m  
34 | 123



arwa-surf  
36 | 125



arwa-twinpro  
38 | 126

Seitenangabe der Produktlinien | Seitenangabe des Sortiments  
Page des lignes de produits | Page des lignes de la gamme  
Pagina delle linee di prodotti | Pagina dell'assortimento  
Page reference for product lines | Page reference for range

# ARWA-CURVEPRIME

Sanft auslaufende Lichtkanten. Elegant geschwungener, bogenförmiger Auslauf. Die Armatur arwa-curveprime strahlt Perfektion aus und wirkt zugleich dynamisch. Sie beschreibt den Weg des Wassers auf eine sinnliche Art.

Arêtes douces. Goulot à l'élégante forme curviligne. La robinetterie arwa-curveprime offre une image à la fois de perfection et de dynamisme. Elle décrit le trajet de l'eau de façon sensuelle.

Profili morbidi. Bocca di erogazione arcuata dall'elegante forma arrotondata. Il rubinetto arwa-curveprime irradia perfezione e al contempo esprime un senso di dinamicità, descrivendo il percorso dell'acqua in modo sinuoso.

Subtly receding contour edges. Elegantly curved arched outlet. The arwa-curveprime tap radiates perfection and dynamism as it sensuously traces the path of the water.



Waschtischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur de lavabo à goulot orientable  
Miscelatore per lavabo con bocca orientabile  
Basin mixer with swivel spout

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



2-Griff Waschtischmischer  
Mélangeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo a 2 manopole  
2-handle basin mixer



Thermostatischer Bademischer  
Mitigeur de bain thermostatique  
Miscelatore termostatico per bagno  
Thermostatic bath mixer



Thermostatischer Duschenmischer  
Mitigeur de douche thermostatique  
Miscelatore termostatico per doccia  
Thermostatic shower mixer



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



5-Loch Wannenfüllkombination  
Garniture de remplissage de baignoire 5 trous  
Rubinetteria 5 fori per bordo vasca  
5-hole roman tub filler

# ARWA-TWIN

arwa-twin ist als Designklassiker seit Jahren der Inbegriff für schlichte Eleganz und raffinierte Technik. Reduziert auf das Wesentliche, besticht arwa-twin durch sein modernes, funktionales Design. Die innovative Produktlinie ist bis ins Detail perfektioniert.

arwa-twin est devenu au fil des années un incontournable en matière de design, symbole tout à la fois d'élégance simple et de technique raffinée. Réduit à l'essentiel, arwa-twin séduit par son design résolument moderne et fonctionnel. Cette ligne innovante a été perfectionnée jusque dans le moindre détail.

arwa-twin è da anni simbolo di design, eleganza e tecnologia d'avanguardia. Ridotto all'essenziale, arwa-twin colpisce con il suo design moderno e funzionale. Questa innovativa linea di prodotti è sinonimo di design funzionale ed è stata perfezionata fin nei minimi dettagli.

Regarded as a design classic, arwa-twin has for years been a byword for sleek elegance and sophisticated technology. With its minimalist lines, arwa-twin boasts a compellingly contemporary and functional design. This innovative product line has been perfected down to the smallest detail.



Waschtischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur de lavabo à goulot orientable  
Miscelatore per lavabo con bocca orientabile  
Basin mixer with swivel spout

Design by  
**Winfried Noth**



Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo  
Basin mixer



Waschtischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur de lavabo à goulot orientable  
Miscelatore per lavabo con bocca orientabile  
Basin mixer with swivel spout



Wandmischer 2-Point  
Mitigeur mural 2-Point  
Miscelatore a parete 2-Point  
Wall-mounted mixer 2-Point



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



Standsäulen-Bademischer  
Mitigeur de bain sur colonne  
Miscelatore da bagno a colonna  
Column bath mixer

# ARWA-QUADRIGA

arwa-quadriga ist perfektes, funktionales Design. Die klaren, modernen Linien begeistern auf den ersten Blick und überzeugen durch ihre zeitlose, markante Form. «Die Rundung im Quadrat» schafft spannende Kontraste zwischen Flächen und abgerundeten Kanten.

C'est un design qui allie perfection et fonctionnalité. Claires, contemporaines, ses formes remportent l'adhésion immédiate et convainquent par une ligne unique autant qu'intemporelle. Son «carré tout en rondeur» crée un surprenant contraste entre surfaces plates et angles arrondis.

arwa-quadriga è sinonimo di design perfetto e funzionale. Le linee chiare e moderne fanno scoccare la scintilla al primo sguardo e convincono con la loro forma marcata e senza tempo. «La cerchiatura del quadrato» genera emozionanti contrasti tra superfici e angoli arrotondati.

arwa-quadriga is design in its perfect practical form. The clear modern lines inspire instantly, and impress with their timeless distinctive look. Rounding the square creates fascinating contrasts between planes and rounded contours.



Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo  
Basin mixer

Design by  
**Erik Demmer+Christian Schaeffler**



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



5-Loch Wannenfüllkombination  
Garniture de remplissage de baignoire 5 trous  
Rubinetteria 5 fori per bordo vasca  
5-hole roman tub filler

# ARWA-CURVEPLUS

Die Armaturenlinie arwa-curveplus begeistert alle, die ein Faible für anmutiges Design haben. Die Bad-Komplettserie verbindet Ergonomie und Emotionalität auf kleinstem Raum und steht als Garant für auserlesene Emotionalität im Badezimmer.

La ligne de robinets arwa-curveplus est appréciée de tous ceux qui aiment le design gracieux. La série complète pour la salle de bains allie ergonomie et grands moments sur un très petit espace et garantit des moments inoubliables dans la salle de bains.

La linea di rubinetteria arwa-curveplus si rivolge a coloro che hanno un debole per il design elegante. Questa serie completa per il bagno unisce ergonomia ed emozionalità in forme compatte, e conferisce all'ambiente del bagno una straordinaria sensualità.

The arwa-curveplus tap range really impresses customers with a weakness for graceful design. The bathroom collection combines ergonomics and emotional appeal in a compact form, exuding a unique feeling of sensuousness in the bathroom.



Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo  
Basin mixer

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



Standsäulen-Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo réhaussé  
Miscelatore per lavabo a colonna  
Column basin mixer



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Thermostatischer Bademischer mit Zubehör  
Mitigeur de bain thermostatique avec accessoires  
Miscelatore per bagno termostatico con accessori  
Thermostatic bath mixer with accessories



Thermostatischer Duschenmischer mit Zubehör  
Mitigeur de douche thermostatique avec accessoires  
Miscelatore per doccia termostatico con accessori  
Thermostatic shower mixer with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



Thermostatische Showerstation  
Showerstation thermostatique  
Showerstation termostatico  
Thermostatic showerstation

# ARWA-TWINPLUS

Erwachsen und ausdrucks-  
tark zeigt sich die Armaturen-  
linie arwa-twinplus. Die  
designorientierte Komplett-  
lösung ist ein unverzichtbares  
Designelement im modernen  
Badezimmer.

La ligne de robinets  
arwa-twinplus est sophis-  
tiquée et expressive. La  
solution complète dédiée au  
design est un élément incon-  
tournable dans les salles de  
bains modernes.

Maturità e forza espressiva:  
queste sono le principali carat-  
teristiche di arwa-twinplus, la  
linea di rubinetteria.  
La soluzione completa di de-  
sign per il bagno moderno.

The arwa-twinplus tap  
collection exudes sophisti-  
cation and iconic style. An  
indispensable, all-round  
design solution for modern  
bathrooms.



Waschtischmischer Eco+  
Mitigeur de lavabo Eco+  
Miscelatore per lavabo Eco+  
Basin mixer Eco+

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



Waschtischmischer Eco+  
Mitigeur de lavabo Eco+  
Miscelatore per lavabo Eco+  
Basin mixer Eco+



Wandmischer 1-Point  
Mitigeur mural 1-Point  
Miscelatore a parete 1-Point  
Wall-mounted mixer 1-Point



Wandmischer 2-Point  
Mitigeur mural 2-Point  
Miscelatore a parete 2-Point  
Wall-mounted mixer 2-Point



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer 1-Point mit Zubehör  
Mitigeur de douche 1-Point avec accessoires  
Miscelatore per doccia 1-Point con accessori  
Shower mixer 1-Point with accessories



Thermostatischer Duschenmischer mit Zubehör  
Mitigeur de douche thermostatique avec accessoires  
Miscelatore per doccia termostatico con accessori  
Thermostatic shower mixer with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



Thermostatische Showerstation  
Showerstation thermostatique  
Showerstation termostatico  
Thermostatic showerstation

# ARWA-CITYPLUS

Grosszügige Flächen und ein faszinierendes Design zeichnen die Armaturen der Serie arwa-cityplus aus. Die Armaturenserie versteht sich als Statement für urbanes Wohnen.

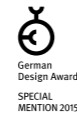
Les robinetteries de la série arwa-cityplus se caractérisent par des surfaces généreuses et un design fascinant. La série de robinets complète se définit comme un manifeste en faveur des intérieurs urbains.

Design raffinato e ampie superfici: questi i segni distintivi dei rubinetti arwa-cityplus. La serie di rubinetteria inneggia allo stile abitativo urbano.

Lavish surfaces and a fascinating design are the stunning credentials of the arwa-cityplus faucet line. The faucet collection celebrates urban living.



Waschtischmischer Eco+  
Mitigeur de lavabo Eco+  
Miscelatore per lavabo Eco+  
Basin mixer Eco+



German Design Award  
SPECIAL MENTION 2015



reddot design award  
winner 2013

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



**NEW**  
Waschtischmischer Eco+  
Mitigeur de lavabo Eco+  
Miscelatore per lavabo Eco+  
Basin mixer Eco+



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Thermostatischer Bademischer mit Zubehör  
Mitigeur de bain thermostatique avec accessoires  
Miscelatore per bagno termostatico con accessori  
Thermostatic bath mixer with accessories



Thermostatischer Duschenmischer mit Zubehör  
Mitigeur de douche thermostatique avec accessoires  
Miscelatore per doccia termostatico con accessori  
Thermostatic shower mixer with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



Thermostatische Showerstation  
Showerstation thermostatique  
Showerstation termostatico  
Thermostatic showerstation

## arwa-cityplus zero

Waschtisch-, Standsäulenwaschtisch- und Bidetmischer arwa-cityplus mit Umrüstset  
Mitigeur de lavabo, mitigeur réhaussé et mitigeur de bidet arwa-cityplus avec set de conversion  
Miscelatore di lavabo, miscelatore a colonna et miscelatore per bidet arwa-cityplus con set di conversione  
Basin mixer, column basin mixer and bidet mixer arwa-cityplus with conversion set



- Chrome
- Nightblack
- Glacierwhite
- Pureorange
- Mattchrome
- + Swisscross

Umrüstset arwa-cityplus zu arwa-cityplus zero  
Inkl. zero-Griff und 6 farbige, austauschbare Abdeckkappen  
Set de conversion arwa-cityplus en arwa-cityplus zero, levier zero et couvercles interchangeables de 6 couleurs inclus.  
Set di conversione arwa-cityplus in arwa-cityplus zero, impugnatura zero e tappi di copertura intercambiabili in 6 colori inclusi  
Conversion set arwa-cityplus to arwa-cityplus zero including zero lever and changeable covers in 6 colours



## ARWA-CLASS M

Manche Armaturen sind so auffallend, dass sie das Badezimmer förmlich dominieren. arwa-class m ist anders: Die schlichte Armatur mit der harmonischen Form fügt sich in jedes Interieur ein, ohne aufzufallen. Und bietet nebst einem überzeugenden Äusseren auch innere Werte, auf die Verlass ist. Mit Eco und Eco+ wird der Verbrauch von Wasser und Energie spielend leicht reduziert.

Certaines robinetteries sont si voyantes qu'elles dominent littéralement la salle de bain. Ce n'est pas le cas d'arwa-class m: ce robinet dépouillé à la forme harmonieuse s'intègre dans n'importe quel intérieur sans se faire remarquer. Et offre, en plus de son extérieur séduisant, un mécanisme intérieur sur lequel on peut compter. Avec Eco et Eco+, réduire sa consommation d'eau et d'énergie est d'une facilité déconcertante.

Alcuni rubinetti sono così vistosi da dominare formalmente l'intero il bagno. arwa-class m è diverso: con la sua forma armoniosa, questo rubinetto sobrio si integra in qualsiasi ambiente senza essere troppo vistoso. E oltre all'aspetto convincente, offre anche valori intangibili su cui contare. Con Eco ed Eco+ ridurre il consumo di acqua ed energia è un gioco da ragazzi.

Some faucets are so flamboyant that they end up dominating the design of the bathroom. arwa-class m is different: this sleek tap with its perfectly harmonious lines will integrate in every interior setting, without becoming conspicuous. And, in addition to a compelling exterior, it also offers intrinsic values that you can rely on. With Eco and Eco+ the consumption of water and energy will be reduced in a way that couldn't be easier.



Waschtischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur de lavabo à goulot orientable  
Miscelatore per lavabo con bocca orientabile  
Basin mixer with swivel spout

Design by  
**Sven Adolph**



Standsäulen-Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo réhaussé  
Miscelatore per lavabo a colonna  
Column basin mixer



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter

## ARWA-CLINIC M

arwa-clinic m ist das Redesign der Linie arwa-clinic, der bewährten Spezialarmatur für den Gesundheitsbereich. Maximale Hygiene und Funktionalität waren die entscheidenden Kriterien bei der Entwicklung. arwa-clinic m beruht auf dem Armaturenkörper der ebenfalls überarbeiteten Linie arwa-class m. Diese lässt sich problemlos auf arwa-clinic m umrüsten.

arwa-clinic m est une version redessinée de la ligne arwa-clinic, la gamme spéciale pour le domaine médical, dont la réputation n'est plus à faire. Hygiène maximale et fonctionnalité ont été des critères déterminants dans son développement. La gamme arwa-clinic m a été développée sur la base de la gamme arwa-class m, elle aussi rénovée, qui peut être rééquipée sans problème en arwa-clinic m.

arwa-clinic m è il redesign della linea arwa-clinic, l'affermata gamma di speciali rubinetti ideali per l'uso in ambito sanitario. Igiene e funzionalità massime sono stati i criteri che ne hanno guidato lo sviluppo. arwa clinic m può contare sul corpo della linea arwa-classic m, a sua volta rielaborata, che può essere convertita senza problemi a arwa-clinic m.

arwa-clinic m is the redesign of the arwa-clinic range, the proven special tap for the health care sector. Maximum hygiene and functionality – those were the decisive criteria during the development phase. arwa-clinic m is based on the tap body of the similarly revised arwa-class m range. The latter can be easily converted to arwa-clinic m.



Waschtischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur de lavabo avec goulot orientable  
Miscelatore per lavabo con bocca orientabile  
Basin mixer with swivel spout

Design by  
**Sven Adolph**



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories

Unterputz-Duschenmischer  
Mitigeur de douche encastré  
Miscelatore per doccia sotto intonaco  
Concealed shower mixer

# ARWA-SURF

arwa-surf ist der formvollendete Mischer in schwungvollem Design. Daneben überzeugt er aber auch punkto Bedienungskomfort, Funktionalität und Ökologie.

arwa-surf est un mitigeur à la forme parfaite et au design élancé. Il convainc également par son confort d'utilisation, sa grande fonctionnalité et ses qualités écologiques.

arwa-surf è il miscelatore dalla forma perfetta e dal design slanciato che convince anche per il comfort d'uso, la funzionalità e le caratteristiche ecologiche.

arwa-surf is the perfectly proportioned mixer with a curvaceous design. Additional compelling features include its operating comfort, functionality and eco-friendliness.



Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo  
Basin mixer

Design by  
**Winfried Noth**



Bidetmischer  
Mitigeur de bidet  
Miscelatore per bidet  
Bidet mixer



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter

## ARWA-TWINPRO

Kompromissloses Design, architektonische Zurückhaltung und klare Linien. Das ist die Armaturensérie arwa-twinpro. Der ergonomisch geformte Einhebelgriff und die dynamische Neigung der Körper strahlen frische und Moderne aus. In edlem Chrom und mit der Eco-Funktion vereint er Schönheit, Effizienz und Ökologie.

Un design sans compromis, une grande retenue architecturale et des lignes claires. C'est ce qui émane de la série de robinetteries arwa-twinpro. Le mitigeur et l'inclinaison dynamique du corps rayonnent de fraîcheur et de modernité. Avec son dispositif d'économie Eco, le mitigeur en chrome allie beauté, efficacité et écologie.

Design senza compromessi, discrezione architettonica e linee ben definite. Questa è l'essenza della serie di rubinetterie arwatwinpro. L'impugnatura ergonomica a leva singola e la dinamicità della curvatura della struttura emana una nota di freschezza e modernità. Il miscelatore in acciaio cromato e con funzione Eco per il risparmio dell'acqua crea un insieme di bellezza, efficienza ed ecologia.

Uncompromising design, architectural discretion and clear lines. A perfect description of the arwa-twinpro tap series. The ergonomically shaped single-lever handle and dynamically tilted body radiate a fresh modern appeal. The mixer in exclusive chrome with Eco function combines beauty, efficiency and ecology.



Waschtischmischer  
Mitigeur de lavabo  
Miscelatore per lavabo  
Basin mixer



Bidetmischer  
Mitigeur de bidet  
Miscelatore per bidet  
Bidet mixer



Bademischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de bain complet avec accessoires  
Miscelatore per bagno completo con accessori  
Bath mixer complete with accessories



Duschenmischer komplett mit Zubehör  
Mitigeur de douche complet avec accessoires  
Miscelatore per doccia completo con accessori  
Shower mixer complete with accessories



Unterputz-Bademischer mit Umsteller  
Mitigeur de bain encastré avec inverseur  
Miscelatore per bagno sotto intonaco  
con commutatore  
Concealed bath mixer with diverter



# Wellness in perfect shape







# Shower

Duschen ist ein sehr persönliches Erlebnis und ist mit eigenen Vorstellungen verknüpft, was dieses Erlebnis ausmacht. Genießen Sie das einzigartige Gefühl, wie Präzision, hochwertigste Materialien und fortschrittlichste Technik zu einem sinnlichen Ereignis verschmelzen. Und holen Sie sich Ihre ganz persönliche Inspiration für ihren Tag – mit einer Duscharmatur von arwa.

La douche est une expérience très personnelle, dont chacun a une idée qui lui est propre. Appréciez ce sentiment unique, ressentez comment la précision, les matériaux de haute qualité et le progrès technique fusionnent et créent une expérience raffinée. Votre journée commence dans la volupté, avec les robinets de douche arwa.

Entrare in doccia è sempre un momento assolutamente personale, un'esperienza alla quale sono legate non poche aspettative. Vivete quella straordinaria sensazione di essere avvolti dalla precisione, da materiali di altissima qualità e dalla più avanzata tecnologia, per un'esperienza sensoriale ogni giorno unica. E iniziate la giornata con le impressioni giuste: grazie anche alla rubinetteria per doccia arwa.

Showering is a very personal experience and we all have our own ideas about what makes it special. Enjoy the unique feeling of precision, premium materials and advanced technology blending to create a sensuous event and find your own personal inspiration for the day – with an arwa shower faucet.

## DUSCHENLÖSUNGEN SOLUTIONS POUR LA DOUCHE SOLUZIONI PER LA DOCCIA SHOWER SOLUTIONS



Thermostatic mixers 46 | 130  
arwa-therm 47 | 130



Showerstations 48 | 138



Electronic mixers 52 | 133  
arwa-twinprime tronic 52 | 133



Rainshowers 54 | 134



Handshowers 56 | 136



Accessories 62 | 138

Seitenangabe der Produktlinien | Seitenangabe des Sortiments  
Page des lignes de produits | Page des lignes de la gamme  
Pagina delle linee di prodotti | Pagina dell'assortimento  
Page reference for product lines | Page reference for range

## THERMOSTATIC MIXERS

arwa Thermostate halten über die gesamte Duschdauer die eingestellte Temperatur und auch Temperaturschwankungen in den Wasserzuleitungen gleich der Thermostat mühelos aus. Dank der isolierten Heisswasserführung wird der Armaturenkörper nie heiss. Dies schützt zusätzlich vor Verbrennungen.

Les thermostats de arwa maintiennent la température réglée pendant toute la durée de la douche et le thermostat compense également les variations de température dans les conduites d'amenée d'eau. Grâce à la conduite d'eau chaude isolée, le corps de la robinetterie ne chauffe jamais. Cela permet en outre de protéger contre les brûlures.

I termostati di arwa mantengono la temperatura impostata per l'intera durata della doccia anche in caso di sbalzi della temperatura nei condotti dell'acqua. Grazie all'isolamento termico del condotto dell'acqua calda, il corpo dei rubinetti non diventa mai bollente, evitando così le scottature.

arwa thermostats maintain the set temperature constantly while you shower, and also effortlessly compensate any temperature fluctuations in the water supply. Thanks to insulated hot water lines the faucet body never gets hot, thus also protecting against scalding.

### ARWA-CURVEPLUS | ARWA-TWINPLUS | ARWA-CITYPLUS | SHOWERSTATIONS



#### Funktionell – Intelligente Technik auf den zweiten Blick

Die neue Generation der Thermostatmischer vereint Temperatur- und Mengeneinstellung auf einer Griffseite (siehe [Abbildung 1](#)). Auch das funktionelle Innenleben ist bemerkenswert. So haben die Thermostatmischer eine eingebaute Schutzfunktion: Falls das Kaltwasser ausfallen sollte, wird die Heisswasserzufuhr automatisch gestoppt. Und dank der isolierten Heisswasserführung wird der Armaturenkörper nie heiss. Dies schützt zusätzlich vor Verbrennungen.

#### Fonctionnalité – Une technologie qui révèle peu à peu toute son intelligence

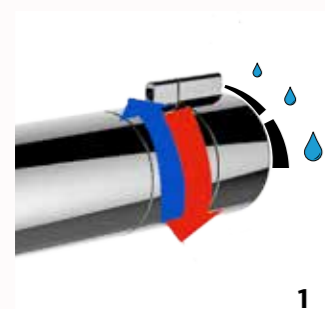
La nouvelle génération des mitigeurs thermostatiques réunit sur un côté de la poignée la régulation de la température et du débit (cf. [figure 1](#)). Sa vie intérieure est elle aussi remarquable. Les mitigeurs thermostatiques ont ainsi une fonction de protection intégrée: si l'eau froide devait tomber en panne, l'arrivée d'eau chaude serait automatiquement coupée. Et grâce à l'isolation de l'arrivée d'eau chaude, le corps de robinetterie n'est jamais brûlant. Ceci apporte une protection supplémentaire contre les brûlures.

#### Grande funzionalità – tecnologia intelligente nascosta

La nuova generazione dei miscelatori termostatici riunisce la regolazione della temperatura e della quantità dell'acqua su un lato della maniglia (vedi [figura 1](#)). Anche i meccanismi interni sono notevoli. I miscelatori termostatici hanno una funzione di protezione integrata: se viene a mancare l'acqua fredda, l'alimentazione dell'acqua calda viene bloccata automaticamente. E grazie all'isolamento termico del condotto dell'acqua calda, il corpo dei rubinetti non diventa mai bollente, evitando così le scottature.

#### Practical – smart technology at a second glance

The new generation of thermostatic mixers combine temperature and flow regulation at one side (see [illustration 1](#)). The inner workings are also remarkable. The thermostatic mixers have a built-in safety function: if the supply of cold water should fail, the hot water is stopped automatically. And, thanks to the insulated hot water line, the faucet body never gets hot, thus also protecting against scalding.



1



#### arwa-curveplus

Thermostatischer Duschenmischer mit MyTwin100  
Mitigeur de douche thermostatique avec MyTwin100  
Miscelatore per doccia termostatico con MyTwin100  
Thermostatic shower mixer with MyTwin100



#### arwa-twinplus

Thermostatischer Duschenmischer mit MyTwin100  
Mitigeur de douche thermostatique avec MyTwin100  
Miscelatore per doccia termostatico con MyTwin100  
Thermostatic shower mixer with MyTwin100



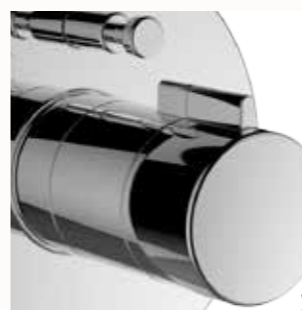
#### arwa-cityplus

Thermostatischer Duschenmischer mit MyCity100  
Mitigeur de douche thermostatique avec MyCity100  
Miscelatore per doccia termostatico con MyCity100  
Thermostatic shower mixer with MyCity100

### ARWA-THERM



2



3

#### Platzsparend – Die Unterputz-Thermostate

Umfassende Thermostatechnik in kompaktester Form. Unterputz-Thermostatmischer bieten den gleichen Komfort wie Aufputz-Thermostate. Zusätzlich kann mit der Unterputz-Lösung Simibox die Technik einfach in der Wand eingebaut werden. Dies spart Platz und ermöglicht je nach Badgestaltung eine elegante und ästhetische Lösung (siehe [Abbildung 2 und 3](#)).

#### Gain de place – Les thermostats à encastrer

Une technologie thermostatique complète dans la forme la plus compacte. Les mitigeurs à thermostat à encastrer offrent le même confort que les thermostats apparents. Par ailleurs, la solution à encastrer Simibox peut s'installer facilement sur le mur. Vous gagnez ainsi de la place et vous optez pour une solution esthétique et élégante selon l'aménagement de votre salle de bains (voir [les illustrations 2 et 3](#)).

#### Salvaspazio – il termostato ad incasso

Tecnologia termostatica completa in forma compatta. I miscelatori termostatici ad incasso offrono lo stesso comfort dei termostati sopra muro. Inoltre, nella soluzione ad incasso Simibox i componenti tecnici vengono integrati nel muro, risparmiando spazio ed offrendo un notevole vantaggio estetico ([v. figura 2 e 3](#)).

#### Space-saving – flush-mounted thermostats

Outstanding thermostat technology in the most compact design. Flush-mounted thermostat mixers offer the same convenience as surface-mounted versions. In addition, with the flush-mounted solution Simibox you can simply build the technology into the wall. This saves space, and depending on the bathroom design, achieves an elegant stylish solution (see [illustrations 2 and 3](#)).



#### twin

Thermostatischer Unterputz-Mischer mit Umsteller  
Mitigeur encastré thermostatique avec inverseur  
Miscelatore sotto intonaco termostatico con commutatore  
Concealed thermostatic mixer with diverter



#### NEW twin comfort

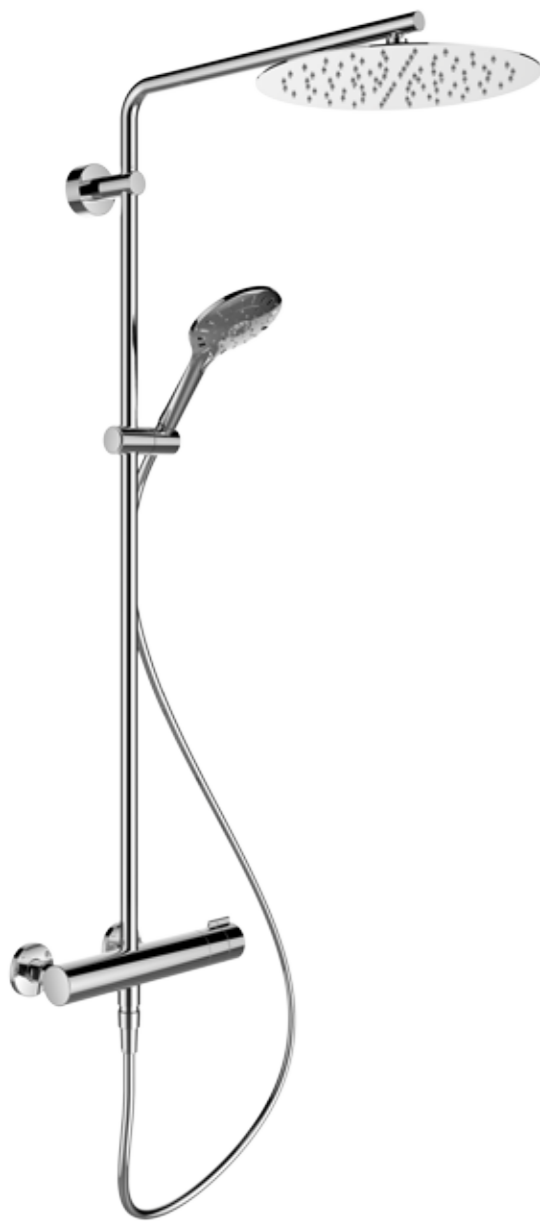
Thermostatischer Unterputz-Mischer mit Umsteller  
Mitigeur encastré thermostatique avec inverseur  
Miscelatore sotto intonaco termostatico con commutatore  
Concealed thermostatic mixer with diverter



#### city

Thermostatischer Unterputz-Mischer mit Umsteller  
Mitigeur encastré thermostatique avec inverseur  
Miscelatore sotto intonaco termostatico con commutatore  
Concealed thermostatic mixer with diverter





**Schmale, schlichte Regenbrause**  
 ø 300 mm oder 300 x 300 mm, 2 mm flach, aus verchromtem Edelstahl, sofortiger Wasserstopp ohne Nachtropfen. Brausenarm arretierbar und horizontal um ±60° schwenkbar.

**Pomme de douche pluie plate et fine**  
 ø 300 mm ou 300 x 300 mm, épaisseur de 2 mm, en acier inox chromé, arrêt immédiat de l'eau, sans gouttes après coupure. Bras de pomme orientable à ±60° horizontalement et blocable.

**Soffione a pioggia sottile e semplice**  
 ø 300 mm o 300 x 300 mm, 2 mm di altezza, in acciaio cromato, blocco dell'acqua immediato senza gocciolamento. Braccio del soffione bloccabile e girevole orizzontalmente di ±60°.

**Slim, simple rain shower head**  
 ø 300 mm or 300 x 300 mm, 2 mm deep, in chromed stainless steel, immediate non-drip water stop. shower head arm can be locked and swivelled horizontally by ±60°.



**Verstellbare Wandhalterung**  
 Während der Montage lässt sich die Befestigung der wasserführenden Duschgleitstange nachjustieren:  
 - Höhen- und Seitenausgleich ±5 mm  
 - Tiefenausgleich -7 mm/+10 mm

**Support mural réglable**  
 Pendant le montage, la fixation de la glissière de douche destinée à la conduite de l'eau est ajustable:  
 - Ajustage en hauteur et latéral ±5 mm  
 - Ajustage en profondeur -7 mm /+10 mm

**Fissaggio a muro regolabile**  
 Durante il montaggio è possibile regolare a piacere il fissaggio dell'asta di scorrimento della mandata dell'acqua:  
 - in altezza e in larghezza di ±5 mm  
 - in profondità di -7 mm / +10 mm

**Adjustable wall mount**  
 The water-carrying shower rail fastener can be adjusted during mounting:  
 - height and lateral compensation ±5 mm  
 - depth compensation -7 mm / +10 mm



**Flächige Handbrausen MyTwin & MyCity inklusive**  
 Grosszügige Handbrausen mit 3 Strahlarten und Umstellfunktion SmartSelect:  
 - arwa-twinplus mit MyTwin120  
 - arwa-cityplus mit MyCity120

**Douchettes maxi MyTwin & MyCity incluses**  
 Grandes douchettes avec trois types de jet et inverseur SmartSelect:  
 - arwa-twinplus avec MyTwin120  
 - arwa-cityplus avec MyCity120

**Doccette piatte MyTwin & MyCity comprese**  
 Ampie doccette con 3 tipi di getto e commutatore SmartSelect:  
 - arwa-twinplus con MyTwin120  
 - arwa-cityplus con MyCity120

**Smooth MyTwin & MyCity hand-sprays included**  
 Luxury handsprays with three spray modes and SmartSelect switchover function:  
 - arwa-twinplus with MyTwin120  
 - arwa-cityplus with MyCity120

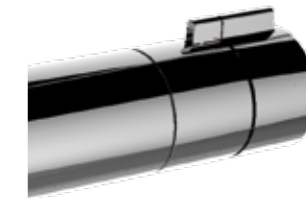


**Einfache Höhenverstellung der Handbrause**  
 Halter mit Push-Betätigung: Seitlichen Knopf einfach hineindrücken, Höhe einstellen, loslassen und die Brause hält.

**Réglage en hauteur simple de la douchette**  
 Support avec bouton poussoir: appuyer sur le bouton latéral, régler la hauteur, relâcher et la douchette reste en place.

**Pratica regolazione in altezza della doccetta**  
 Supporto con comando a pressione: basta premere il pulsante laterale, regolare l'altezza, lasciare e la doccetta è fissa.

**Easy handspray height adjustment**  
 Push-action holder: simply press the button at the side, adjust height, let go and the spray is securely fixed.



**Einhändige Thermostatbedienung**  
 Temperatureinstellung und Mengenregulierung auf einer Seite. Besonders angenehm: der Armaturenkörper wird dank intelligenter Wasserführung nicht heiss.

**Commande à une main du thermostat**  
 Régulation de la température et du débit d'un côté. Particulièrement agréable: un acheminement intelligent de l'eau fait en sorte que le corps du robinet ne chauffe pas.

**Comando del termostato con una mano**  
 Regolazione della temperatura e della quantità dell'acqua su un lato. Una soluzione particolarmente comoda: grazie al condotto intelligente dell'acqua non si scalda il corpo del rubinetto.

**One-handed thermostat control**  
 Temperature and flow regulation at one side. Particularly helpful: thanks to smart water circulation, the faucet body does not get hot.

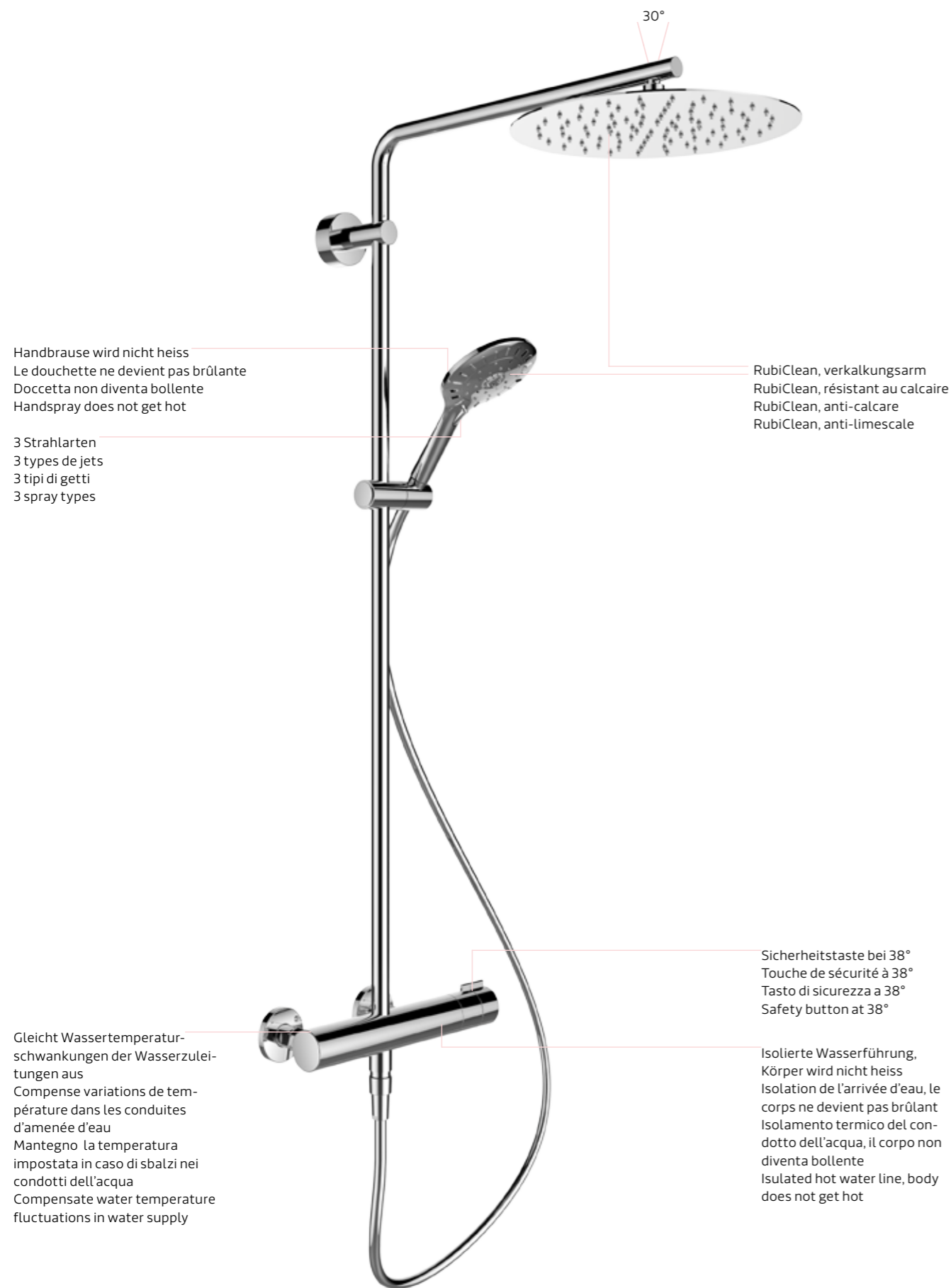


**Dezenter Umsteller**  
 Einfache und unauffällige Umstellfunktion für die Umstellung von Handbrause auf Regenbrause unterhalb des Armaturenkörpers.

**Inverseur discret**  
 Fonction d'inverseur simple et discrète située au-dessous du corps de douche pour passer de la douchette à l'effet de pluie.

**Commutatore discreto**  
 Commutatore semplice e discreto per il passaggio da doccetta a soffione posizionato sotto il corpo del rubinetto.

**Discreet diverter**  
 Positioned below the faucet, the simple and unobtrusive diverter switches from hand to rain spray.



**arwa-twinplus**

Thermostatische Showerstation komplett inkl.  
Handbrause MyTwin120 und Regenbrause Ø 300 mm  
Showerstation thermostatique complet avec douchette MyTwin120 et pomme de douche Ø 300 mm  
Showerstation termostatico completo con doccetta MyTwin120 e soffione a pioggia Ø 300 mm  
Thermostatic Showerstation complete with handspray MyTwin120 and rain shower head Ø 300 mm



**arwa-cityplus**

Thermostatische Showerstation komplett inkl.  
Handbrause MyCity120 und Regenbrause 300 x 300 mm  
Showerstation thermostatique complet avec douchette MyCity120 et pomme de douche 300 x 300 mm  
Showerstation termostatico completo con doccetta MyCity120 e soffione a pioggia 300 x 300 mm  
Thermostatic Showerstation complete with handspray MyCity120 and rain shower head 300 x 300 mm



**twin**

Showerstation mit Handbrause und runder Regenbrause Ø 206 mm  
Showerstation avec douchette et pomme de douche ronde Ø 206 mm  
Showerstation con doccetta e soffione a pioggia rotondo Ø 206 mm  
Showerstation with handspray and round rain shower head Ø 206 mm



**city**

Showerstation mit Handbrause und quadratischer Regenbrause 202 mm  
Showerstation avec douchette et pomme de douche carrée 202 mm  
Showerstation con doccetta e soffione a pioggia quadrangolare 202 mm  
Showerstation with handspray and square rain shower head 202 mm

## ELECTRONIC MIXERS

Das elektronische Bedienkonzept bietet eine exklusive Alternative zur klassischen Armaturenbedienung für Dusche und Badewanne. Dank Speicherfunktionen für Duschtemperatur oder Wannenfüllmenge fließt das Wasser fast wie von selbst und das Badezimmer wird zum absoluten Erholungsort.

Le concept de commande électronique offre une alternative exclusive à la commande de robinet classique pour la douche et la baignoire. L'eau semble s'écouler d'elle-même grâce à la fonction de mémorisation de la température de douche ou de la hauteur de remplissage de la baignoire. La salle de bain devient alors un havre de repos absolu.

Il sistema di comando elettronico rappresenta un'alternativa esclusiva ai comandi classici dei rubinetti per docce e vasche. Grazie alle funzioni di memorizzazione della temperatura della doccia e del livello di riempimento della vasca, l'acqua scorre quasi da sola e il bagno diventa un'oasi di relax assoluto.

The electronic control concept offers an exclusive alternative to traditional faucet operation for showers and bathtubs. Thanks to memory functions for the shower temperature or bathtub filling volume, the water flows virtually of its own accord and turns the bathroom into a haven of sheer relaxation.



### arwa-twinprime tronic

Elektronische Bedieneinheit für die Dusche, mit Umstellfunktion für Handbrause oder Regenbrause

Unité de commande électronique pour la douche, avec inverseur pour douchette ou pomme de douche pluie

Unità di comando per doccia, con commutatore per doccetta o soffione a pioggia

Electronic control unit for showers, with diverter for handspray or rain shower head



### arwa-twinprime tronic

Elektronische Bedieneinheit für die Badewanne, mit Umstellfunktion für Handbrause oder Badewanne, Wannenfüllmenge und Temperatur speicherbar

Unité de commande électronique pour baignoire, avec inverseur pour douchette ou baignoire, mémorisation possible de la hauteur de remplissage de la baignoire et de la température

Unità di comando per doccia e vasca, con commutatore per doccetta o vasca, livello di riempimento della vasca e temperatura memorizzabili

Electronic control unit for showers and bath tubs, with diverter for handspray or bath tub, bathtub filling volume and temperature can be saved

Durchfluss 11,5 l/min (Modell 200 mm: 8.5 l/min)  
 Ohne Durchflussbegrenzer: ~30 l/min  
 Débit 11,5 l/min (Modèle 200 mm: 8.5 l/min)  
 Sans limiteur de débit: ~30 l/min  
 Portata 11,5 l/min (Modello 200 mm: 8.5 l/min)  
 Senza limitatore di portata: ~30 l/min  
 Flow-rate 11,5 l/min (Model 200 mm: 8.5 l/min)  
 Without flow-rate limiter: ~30 l/min

Regenbrause schwenkbar  
 Pomme de douche orientable  
 Soffione a pioggia girevole  
 Rain shower head can be swivelled  
 30°

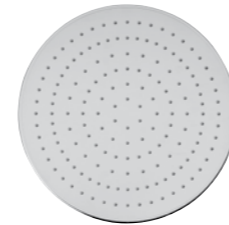


Schmale Regenbrause (7,6 mm)  
 aus verchromtem Edelstahl  
 Pomme de douche plate (7,6 mm)  
 en acier inox chromé  
 Soffione a pioggia sottile (7,6 mm)  
 in acciaio cromato  
 Slim rain shower head (7,6 mm)  
 in chromed stainless steel

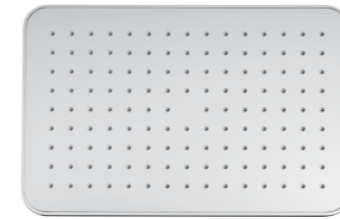
Sofortiger Wasserstopp  
 ohne Nachtropfen  
 Arrêt immédiat de l'eau,  
 sans gouttes après coupure  
 Blocco dell'acqua im-  
 mediato senza gocciolamento  
 Immediate non-drip water  
 stop



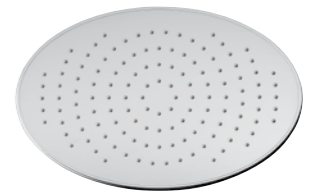
RubiClean, verkalkungsarm  
 RubiClean, résistant au  
 calcaire  
 RubiClean, anti-calcare  
 RubiClean, anti-limescale



Regenbrause rund  
 Pomme de douche «pluie» ronde  
 Soffione a pioggia rotondo  
 Rain shower head, round



Regenbrause rechteckig  
 Pomme de douche «pluie» rectangulaire  
 Soffione a pioggia rettangolare  
 Rain shower head, rectangular



Regenbrause oval  
 Pomme de douche «pluie» ovale  
 Soffione a pioggia ovale  
 Rain shower head, oval



Regenbrause quadratisch  
 Pomme de douche «pluie» carrée  
 Soffione a pioggia quadrangolare  
 Rain shower head, square



Regenbrause rund komplett Wand  
 Pomme de douche «pluie» ronde complète murale  
 Soffione a pioggia rotondo completo a parete  
 Rain shower head, round, complete wall



Regenbrause quadratisch komplett Wand  
 Pomme de douche «pluie» carrée  
 complète murale  
 Soffione a pioggia quadrangolare  
 completo a parete  
 Rain shower head, square, complete wall

# HANDSHOWERS MYTWIN & MYCITY

## DESIGN BIS INS KLEINSTE DETAIL

Die Handbrausen MyTwin und MyCity stehen für die Verbindung von puristisch flächigem Design und einer sehr schlanken Form. Modern und trendbewusst präsentieren sie sich und werden von allen geliebt, die aussergewöhnliches Design und hochwertige Qualität im Badezimmer schätzen. Designer Andreas Dimitriadis, platinumdesign, hat bei der Entwicklung auf jedes Detail geachtet. So gibt es bei der zweiteiligen Konstruktion keine störenden Trennnähte in der Griffpartie. Die Handbrausen liegen somit perfekt in der Hand.

## LE DESIGN JUSQUE DANS LE MOINDRE DÉTAIL

Les douchettes MyTwin et MyCity résultent de l'alliance parfaite entre un design plat et épuré et une forme très élancée. Se présentant sous un aspect moderne et très tendance, elles sont appréciées par tous ceux qui veulent un design hors du commun et une qualité haut de gamme pour leur salle de bains. Lors de la conception, le designer Andreas Dimitriadis, platinumdesign, a veillé au moindre détail. L'élément en deux parties ne comporte aucune soudure disgracieuse au niveau de la poignée. Les douchettes tiennent ainsi parfaitement dans la main.

## DESIGN CURATO NEI MINIMI DETTAGLI

Le doccette a mano MyTwin e MyCity associano un design piatto e purista ad una forma molto slanciata. Moderne e di tendenza, conquistano tutti coloro che amano il design eccellente nella stanza da bagno. Nella progettazione, il designer Andreas Dimitriadis, platinumdesign, ha curato ogni dettaglio. Nel manico, ad esempio, la costruzione composta di due parti non presenta fastidiose giunture. Le doccette sono pertanto estremamente maneggevoli.

## DESIGN WITH METICULOUS ATTENTION TO DETAIL

The MyTwin and MyCity handsprays are emblematic of pure uncluttered design paired with ultra sleek contours. Modern and on-trend, they are perfect for lovers of unconventional design and premium quality in the bathroom. Designer Andreas Dimitriadis, platinumdesign, lavished attention on every detail of their development. For instance, the two-part design of the handle section is unmarred by any join, so the handsprays rest perfectly in the hand.



MYTWIN



MYCITY



## KOMFORT ZUM GENIESSEN

Die Handbrausen von arwa sehen nicht nur smart aus, sie sind es auch. Die 100 mm Brausen verfügen über die Strahlart «RainSpray». Die 120 mm Brausen verfügen zusätzlich über einen «MassageSpray» sowie eine Mischung aus beiden Strahlarten, den «MixedSpray». Die Umstellung vom weichen Regen auf den pulsierenden Massagestrahl erfolgt komfortabel mittels Drücken der SmartSelect-Taste. Zusätzlich garantiert die integrierte Luftbeimischung ein weiches und angenehmes Wassererlebnis. Damit einem angenehmen Duschvergnügen auch über Jahre hinweg nichts im Wege steht, lassen sich Kalkrückstände dank RubiClean schnell und einfach wegrubbeln.

## APPRÉCIEZ LE CONFORT

Les douchettes de arwa sont non seulement remarquables par leur apparence, mais aussi dans leur utilisation. Les modèles 100 mm disposent du type de jet «RainSpray». Les 120 mm disposent en outre d'un «MassageSpray» ainsi que d'un mélange des deux types de jets, le «MixedSpray». Le passage du jet pluie douce au jet de massage pulsatif s'effectue aisément en appuyant sur la touche SmartSelect. Par ailleurs, l'ajout d'air intégré garantit une expérience de douche douce et agréable. Pour que plus rien ne s'oppose à un plaisir de douche agréable, et ce d'année en année, les dépôts de calcaire s'éliminent rapidement et facilement grâce à RubiClean.

## COMFORT TOTALE

Le doccette a mano di arwa sembrano intelligenti e infatti lo sono. I modelli da 100 mm dispongono del getto d'acqua «RainSpray». Le doccette da 120 mm offrono invece un getto «MassageSpray» e un mix dei due getti, il «MixedSpray». Per passare dalla pioggia delicata al getto vigoroso del massaggio è sufficiente premere il tasto SmartSelect. Inoltre, la miscelazione dell'aria integrata assicura una piacevole esperienza sensoriale. Affinché il piacere della doccia duri inalterato nel tempo, RubiClean permette di eliminare i residui di calcare in modo semplice e rapido.

## CONVENIENCE WITH A HIGH PLEASURE FACTOR

arwa hand sprays not only look smart, they are smart. The 100 mm sprays feature the "RainSpray" option. The 120 mm sprays are additionally equipped with a "MassageSpray" and a combination of both spray types, the "MixedSpray". A press of the SmartSelect button switches conveniently between a gentle rain shower and vigorous massage spray. The integrated air mix enhances the soft pleasant showering experience. Thanks to RubiClean limescale residues rub off quickly and easily to ensure many years of unadulterated showering pleasure.



## TECHNISCH VERSIERT

Die moderne Handbrausentechnik von arwa bietet aber noch mehr. Sämtliche Brausen werden mit dem «Ecochoice-Regler» ausgeliefert. Dieser beschränkt den Wasserdurchfluss auf 5,7 l/min und ist deshalb mit der Energieetikette «A» ausgezeichnet. Wer einen Wasserdurchfluss von 11,3 l/min bevorzugt, kann den Regler ganz leicht manuell entfernen. Ein besonderes Augenmerk wurde auch auf die Wahl der verwendeten Materialien gelegt. Sämtliche wasserführenden Teile werden mit Qualitätswerkstoffen gefertigt, die den Anforderungen der Trinkwasserverordnung entsprechen. Dank intelligentem Innenleben erhitzen sich die Handbrausen nicht und bieten dadurch einen perfekten Verbrühschutz an.

## EXPERTS EN TECHNIQUE

Mais la technologie moderne des douchettes vous offre bien plus encore. Toutes les douchettes sont livrées avec le limiteur «Ecochoice». Ce dernier permet de limiter le débit d'eau à 5,7 l/min et est par conséquent doté de l'étiquette-énergie «A». Si vous préférez un débit d'eau de 11,3 l/min, vous pouvez retirer le régulateur manuellement. Une attention particulière a également été accordée au choix des matériaux utilisés. Toutes les pièces destinées à la conduite de l'eau sont fabriquées avec des matériaux de qualité qui satisfont aux exigences de la directive sur l'eau potable. Grâce à leur structure intérieure intelligente, les douchettes ne chauffent pas et offrent ainsi une protection anti-brûlures parfaite.

## TECNOLOGIA DI PUNTA

I vantaggi offerti dalla moderna tecnologia delle doccette arwa non finiscono qui. Tutte le doccette sono fornite con il limitatore «Ecochoice», che limita la portata d'acqua a 5,7 l/min e per questo ha ottenuto l'etichetta energetica di classe «A». Chi preferisce il flusso di 11,3 l/min può rimuovere manualmente il limitatore. Particolare attenzione è stata attribuita anche alla scelta dei materiali utilizzati. Tutti i condotti idrici sono realizzati con materiali di qualità che sono conformi ai requisiti dell'ordinanza sull'acqua potabile. Grazie ad una funzione intelligente, le doccette non si riscaldano ed offrono dunque una protezione ottimale dalle scottature.

## TECHNICALLY SAVVY

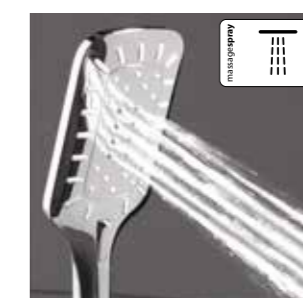
However arwa's modern hand spray technology offers even more. All sprays are supplied with the "Ecochoice" limiter. It limits the water rate to 5.7 l/min and therefore bears the 'A' energy label. Anyone preferring a higher water flow of 11.3 l/min, can remove the controller manually. Special attention was paid to the choice of materials used. All water-conveying parts are made of quality materials that comply with drinking water ordinance requirements. Thanks to the smart technology inside the hand sprays do not heat up, and thus offer perfect protection against scalding.



RainSpray (Version 100 & 120)



MixedSpray (Version 120)



MassageSpray (Version 120)



SmartSelect (Version 120)

# HANDSHOWERS MYTWIN & MYCITY

## VIelfÄLTIG IM SORTIMENT

Zur Auswahl stehen zwei Formen und verschiedene Deckeloberflächen: Die rechteckigen Handbrausen MyCity sind mit den Oberflächen Chrome, Chrome/Mattchrome, Chrome/Nightblack und Chrome/Glacierwhite erhältlich. Für die runde Handbrause MyTwin steht ein zusätzliches Motiv mit Schweizerkreuz zur Verfügung.

## UN ASSORTIMENT VARIÉ

Vous avez le choix entre deux formes et des surfaces de couvercle différentes: les douchettes rectangulaires MyCity sont disponibles avec des surfaces en Chrome, Chrome/Mattchrome, Chrome/Nightblack et Chrome/Glacierwhite. Pour la douchette ronde MyTwin, un motif supplémentaire avec la croix suisse est disponible.

## AMPIO ASSORTIMENTO

È possibile scegliere tra due forme e diverse finiture: le doccette rettangolari MyCity sono proposte con le superfici Chrome, Chrome/Mattchrome, Chrome/Nightblack e Chrome/Glacierwhite. La doccetta rotonda MyTwin è inoltre disponibile con il disegno della croce svizzera.

## RANGE DIVERSITY

Choose between two designs and different cap finishes: the rectangular MyCity handsprays are available with Chrome, Chrome/Matt Chrome, Chrome/Nightblack and Chrome/Glacier White finishes. An additional Swiss Cross motif is available for the round MyTwin hand spray.



Design by  
**Andreas Dimitriadis**



**MyTwin100**



**MyTwin120**



**MyCity100**



**MyCity120**





**NEW**

**CityStick**

Handbrause, 70 x 22 mm  
 Douchette, 70 x 22 mm  
 Doccetta, 70 x 22 mm  
 Handspray, 70 x 22 mm



**arwa-style uno**

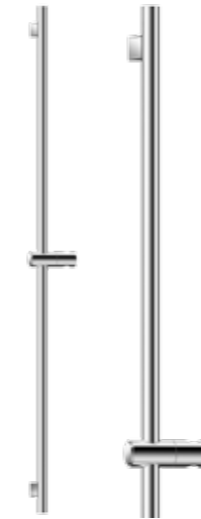
Handbrause, 55 x 30 mm  
 Douchette, 55 x 30 mm  
 Doccetta, 55 x 30 mm  
 Handspray, 55 x 30 mm



**Comfort Tre**

Handbrause mit 3 Strahlarten, Ø 70 mm  
 Douchette avec 3 jets de douche, Ø 70 mm  
 Doccetta con 3 getti, Ø 70 mm  
 Handspray with 3 shower sprays, Ø 70 mm





**TwinGliss**  
 Duschengleitstange  
 Glissière de douche  
 Asta salicendi per doccia  
 Shower slide bar



**NEW CityGliss**  
 Duschengleitstange  
 Glissière de douche  
 Asta salicendi per doccia  
 Shower slide bar



**twin**  
 Anschlussbogen  
 Coude mural  
 Gomito al muro  
 Wall connection



**twin**  
 Anschlussbogen mit integriertem  
 Handbrausenhalter  
 Coude mural avec support pour douchette  
 Gomito al muro con supporto integrato per  
 doccetta  
 Wall connection with integrated hand  
 spray holder



**city**  
 Anschlussbogen  
 Coude mural  
 Gomito al muro  
 Wall connection



**city**  
 Anschlussbogen mit integriertem  
 Handbrausenhalter  
 Coude mural avec support pour douchette  
 Gomito al muro con supporto integrato per  
 doccetta  
 Wall connection with integrated handspray holder



# SHOWER SYSTEMS

## ALLES IST MÖGLICH

Von mechanischen, elektronischen und thermostatischen Auf- und Unterputzmischern über Regenbrausen bis hin zur Handbrause und zum Duschenzubehör bieten wir Ihnen ein Sortiment, das keine Wünsche offen und sich individuell kombinieren lässt. Oder wählen Sie ganz einfach die Komplettlösung arwa-twinplus oder arwa-cityplus Showerstation. Diese ist schnell in ihrer neuen Dusche montiert oder ersetzt ihre heutige Installation.

## TOUT EST POSSIBLE

Nous vous proposons un assortiment qui comble tous les désirs et qui se compose individuellement: des mitigeurs mécaniques, électroniques et thermostatiques, encastrés ou apparents jusqu'aux douchettes à main et accessoires pour la douche, en passant par les pommes de douche. Ou bien optez tout simplement pour la solution complète: la station de douche arwa-twinplus ou arwa-cityplus. Elle se monte rapidement dans votre nouvelle douche ou remplace votre installation actuelle.

## TUTTO È POSSIBILE

Il nostro assortimento comprende miscelatori ad incasso o sopra muro, meccanici, elettronici e termostatici, soffioni a pioggia, doccette a mano fino agli accessori, per soddisfare tutte le esigenze e creare soluzioni personalizzate. O scegliete semplicemente la shower station arwa-twinplus o arwa-cityplus. Questa soluzione completa può essere montata in tutta semplicità nella vostra nuova doccia o andare a sostituire l'installazione esistente.

## INFINITE OPTIONS

From mechanical, electronic and thermostatic surface- or flush-mounted mixers, rain and hand sprays to shower accessories, we offer a full selection to satisfy your every wish, with an infinite number of combination options. Alternatively you can simply opt for a system solution like the arwa-twinplus or arwa-cityplus shower station. It can be quickly fitted to your new shower or replace your existing installation.

### Komplettlösung Showerstation Solution complète Showerstation Soluzione completa Shower station System solution Showerstation



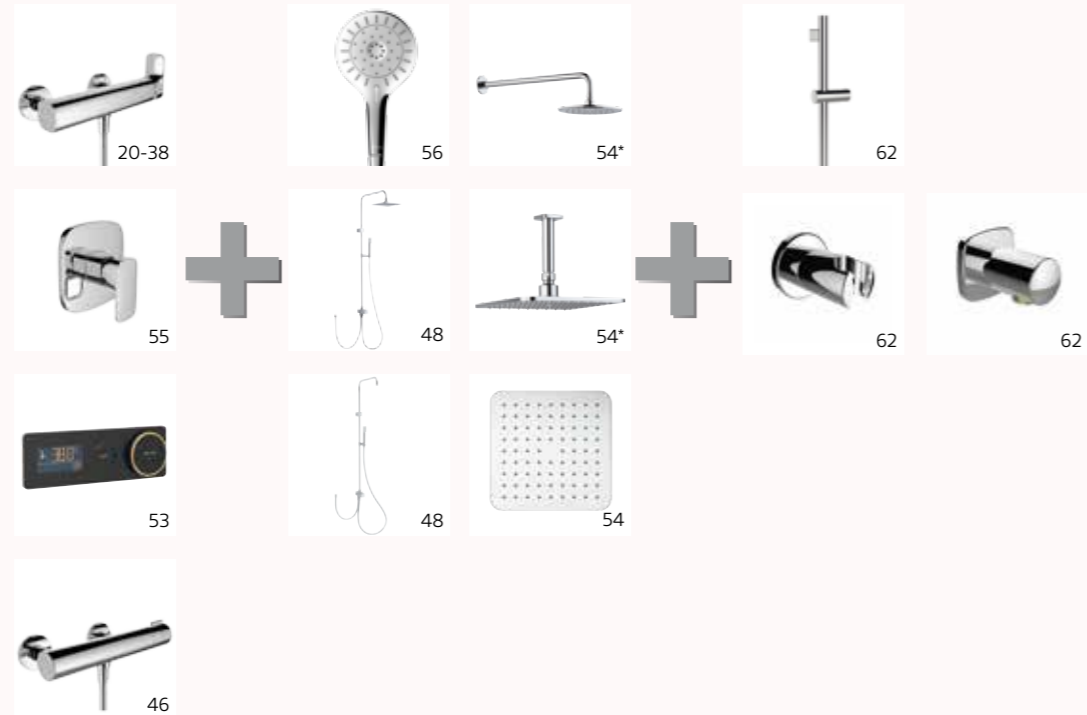
48

### Kombinationsmöglichkeiten | Possibilités de combinaison | Possibilità di combinazione | Combination options

Duschen-/Bademischer mechanisch, elektronisch oder thermostatisch  
Mitigeurs de douche ou de baignoire, mécaniques, électroniques ou thermostatiques  
Miscelatori per vasca e doccia meccanici, elettronici o termostatici  
Shower/bathtub mixer mechanical, electronic or thermostatic  
Shower/bathtub mixer

Brausenzubehör oder Showerstation in Kombination mit Regenbrausen  
Accessoires de pommes de douche ou Showerstation en combinaison avec les pommes de douche pluie  
Accessori doccia o Showerstation in combinazione con soffioni a pioggia  
Showerhead accessories or shower station combined with a rain spray

Duschenaccessoires: Duschengleitstangen, Handbrausenhalter, Wandbogen  
Accessoires pour la douche: glissières dedouche, support de douchette, coude mural  
Accessori per la doccia: aste di scorrimento, supporti per doccetta, prese d'acqua a parete  
Shower accessories: shower rails, hand spray holders, wall connections



\* Nur mit Unterputz-Mischern kombinierbar | Seulement en combinaison avec mitigeurs de douche encastrés  
Solamente in combinazione con miscelatori da doccia ad incasso | Only in combination with concealed shower mixer

### Komplettlösung | Solution complète Soluzione completa | System solution



arwa-twinplus Showerstation

48

arwa-cityplus Showerstation

48

### Anwendungsbeispiele | Exemples d'utilisation | Possibilità d'impiego | Application examples



arwa-curveplus Bademischer  
Mitigeur de bain  
Miscelatore per bagno  
Bath mixer

MyTwin100 Handbrause  
Douchette  
Doccetta  
Handspray

TwinGliss600 Duschengleitstange  
Glissière de douche  
Asta salicendi per doccia  
Shower slide bar

arwa-twinplus Unterputz-Mischer  
Mitigeur encastré  
Miscelatore ad incasso  
Concealed mixer

MyTwin120 Handbrause  
Douchette  
Doccetta  
Handspray

twin Regenbrause  
Pomme de douche pluie  
Soffione a pioggia  
Rain shower

TwinGliss600 Duschengleitstange  
Glissière de douche  
Asta salicendi per doccia  
Shower slide bar

twin Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

arwa-therm Thermostatischer Unterputz-Mischer  
Mitigeur thermostatique encastré  
Miscelatore termostatico ad incasso  
Concealed hermostatic mixer

MyCity100 Handbrause  
Douchette  
Doccetta  
Handspray

city Regenbrause  
Pomme de douche pluie  
Soffione a pioggia  
Rain shower

city Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

city Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

city Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

city Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

city Anschlussbogen für Schlauch  
Coude mural pour flexible  
Gomito al muro per tubo flessibile  
Wall connection for hose

# The taste of perfection







# Kitchen

Kochen ist ein besonderer Teil des persönlichen Lebensgefühls. Ein schöpferischer Akt, der Feingespür und handwerkliches Können verlangt. Schön, wenn man dann Werkzeuge um sich hat, die nicht nur durch höchste Präzision und fortschrittlichste Technik, sondern auch durch bestechende Eleganz begeistern. Und die durch ihren individuellen Stil Lebensart spürbar machen.

Cuisiner est un élément particulier de l'art de vivre individuel. C'est un acte de création qui requiert intuition et savoir-faire technique. Ne vous contentez pas de la haute précision et de la technique avancée en cuisine, exigez l'élégance et le prestige, montrez votre vision personnelle et votre art de vivre.

In nessun altro luogo come in cucina diamo prova di gusto e di stile di vita. Cucinare è un atto creativo che richiede sensibilità e saper fare artigianale. È bello disporre di strumenti che entusiasmano non solo per la massima precisione e la più avanzata tecnologia, ma anche per l'affascinante eleganza. Sono loro gli elementi discreti e imprescindibili che conferiscono personalità e carattere a uno stile di vita individuale.

Cooking enjoys a special status in our personal lifestyle. A creative act, it calls for intuition and skill. So it is nice to have tools at hand that impress not only with maximum precision and advanced technology, but also stunning beauty. Their original style lends tangible form to lifestyle.

## KÜCHENARMATUREN ROBINETS DE CUISINE RUBINETTERIE DA CUCINA KITCHEN TAPS



arwa-curveprime  
72 | 143



arwa-twin  
74 | 143



arwa-twinflex  
76 | 144



arwa-twinchef  
78 | 144



arwa-scala  
80 | 144



arwa-quadrige  
82 | 144



arwa-twinplus  
84 | 145



arwa-cityplus **NEW**  
86 | 146



arwa-slim **NEW**  
88 | 146



arwa-class  
90 | 147



arwa-clinic  
92 | 147



arwa-surf  
94 | 148

Seitenangabe der Produktlinien | Seitenangabe des Sortiments  
Page des lignes de produits | Page des lignes de la gamme  
Pagina delle linee di prodotti | Pagina dell'assortimento  
Page reference for product lines | Page reference for range

## ARWA-CURVEPRIME

Der elegant geschwungene Auslauf ist das Herzstück dieser Armatur. Der Weg des Wassers – auf sinnliche Art interpretiert und erlebbar gemacht. Perfektion, die den Bogen raus hat und die nebst Funktionalität auch etwas fürs Auge bietet.

Le goulot à l'élégant forme curviligne est la pièce maîtresse de ce robinet. L'écoulement de l'eau – rendu dans toute la volupté et la force de son mouvement. La perfection, jaillie d'une parfait maîtrise et qui, outre une extrême fonctionnalité, offre au regard un esthétisme inégalé.

Il cuore di questo rubinetto è la bocca elegantemente slanciata che interpreta il percorso dell'acqua in modo immediato e sensuale. Perfezione che sfrutta la funzionalità dell'arco offrendo anche all'occhio la sua parte squisitamente estetica.

The elegant curved outlet is the centrepiece of this tap. The path of the water is sensuously interpreted in a tangible form. Intelligent perfection that offers both function and fantastic looks.



Spültischmischer mit Schwenkauslauf, chrom  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable, chrome  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile, cromo  
Sink mixer with swivel spout, chrome

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

2-Griff-Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mélangeur d'évier à deux poignées  
avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello a 2 manopole  
con bocca orientabile  
Two-handle sink mixer with swivel spout

## ARWA-TWIN

arwa-twin ist als Designklassiker seit Jahren der Inbegriff für schlichte Eleganz und raffinierte Technik. Beständige und hochwertige Oberflächen aus Edelstahl oder Chrom sorgen für lang anhaltende Freude und Qualität in jeder Küche. Das Bedienelement kann wahlweise links, rechts oder vorne angeordnet werden.

arwa-twin est devenu au fil des années un incontournable en matière de design, tout à la fois symbole d'élégance simple et de technique raffinée. La finition des surfaces, en Inox ou Chrome, se caractérise par une résistance et une noblesse qui garantissent à toutes les cuisines plaisir d'utilisation et qualité dans la durée. Le levier de commande peut se positionner au choix à gauche, à droite ou sur le devant.

arwa-twin è un classico del design divenuto da anni un simbolo di eleganza essenziale e di tecnologia raffinata. Superfici pregevoli e durature in acciaio inossidabile o cromo assicurano in ogni cucina il piacere dell'alta qualità nel tempo. L'elemento di comando può essere collocato a scelta a sinistra, a destra o nella parte anteriore.

Regarded as a design classic, arwa-twin has for years been a byword for sleek elegance and sophisticated technology. The stainless-steel or chrome finish lends the arwa-twin a particular degree of sophistication. It is material that has enjoyed traditional use in kitchens since it is practically indestructible and always looks appealing. The lever can be positioned left, right or facing forward.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause, Edelstahl  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et douchette extractible, inox  
Miscelatore per lavello orientabile, con doccetta estraibile, acciaio inox  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray, stainless steel

Design by  
**Winfried Noth**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer, schwenkbar, mit Zugauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et bec extractible  
Miscelatore per lavello orientabile, con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel-spout, with pull-out spout



Edelstahl  
Inox  
Acciaio inox  
Stainless steel

Spültischmischer, schwenkbar, mit Zugauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et bec extractible  
Miscelatore per lavello orientabile, con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel-spout, with pull-out spout



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

# ARWA-TWINFLEX

Mit seinem innovativen, flexiblen Auslaufsystem ermöglicht arwa-twinflex das Wasser punktgenau dort einzusetzen, wo es gebraucht wird. Der gelenkige Auslauf kann in jede Position gebracht werden und bleibt stabil. Im Einklang mit seiner aussergewöhnlichen Funktionalität besticht arwa-twinflex auch durch sein individuelles Design: die Verbindung des erfolgreichen Klassikers arwa-twin mit einem dynamischen und akzentsetzenden Auslaufelement.

Avec son goulot flexible totalement novateur, arwa-twinflex amène l'eau à l'endroit précis où vous en avez besoin. Le goulot flexible peut être placé dans toutes les positions souhaitées et reste toujours parfaitement stable. Outre une fonctionnalité hors du commun, arwa-twinflex séduit par un design original et exclusif: il combine le classicisme qui fait le succès du robinet arwa-twin à un système de goulot dynamique particulièrement remarquable.

Con il suo sistema di erogazione flessibile, arwa-twinflex consente di far arrivare l'acqua esattamente nel punto in cui occorre. La bocca flessibile può essere portata su qualsiasi posizione rimanendo stabile. In armonia con la sua straordinaria funzionalità, arwa-twinflex colpisce anche per il suo design originale: l'incontro tra il grande classico di successo e un elemento di erogazione dinamico e accattivante.

By virtue of its innovative, flexible spout system, arwa-twinflex allows water to be directed to the precise point where it is needed. The flexible spout can be moved into any desired position, where it will stay. In keeping with its extraordinary functionality, the compelling nature of arwa-twinflex is also attributable to its individual design: the combination of the successful arwa-twin classic design with a dynamic and eye-catching spout element.



Spültischmischer mit flexiblem Auslauf, chrom/schwarz  
 Mitigeur d'évier avec goulot flexible, chrome/noir  
 Miscelatore per lavello con bocca flessibile, cromo/nero  
 Sink mixer with flexible spout, chrome/black



Design by  
**Florin Baeriswyl**



Orange  
 Orange  
 Arancione  
 Orange

Spültischmischer mit flexiblem Auslauf, chrom  
 Mitigeur d'évier avec goulot flexible, chrome  
 Miscelatore per lavello con bocca flessibile, cromo  
 Sink mixer with flexible spout, chrome



Taubenblau  
 Bleu-Gris  
 Blu-grigio  
 Pigeon blue



Beigegrau  
 Grège  
 Grigio-beige  
 Beige grey

Weitere Auslauffarben optional zusätzlich erhältlich  
 Goulot disponible dans d'autres couleurs en option  
 Altri colori della bocca disponibili su richiesta  
 Additional spout colours also available as an option

## ARWA-TWINCHEF

arwa-twinchef präsentiert sich in einem puristisch, architektonischen Design und erfüllt gehobene Ansprüche in der privaten Küche. Dank cleverem Zusammenspiel zwischen Infrarot-Sensorik und manueller Bedienung erobert arwa-twinchef die private Küche.

arwa-twinchef conjugue un design puriste, architectural et une association intelligente de commandes infrarouge et manuelle. Satisfaisant ainsi aux exigences les plus élevées, arwa-twinchef gagne la cuisine privée.

arwa-twinchef si presenta con uno stile purista e architettonico e soddisfa le più elevate esigenze della cucina privata. Grazie a un'intelligente interazione tra sensori a infrarossi e comandi manuali, arwa-twinchef conquista la cucina privata.

arwa-twinchef offers purist sculptural design and meets high standards in private kitchens. Thanks to the ingenious interaction of infra-red sensors and manual operation arwa-twinchef is a winning solution for private kitchens.



### Sensorgesteuerte Bedienung

Die Kombination von konventioneller Hebelbetätigung und sensorgesteuerter, berührungsloser Wasseraktivierung eröffnet neue Freiheiten in der Küche. Ist einmal keine Hand frei, um den Hebel zu betätigen, kann der Wasserfluss über den Nahsensor des Infrarotfeldes gestartet werden. Ein erweiterter Sensorbereich erfasst alle bewegenden Objekte im Beckenbereich. Entfernt man sich aus dem erweiterten Sensorfeld, wird der Wasserfluss automatisch gestoppt. Die Wassertemperatur wird über den Hebel eingestellt. Die Zukunft der Armatur: berührungslos, hygienisch und sparsam.

### Commande activée par capteurs

La combinaison d'une commande conventionnelle par levier et d'une commande de l'eau activée par capteur, sans contact, annonce de nouvelles libertés dans la cuisine. Quand on n'a pas de main libre pour actionner le levier, l'écoulement d'eau peut être déclenché par le capteur de proximité du champ infrarouge. Un rayon de détection élargi note tous les mouvements d'objets dans la zone de l'évier. L'écoulement d'eau s'arrête automatiquement dès que l'on s'éloigne du champ de détection. La température de l'eau se règle au niveau du levier. L'avenir du robinet: sans contact, hygiénique et économe.

### Comando a sensore

L'abbinamento di attivazione tradizionale a leva e attivazione dell'acqua senza contatto comandata da un sensore crea nuove libertà in cucina. Se non si ha una mano libera per azionare la leva, il flusso d'acqua può essere attivato con il sensore di presenza a infrarossi. Un secondo punto di rilevazione coglie tutti gli oggetti in movimento intorno al lavabo: se ci si allontana dal campo di rilevamento più ampio, il flusso d'acqua viene automaticamente interrotto. La temperatura dell'acqua è regolabile tramite la leva. Il futuro della rubinetteria: assenza di contatto, igiene e risparmio.

### Sensor-controlled operation

The combination of traditional lever actuation and sensor-controlled, touchless water activation opens up new options in the kitchen. Should no hands be free to move the lever, the water flow can be triggered by the infrared proximity sensor. An extended sensor area detects all moving objects around the sink. When you move away from the extended sensor field, the water flow is automatically stopped. The water temperature is set via the lever. The faucet of the future: touchless, hygienic and economical.



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Elektronisch-mechanischer Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause  
Mitigeur d'évier électronique et mécanique goulot orientable, avec douchette extractible  
Miscelatore elettronico-meccanico per lavello, orientabile, con doccetta estraibile  
Electronic-mechanical sink mixer, swivel spout, with pull-out spray



## ARWA-SCALA

Hier verwandelt sich Eleganz und Ergonomie in eigenständiges und zeitloses Design. Langlebige Edelstahlflächen für eine optimale Hygiene und kluge Funktionen für eine bequeme Nutzung bilden das edle Herz dieser modernen Zauberformel für Meisterköche – individuell anpassbare Bedienungsanordnung inklusive. Eine Offenbarung für alle, die Küchenkultur in Spitzenqualität gewohnt sind.

Élégance et ergonomie se mêlent ici en un design original autant qu'intemporel. Des surfaces en acier inoxydable résistant au temps pour une hygiène parfaite et des fonctions soigneusement imaginées pour un confort d'utilisation optimal forment le cœur de cet indispensable sésame de tous les grands cuisiniers – y compris un agencement individuel des commandes. Une véritable révélation pour tous ceux qui conjuguent l'art de la cuisine à une qualité d'exception.

Qui il connubio tra eleganza ed ergonomia si traduce in un design originale senza tempo. Le superfici in acciaio inossidabile di lunga durata assicurano un'igiene ottimale, le funzioni ben studiate garantiscono una grande comodità d'uso. Insieme costituiscono il nobile cuore di questa moderna formula magica per cuochi d'alto rango, compresa la possibilità di adattare individualmente la disposizione dei comandi. Una rivelazione per chi è abituato alla più raffinata cultura della cucina.

Elegance and ergonomics come together in a unique timeless design. Durable stainless steel surfaces for optimum hygiene and smart functions for user convenience form the exclusive nucleus of this modern magical equation for master chefs – including customised arrangement of controls. A revelation for people accustomed to premium quality in culinary culture.



Design by  
**Peter Wirz**



Edelstahl  
Inox  
Acciaio inox  
Stainless steel

Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause  
Mitigeur d'évier, avec goulot orientable et  
douchette extractible  
Miscelatore per lavello orientabile,  
con doccetta estraibile  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray

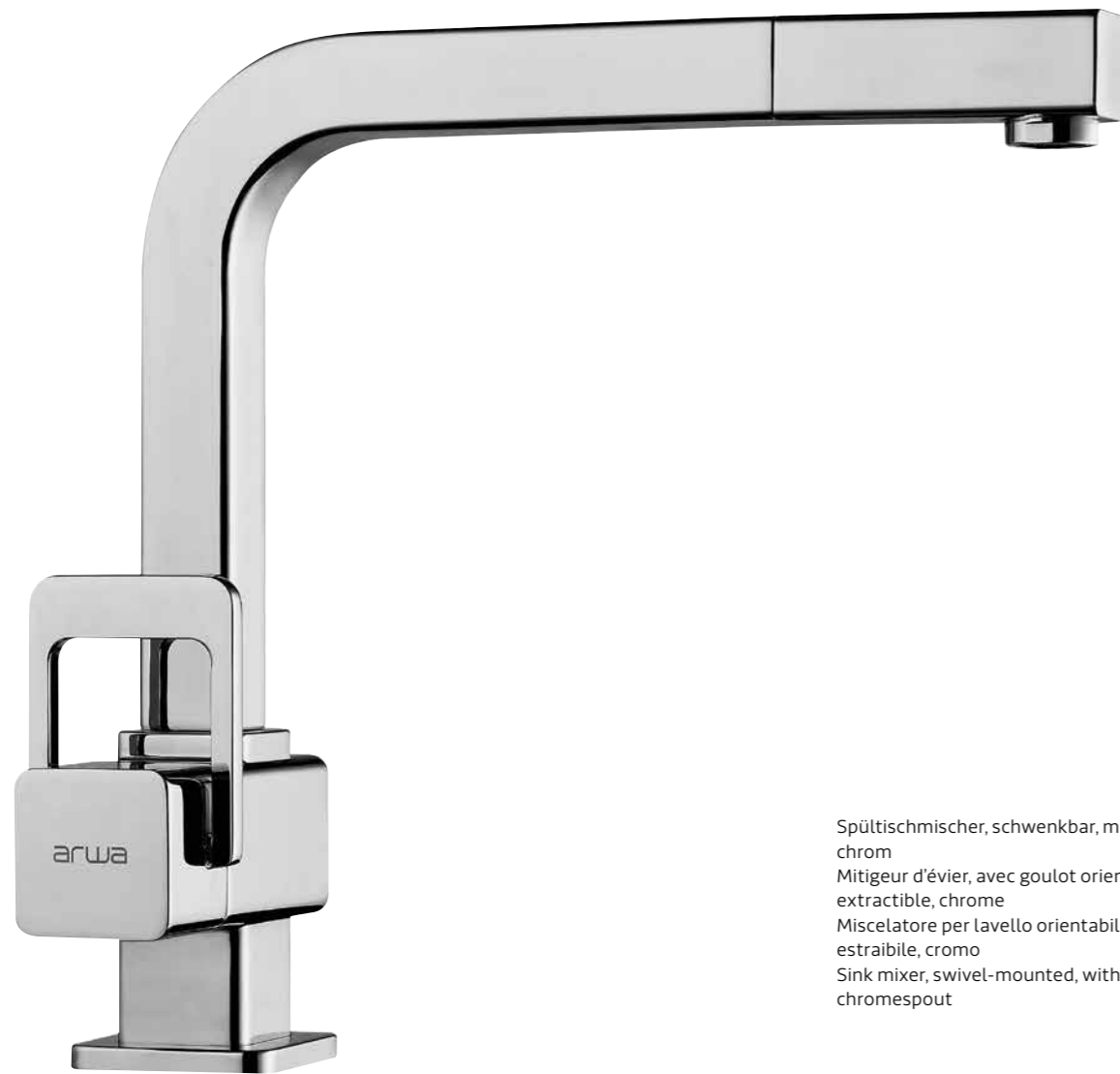
## ARWA-QUADRIGA

Perfektes funktionales Design. Die klaren Linien begeistern auf den ersten Blick und überzeugen durch ihre zeitlose, markante Form. Das Bedienungselement kann nach Wahl links, rechts oder vorne angeordnet werden.

Un design fonctionnel parfait. Les lignes épurées séduisent au premier regard et convainquent par leurs formes intemporelles et marquantes. L'élément de commande peut, au choix, être positionné à gauche, à droite ou sur le devant.

Un simbolo di design perfetto e funzionale. Le linee chiare fanno scoccare la scintilla al primo sguardo e convincono con la loro forma marcata e senza tempo. L'elemento di comando può essere collocato a scelta a sinistra, a destra o nella parte anteriore.

Perfect practical design. The clear lines create a stunning impression at first glance with their timeless distinctive looks. The control element can be optionally positioned on the left, right or at the front.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Zugauslauf, chrom  
Mitigeur d'évier, avec goulot orientable et bec extractible, chrome  
Miscelatore per lavello orientabile, con bocca estraibile, cromo  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out, chromespout

Design by  
**Eric Demmer + Christian Schaeffler**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

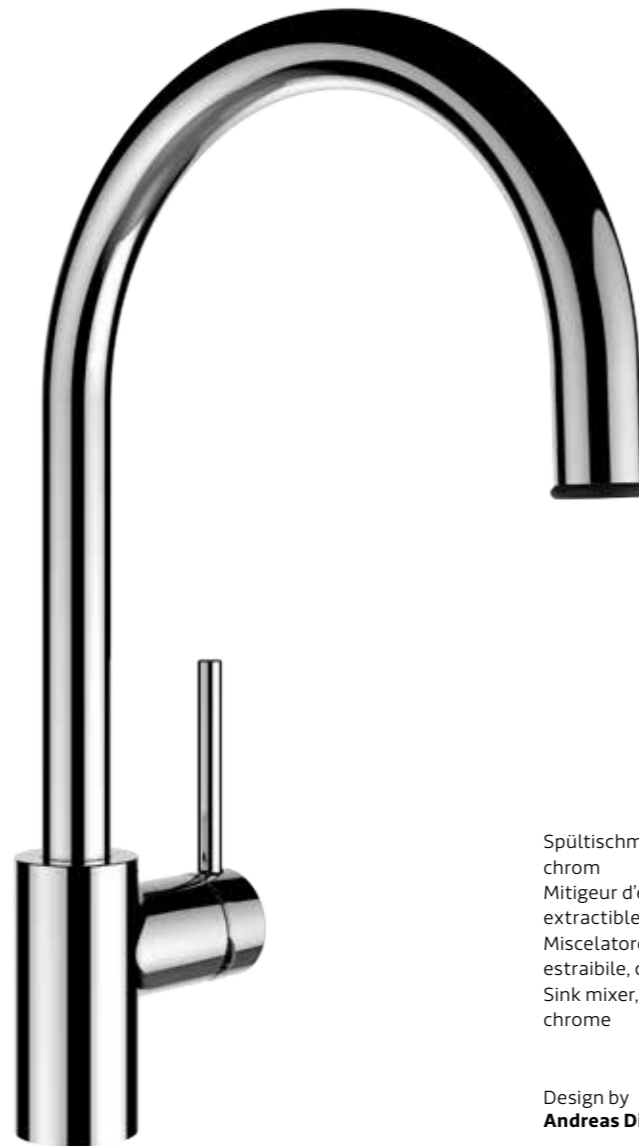
# ARWA-TWINPLUS

Bestechend elegant und kompromisslos geradlinig – das ist arwa-twinplus. Die ausdrucksstarken Auslaufformen finden in der individuellen Küche Platz. Ausgestattet mit der Eco+ Funktion überzeugt arwa-twinplus auch in Bezug auf Energie- und Wassersparen. Lassen Sie sich inspirieren und wählen Sie die perfekte Armatur für Ihre Küche.

arwa-twinplus: élégance raffinée et pureté des lignes. Son goulot aux formes expressives s'intègre parfaitement dans la cuisine individuelle. Equipé de la fonction Eco+, arwa-twinplus convainc également en termes d'économies d'eau et d'énergie. Laissez-vous gagner par l'inspiration, et sélectionnez le robinet parfait pour votre cuisine.

Eleganza affascinante e linearità senza compromessi: questo è arwa-twinplus. Le forme decise delle bocche si integrano alla perfezione nelle cucine personalizzate. E grazie alla funzione Eco+ arwa-twinplus è leader anche nel risparmio di energia e acqua. Lasciatevi ispirare e scegliete il rubinetto perfetto per la vostra cucina.

arwa-twinplus, irresistibly elegant and uncompromisingly straight. The striking outlet designs are the perfect complement to individual kitchens. Fitted with the Eco+ function, the arwa-twinplus also impresses in terms of energy and water saving. Seek inspiration in our collection and select the perfect faucet for your kitchen.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Zugauslauf, chrom  
Mitigeur d'évier, avec goulot orientable et bec extractible, chrome  
Miscelatore per lavello orientabile, con bocca estraibile, cromo  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spout, chrome

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et  
douchette extractible  
Miscelatore per lavello orientabile, con doccetta  
estraibile  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout



Edelstahl  
Acier inox  
Acciaio inox  
Stainless steel

**NEW**  
Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et  
douchette extractible  
Miscelatore per lavello orientabile, con doccetta  
estraibile  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray



Edelstahl  
Acier inox  
Acciaio inox  
Stainless steel

**NEW**  
Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

## ARWA-CITYPLUS **NEW**

Die Armaturen der Serie arwa-cityplus sind ein Statement. Stringente, flächige Ästhetik, sanft geschwungene Kantenführung – jedes Detail ist Ausdruck eines eigenen, ganz individuellen Stils. Eine Serie, die Gefühle anspricht und die Lebensart auf einzigartige Weise kultiviert.

Les robinetteries de la série arwa-cityplus sont un manifeste. Une esthétique rigoureuse qui mise sur les plats, aux bords discrètement galbés – chaque détail est l'expression d'un style unique. Une série qui réveille les émotions et cultive un art de vivre sans pareil.

I rubinetti arwa-cityplus sono un'affermazione di stile. Estetica coerente e piana, profili dolcemente arrotondati: ogni dettaglio è espressione di un carattere personalissimo. Una serie che evoca sensazioni e celebra l'arte del saper vivere in modo unico.

The arwa-cityplus faucets make a statement. Clear, smooth elegance with soft, curved contouring – every detail is an expression of a personal, completely individual style. A series that appeals to the emotions and cultivates a uniquely distinctive lifestyle.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et  
douchette extractible  
Miscelatore per lavello orientabile, con doccetta  
estraibile  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray

Design by  
**Andreas Dimitriadis**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

## ARWA-SLIM NEW

Kraftvolle Linien, die zu einer schlanken Silhouette zusammenfließen. Die arwa-slim steht für pure Konzentration auf das Wesentliche. Eine Küchenarmatur, die Geradlinigkeit ausstrahlt und Klarheit und Präzision verkörpert. Was für ihre Form steht, gilt auch für ihre Funktion. Denn mit Eco+ gewährleistet sie den schonenden Umgang mit Wasser und Energie.

Une silhouette élancée qui résulte de lignes puissantes. arwa-slim est l'expression même de la concentration sur l'essentiel. Une robinetterie de cuisine aux formes droites qui incarne la clarté et la précision. La droiture de ses lignes trouve écho dans sa fonction. En effet, Eco+ est la garantie d'une gestion écologique de l'eau et de l'énergie.

Linee vigorose che confluiscono in una forma slanciata. arwa-slim è sinonimo di pura attenzione all'essenziale. Un rubinetto da cucina che esprime linearità e incarna chiarezza e precisione, sia nella forma che nella sua funzionalità. Grazie alla funzione Eco+ garantisce un utilizzo consapevole di acqua ed energia.

Powerful lines that merge into a sleek silhouette. The arwa-slim represents a consciously minimalistic design. A kitchen faucet that radiates clear lines, the epitome of simplicity and precision. Its form also reflects its function: Eco+ ensures an environmentally friendly approach to water and energy.



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

## ARWA-CLASS

arwa-class betont das harmonische Design der funktionalen Küche. Das Bedienungssystem ist besonders pflegeleicht, und mit der integrierten Mengen- und Temperaturbremse können Wasser und Energie gespart werden. Zudem bleibt die Armatur in jeder Bedienungsposition stets hygienisch geschlossen.

arwa-class souligne le style tout en harmonie des cuisines fonctionnelles. Le système de commande Trigon est particulièrement facile à entretenir et son frein de débit et de température intégré permet d'économiser l'eau et l'énergie. Le robinet conserve par ailleurs toujours une fermeture parfaitement hygiénique, quelle que soit la position du levier de commande.

arwa-class sottolinea il design armonioso della cucina funzionale. Il sistema di comando Trigon è particolarmente facile da pulire e, grazie ai limitatori di portata e temperatura integrati, consente di risparmiare acqua ed energia. Il rubinetto rimane inoltre igienicamente chiuso in ogni posizione di utilizzo.

arwa-class emphasises the harmonious design of the functional kitchen. The Trigon operating system is particularly user-friendly, and with the integrated volume and temperature restraint can save water and energy. In addition, the tap stays hygienically sealed in all operating positions.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause,  
chrom  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et  
douchette extractible, chrome  
Miscelatore per lavello orientabile,  
con doccetta estraibile, cromo  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray,  
chrome



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello  
con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

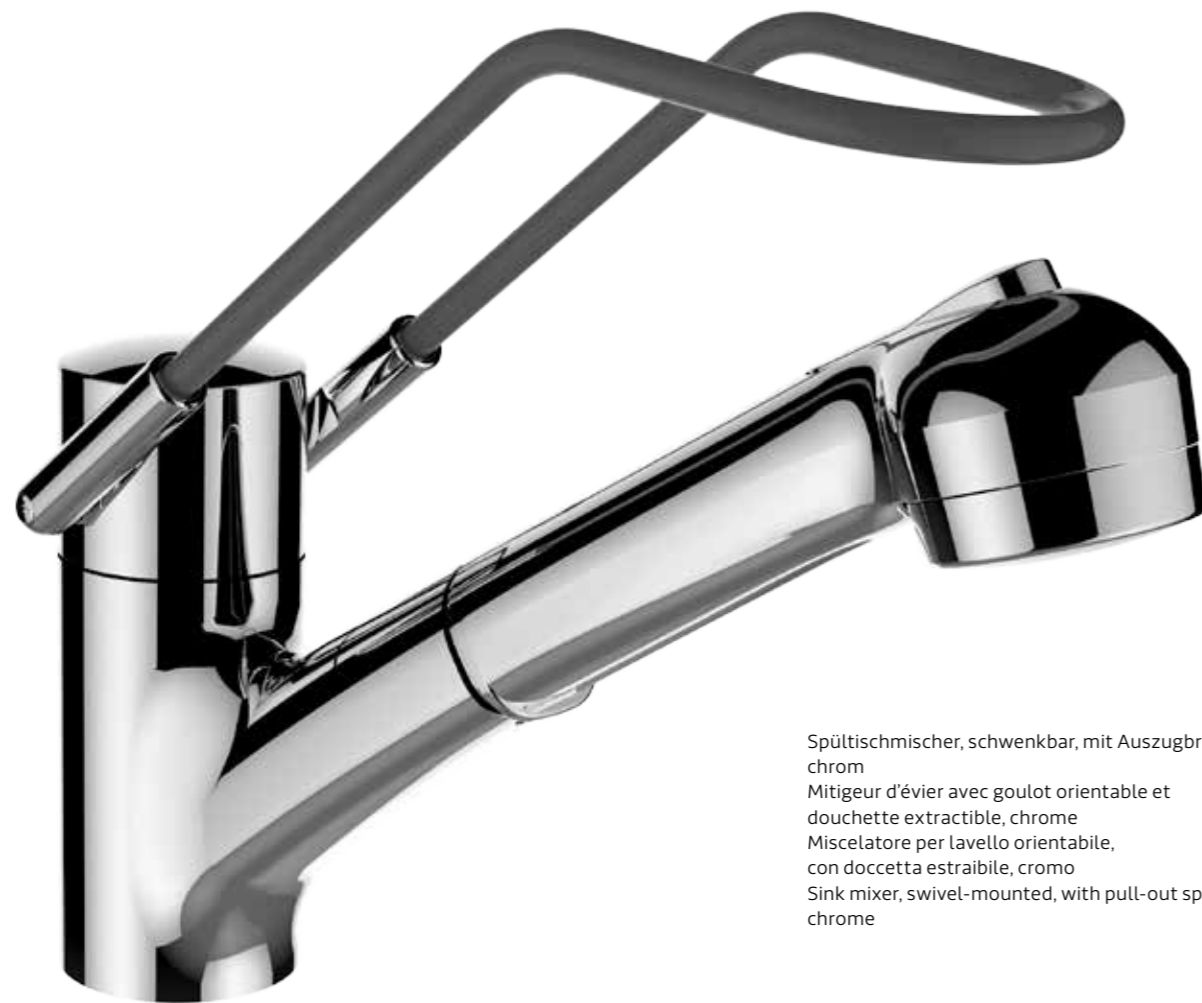
## ARWA-CLINIC

arwa-clinic überzeugt. Das besonders pflegeleichte Bediensystem mit integrierter Mengen- und Temperaturlimitierung kann Wasser und Energie sparen. Zudem bleibt die Armatur in jeder Bedienungsposition stets hygienisch geschlossen. Der verlängerte Bediengriff vereinfacht die Anwendung im Pflege- und Spital-, wie auch im hindernisfreien Wohnbereich.

arwa-clinic convainc. Doté d'un limiteur de débit et de température intégré, ce système de commande d'un entretien particulièrement aisé permet d'économiser de l'eau et de l'énergie. En outre, le robinet conserve toujours une fermeture parfaitement hygiénique, quelle que soit la position du levier de commande. La poignée allongée en simplifie l'utilisation dans le secteur hospitalier et des soins, ainsi que dans un espace de vie conçu sans obstacle.

arwa-clinic convince. Il sistema di comando facilissimo da pulire con limitazione integrata di portata e temperatura consente di risparmiare acqua ed energia. In più, il rubinetto rimane igienicamente chiuso in ogni posizione di utilizzo. La manopola di comando allungata semplifica l'uso all'interno di ospedali e case di cura ma anche in qualsiasi abitazione.

arwa-clinic - impressive function. The exceptionally user-friendly operating system with integrated volume and temperature limiting can save water and energy. The faucet always remains hygienically closed in every operating position. The extended handle simplifies use in care homes and hospitals and living areas designed for people with special needs.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Auszugbrause,  
chrom  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et  
douchette extractible, chrome  
Miscelatore per lavello orientabile,  
con doccetta estraibile, cromo  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spray,  
chrome



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello  
con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout

## ARWA-SURF

Ein formvollendeter Mischer für Menschen mit ausgeprägtem Sinn für Ästhetik. Neben schwingvollem Design überzeugt er auch punkto Bedienungskomfort, Funktionalität und Ökologie. Das Bedienelement kann wahlweise links, rechts oder vorne angeordnet werden. Der extraleichte Zugauslauf verfügt über eine temperaturisolierende Wasserführung.

Un mitigeur aux formes parfaites, destiné aux personnes ayant un grand sens de l'esthétique. Outre son design dynamique, il séduit par son confort d'utilisation, sa fonctionnalité et son côté écologique. L'élément de commande peut, au choix, être positionné à gauche, à droite ou sur le devant. Le bec extractible ultraléger est pourvu d'un conduit d'eau à isolation thermique.

Un miscelatore dalla forma perfetta per gli utenti dotati di un particolare senso estetico. Oltre che per il suo design slanciato, il modello convince anche per il comfort d'uso, la funzionalità e le caratteristiche ecologiche. L'elemento di comando può essere collocato a scelta a sinistra, a destra o nella parte anteriore. La bocca superleggera è dotata di un condotto termoisolante per l'acqua.

A beautifully designed mixer for people with a highly developed sense of aesthetics. Aside from a dynamic design, it also impresses with its convenience of use, function and ecology. The control element can be optionally positioned on the left, right or at the front. The ultra lightweight pull-out outlet is thermally insulated.



Spültischmischer, schwenkbar, mit Zugauslauf, chrom  
Mitigeur d'évier, avec goulot orientable et bec extractible, chrome  
Miscelatore per lavello orientabile, con bocca estraibile, cromo  
Sink mixer, swivel-mounted, with pull-out spout, chrome

Design by  
**Winfried Noth**



Chrom  
Chrome  
Cromo  
Chrome

Spültischmischer mit Schwenkauslauf  
Mitigeur d'évier avec goulot orientable  
Miscelatore per lavello con bocca orientabile  
Sink mixer with swivel spout





Love  
for  
detail

## Range and ecology

arwa Produkte definieren das Thema Nachhaltigkeit neu. Denn sie faszinieren nicht allein durch ihr inspirierendes Design und ihre bestechende Eleganz. Ihre ausserordentliche Qualität und die hochwertigen Materialien gewährleisten eine Lebensdauer, die ebenso herausragend ist, wie ihre eigenständige Ästhetik.






Les produits arwa redéfinissent le thème de la durabilité. S'ils fascinent par leur design inspirant et leur prestigieuse élégance, leur qualité exemplaire et leurs matériaux de haute qualité leur garantissent également une durée de vie aussi exceptionnelle que leur esthétique originale.

I prodotti arwa ridefiniscono il tema della sostenibilità. Colpiscono non solo per il design suggestivo e la loro affascinante eleganza. La loro straordinaria qualità costruttiva e l'elevata qualità dei materiali garantiscono una durata di vita che è altrettanto eccezionale quanto la loro estetica.

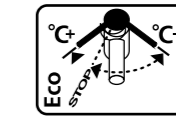
arwa products redefine the concept of sustainability. Their inspirational design and irresistible elegance is enchanting, just as their exceptional quality and top of the range materials promise a life cycle that is just as impressive as their lasting beauty.

<b>SORTIMENT BAD</b> <b>ASSORTIMENT SALLE DE BAINS</b> <b>ASSORTIMENTO BAGNO</b> <b>BATHROOM RANGE</b>	<b>98</b>
<b>SORTIMENT DUSCHE</b> <b>ASSORTIMENT DOUCHE</b> <b>ASSORTIMENTO DOCCIA</b> <b>SHOWER RANGE</b>	<b>128</b>
<b>SORTIMENT KÜCHE</b> <b>ASSORTIMENT CUISINE</b> <b>ASSORTIMENTO CUCINA</b> <b>KITCHEN RANGE</b>	<b>142</b>
<b>SIMIBOX</b> <b>LIGHT &amp; STANDARD</b> <b>1-POINT &amp; 2-POINT</b>	<b>150</b>
<b>ÖKOLOGIE UND ENERGIE</b> <b>ÉCOLOGIE ET ÉNERGIE</b> <b>ECOLOGIA ED ENERGIA</b> <b>ECOLOGY AND ENERGY</b>	<b>160</b>
<b>PFLEGE</b> <b>ENTRETIEN</b> <b>MANUTENZIONE</b> <b>CARE</b>	<b>162</b>

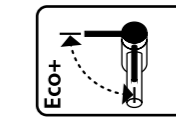
SORTIMENT BAD  
ASSORTIMENT SALLE DE BAINS  
ASSORTIMENTO BAGNO  
BATHROOM RANGE

		arwa-curveprime	arwa-twin	arwa-quadrige	arwa-curveplus	arwa-twinplus	arwa-cityplus	arwa-class m	arwa-clinic m	arwa-twinpro	arwa-surf	arwa-therm
	Standard   Standard Standard   Standard	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Wand   Mural Muro   Wall-mounted		•					•	•		•	
	Unterputz   Encastré Ad incasso   Concealed	•	•			•						
	Standsäule   Sur colonne A colonna   Column		•	•	•	•	•	•				
		•	•	•	•	•	•			•	•	
			•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Standard   Standard Standard   Standard		•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Thermostatisch   Thermostatique Termostatico   Thermostatic	•			•	•	•					
	1-Loch   Monotrou Monoforo   1-hole							•				
	Unterputz   Encastré Ad incasso   Concealed	•	•	•	•	•	•	•			•	
	Unterputz thermostatisch   Encastré thermostatique Ad incasso thermostatico   Concealed thermostatic											•
	Standsäule   Sur colonne A colonna   Column		•									
	Standard   Standard Standard   Standard		•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Thermostatisch   Thermostatique Termostatico   Thermostatic	•										
	Unterputz   Encastré Ad incasso   Concealed	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Unterputz thermostatisch   Encastré thermostatique Ad incasso thermostatico   Concealed thermostatic											•
	1-Point					•						
					•	•	•					
	3-Loch   3-trous 3 fori   3-hole		•									
	4-Loch   4-trous 4 fori   4-hole	•	•	•								
	5-Loch   5-trous 5 fori   5-hole	•		•								
	Wanneneinlauf   Goulot mural pour baignoire Bocca di erogazione per vasca   Wall-mounted spout	•	•	•		•	•					

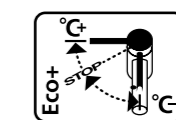
ICONS



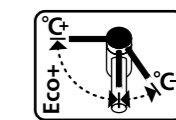
Temperaturbremse\*  
Frein de température\*  
Limitatore della temperatura\*  
Temperature restraints\*



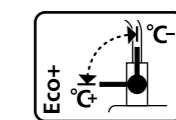
Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung\*  
Eau froide quand le levier est en position centrale\*  
Acqua fredda con leva in posizione centrale\*  
Cold water with lever in a central position\*



Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung & Temperaturbremse\*  
Eau froide quand le levier est en position centrale & Frein de température\*  
Acqua fredda con leva in posizione centrale & Limitatore della temperatura\*  
Cold water with lever in a central position & Temperature restraints\*



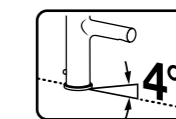
Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung & Mitte nach rechts\*  
Eau froide quand le levier est en position centrale & milieu vers la droite\*  
Acqua fredda con leva in posizione centrale & girata centrale a destra\*  
Cold water with lever in a central position & middle to the right\*



Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung\*  
Eau froide en cas de position verticale du levier\*  
Acqua fredda con leva in posizione verticale\*  
Cold water with lever in a vertical position\*



Mengenbremse\*  
Frein de débit\*  
Limitatore della portata\*  
Volume restraints\*



4° Lagekorrektur bei unebener Fläche  
Ajustement 4° en cas de surface irrégulière  
Correzione di 4° in caso di superficie irregolare  
4° position correction for uneven surface

\*Weitere Informationen siehe Seite 160

\*Pour plus d'information voir page 160

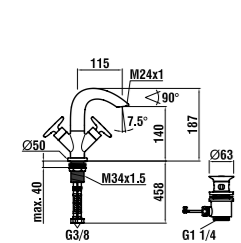
\*Ulteriori informazioni vedi pagina 160

\*More information see page 160



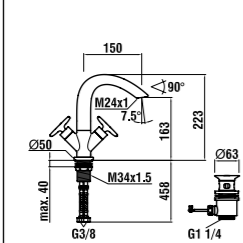
**9.32005.100.000**  
**2-Griff Waschtischmischer**  
 Ausladung 115 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mélangeur de lavabo**  
 Saillie 115 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo a 2 manopole**  
 Sporgenza 115 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
**2-handle basin mixer**  
 Projection 115 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



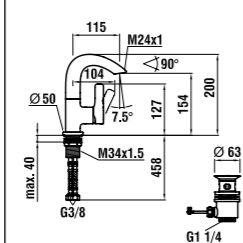
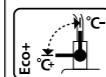
**9.32007.100.000**  
**2-Griff Waschtischmischer**  
 Ausladung 150 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mélangeur de lavabo**  
 Saillie 150 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo a 2 manopole**  
 Sporgenza 150 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
**2-handle basin mixer**  
 Projection 150 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



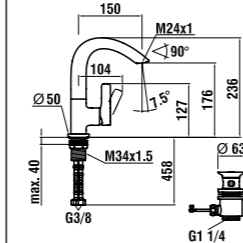
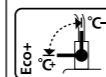
**9.32025.100.000**  
**Waschtischmischer Eco+**  
 Ausladung 115 mm  
 Schwenkauslauf  
 Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo Eco+**  
 Saillie 115 mm  
 Goulot orientable  
 Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo Eco+**  
 Sporgenza 115 mm  
 Bocca orientabile  
 Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
 Con piletta  
**Basin mixer Eco+**  
 Projection 115 mm  
 Swivel spout  
 Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



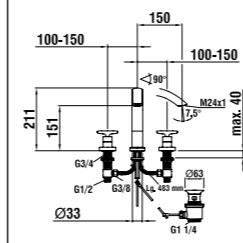
**9.32027.100.000**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 150 mm  
 Schwenkauslauf  
 Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 150 mm  
 Goulot orientable  
 Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 150 mm  
 Bocca orientabile  
 Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 150 mm  
 Swivel spout  
 Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



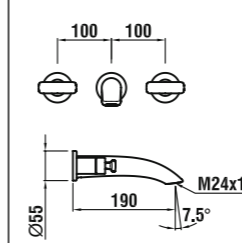
**9.32017.100.000**  
**3-Loch Waschtischmischer**  
 Ausladung 150 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mélangeur de lavabo**  
 3-trous  
 Saillie 150 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo con 3 fori**  
 Sporgenza 150 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
**3-hole basin mixer**  
 Projection 150 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



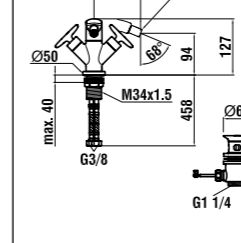
**9.32076.100.000**  
**2-Griff Unterputz-Waschtischmischer**  
 Ausladung 190 mm  
 Festaustauf  
**Mélangeur de lavabo mural encastré**  
 Saillie 190 mm  
 Goulot fixe  
**Miscelatore per lavabo sotto intonaco a 2 manopole**  
 Sporgenza 190 mm  
 Bocca fissa  
**2-handle concealed basin mixer**  
 Projection 190 mm  
 Fixed spout

5.2 l/min (3 bar) / I/-\*



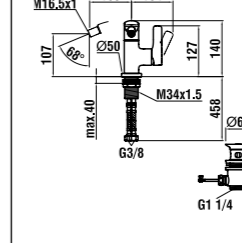
**9.32010.100.000**  
**2-Griff Bidetmischer**  
 Ausladung 105 mm  
 Festaustauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mélangeur de bidet**  
 Saillie 105 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per bidet a 2 manopole**  
 Sporgenza 105 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**2-handle bidet mixer**  
 Projection 105 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



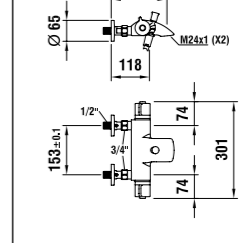
**9.32020.100.000**  
**Bidetmischer**  
 Ausladung 105 mm  
 Festaustauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
 Saillie 105 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
 Sporgenza 105 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Bidet mixer**  
 Projection 105 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



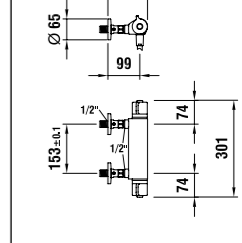
**9.32060.100.000**  
**Thermostatischer Bademischer**  
 Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
 Handbrause Comfort Tre  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
 Douchette Comfort Tre  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico per bagno**  
 Completo con tubo sintetico 1800 mm  
 Doccetta Comfort Tre  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible hose 1800 mm  
 Handspray Comfort Tre  
 Fittings

21.1 l/min (3 bar) / II/-  
 14.3 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.32050.100.000**  
**Thermostatischer Duschenmischer**  
 Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
 Handbrause Comfort Tre  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
 Douchette Comfort Tre  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico per doccia**  
 Completo con tubo sintetico 1800 mm  
 Doccetta Comfort Tre  
 Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
 Complete with flexible hose 1800 mm  
 Handspray Comfort Tre  
 Fittings

13 l/min (3 bar) / IB\*



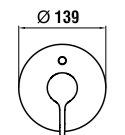
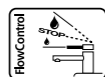
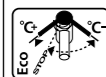
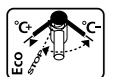
\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



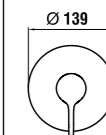
**9.32079.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 2 Mischwasserabgänge  
 Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 2 sorties d'eau mélangée  
 Inverseur automatique  
**Miscelatore da vasca a parete ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutazione automatica  
**Pre-assembled set for flush-mounted bathtub mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter

**9.32089.100.000**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec anti-siphonage  
 Idem, con disconnettore integrato  
 Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



64-89  
94-119

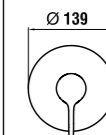
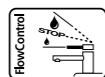
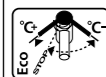


64-89  
94-119



**9.32078.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
**Set di montaggio per miscelatore doccia ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
**Pre-assembled set for flush-mounted shower mixer**  
 For Simibox Light & Standard

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



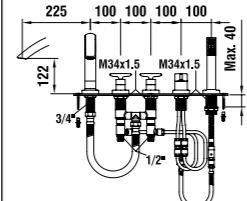
64-89  
94-119



**9.32095.100.000**  
**5-Loch Wannenfüll-kombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Ausladung 225 mm  
 Festauslauf  
 Handbrause arwa-style uno  
**Garniture de remplissage de baignoire 5 trous**  
 Sur plaque  
 Saillie 225 mm  
 Goulot fixe  
 Douchette arwa-style uno  
**Rubinerteria 5 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Sporgenza 225 mm  
 Bocca fissa  
 Doccetta arwa-style uno  
**5-hole roman tub filler**  
 On plate  
 Projection 225 mm  
 Fixed spout  
 Handspray arwa-style uno

**9.32095.100.050**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate

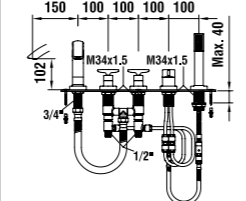
35.2 l/min (3 bar) / II/  
13.6 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.32085.100.000**  
**5-Loch Wannenfüll-kombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Ausladung 150 mm  
 Festauslauf  
 Handbrause arwa-style uno  
**Garniture de remplissage de baignoire 5 trous**  
 Sur plaque  
 Saillie 150 mm  
 Goulot fixe  
 Douchette arwa-style uno  
**Rubinerteria 5 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Sporgenza 150 mm  
 Bocca fissa  
 Doccetta arwa-style uno  
**5-hole roman tub filler**  
 On plate  
 Projection 150 mm  
 Fixed spout  
 Handspray arwa-style uno

**9.32085.100.050**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate

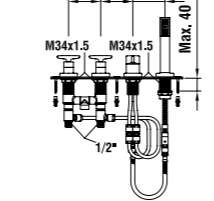
35.2 l/min (3 bar) / II/  
13.6 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.32085.100.010**  
**4-Loch Wannenfüll-kombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Für externen Wassereinfluss  
 Handbrause arwa-style uno  
**Garniture de remplissage de baignoire 4 trous**  
 Sur plaque  
 Pour entrée d'eau externe  
 Douchette arwa-style uno  
**Rubinerteria 4 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Per alimentazione acqua esterna  
 Doccetta arwa-style uno  
**4-hole roman tub filler**  
 On plate  
 For external water inlet  
 Handspray arwa-style uno

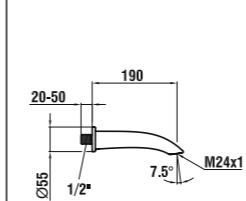
**9.32085.100.015**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate

35.2 l/min (3 bar) / II/  
13.6 l/min (3 bar) / IIB\*



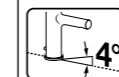
**9.32071.100.000**  
**Wanneneinlauf**  
 Ausladung 190 mm  
**Goulot mural pour baignoire**  
 Saillie 190 mm  
**Bocca di erogazione per vasca**  
 Sporgenza 190 mm  
**Wall-mounted spout**  
 Projection 190 mm

35.2 l/min (3 bar) / II/  
13.6 l/min (3 bar) / IIB\*

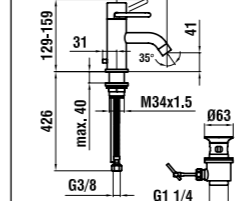


**9.88827.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 110 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 110 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 110 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 110 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.88877.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

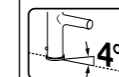


4.9 l/min (3 bar) / I/-\*

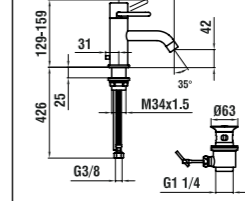


**9.88837.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 130 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 130 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 130 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 130 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.88887.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

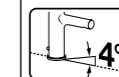


4.9 l/min (3 bar) / I/-\*

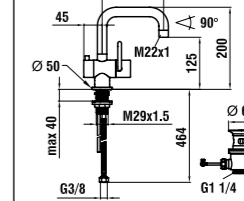


**9.88724.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 150 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
 Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 150 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
 Positionnement de la manette de commande à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 150 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
 Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Basin mixer**  
 Projection 150 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste  
 Control of mixer can be positioned left, right or facing forward

**9.88774.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

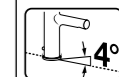


5 l/min (3 bar) / I/-\*

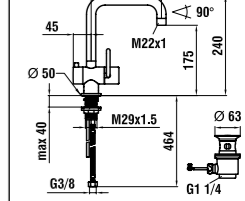


**9.88722.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 175 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
 Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 175 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
 Positionnement de la manette de commande à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 175 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
 Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Basin mixer**  
 Projection 175 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste  
 Control of mixer can be positioned left, right or facing forward

**9.88722.100.005**  
 Dito, mit Ablaufventilhebel  
 Ohne Ablaufventil  
 Idem, avec commande de vidage, sans vidage  
 Idem, con leva di piletta  
 Senza piletta  
 Ditto, with pop-up waste lever  
 Without pop-up waste



5 l/min (3 bar) / I/-\*

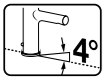




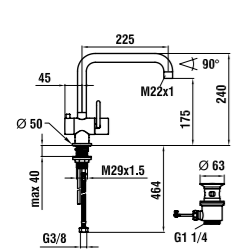
**9.88732.100.001**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Mit Ablaufventil  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Avec vidage  
Positionnement de la manette de commande à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Con piletta  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Basin mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
With pop-up waste  
Control of mixer can be positioned left, right or facing forward

5 l/min (3 bar) / I/-\*

**9.89532.100.001**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste



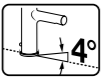
7.4 l/min (3 bar) / IZ\*



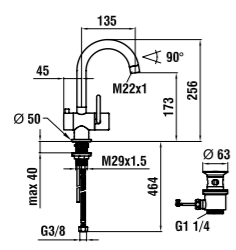
**9.88726.100.001**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 135 mm  
Schwenkauslauf  
Mit Ablaufventil  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 135 mm  
Goulot orientable  
Avec vidage  
Positionnement de la manette de commande à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 135 mm  
Bocca orientabile  
Con piletta  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Basin mixer**  
Projection 135 mm  
Swivel spout  
With pop-up waste  
Control of mixer can be positioned left, right or facing forward

9.88776.100.001

Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste



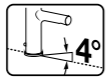
5 l/min (3 bar) / I/-\*



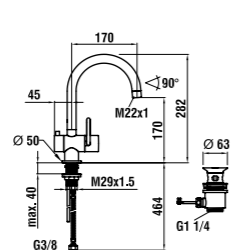
**9.88728.100.001**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 170 mm  
Schwenkauslauf  
Mit Ablaufventil  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 170 mm  
Goulot orientable  
Avec vidage  
Positionnement de la manette de commande à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 170 mm  
Bocca orientabile  
Con piletta  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Basin mixer**  
Projection 170 mm  
Swivel spout  
With pop-up waste  
Control of mixer can be positioned left, right or facing forward

9.88778.100.001

Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste



5 l/min (3 bar) / I/-\*



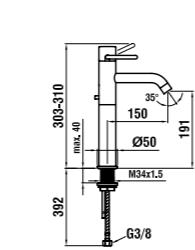
**9.88835.100.001**  
**Standsäulen-Waschtischmischer**  
Ausladung 150 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo réhaussé**  
Saillie 150 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo a colonna**  
Sporgenza 150 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Column basin mixer**  
Projection 150 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

9.88885.100.001

Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste



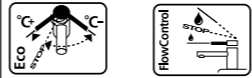
4.9 l/min (3 bar) / I/-\*



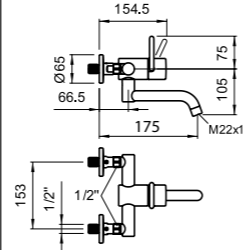
**9.85480.100.001**  
**Wandmischer**  
Ausladung 175 mm  
Schwenkauslauf  
**Mitigeur mural**  
Saillie 175 mm  
Goulot orientable  
**Miscelatore a parete**  
Sporgenza 175 mm  
Bocca orientabile  
**Wall-mounted mixer**  
Projection 175 mm  
Swivel spout

9.85480.100.005

Dito, ohne Verschraubungen  
Idem, sans raccords  
Idem, senza raccordi  
Ditto, without fittings



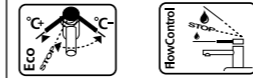
6 l/min (3 bar) / I/-\*



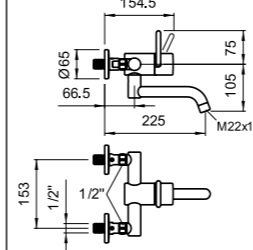
**9.85485.100.001**  
**Wandmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
**Mitigeur mural**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
**Miscelatore a parete**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
**Wall-mounted mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout

9.85485.100.005

Dito, ohne Verschraubungen  
Idem, sans raccords  
Idem, senza raccordi  
Ditto, without fittings



6 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.85680.100.001**  
**Wandmischer zu Simibox 2-Point**  
Ausladung 170 mm  
Festauslauf  
**Mitigeur mural pour Simibox 2-Point**  
Saillie 170 mm  
Goulot fixe  
**Miscelatore a parete per Simibox 2-Point**  
Sporgenza 170 mm  
Bocca fissa  
**Wall-mounted mixer for Simibox 2-Point**  
Projection 170 mm  
Fixed spout

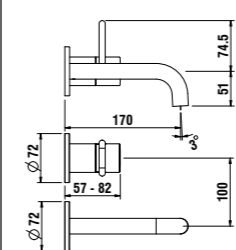
9.85685.100.001

Dito, Ausladung 220 mm  
Idem, saillie 220 mm  
Idem, sporgenza 220 mm  
Ditto, projection 220 mm

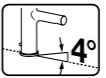
Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page  
110 | 190



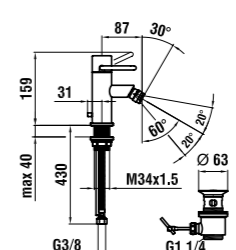
5.4 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.88202.100.001**  
**Bidetmischer**  
Ausladung 87 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
Saillie 87 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
Sporgenza 87 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Bidet mixer**  
Projection 87 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste



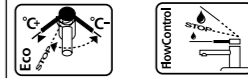
4.9 l/min (3 bar) / I/-\*



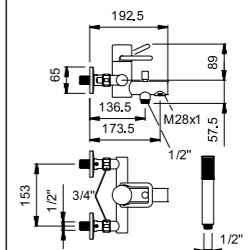
**9.80208.100.001**  
**Bademischer**  
Komplett mit  
Metallschlauch 1500 mm  
Handbrause arwa-style uno  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
Complet avec flexible  
métallique 1500 mm  
Douchette arwa-style uno  
Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
Completo con tubo  
metallico 1500 mm  
Doccetta arwa-style uno  
Raccordi  
**Bath mixer**  
Complete with metallic  
hose 1500 mm  
Handspray arwa-style uno  
Fittings

9.80208.100.005

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



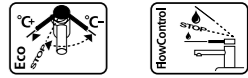
20 l/min (3 bar) / ID  
16.3 l/min (3 bar) / IA\*



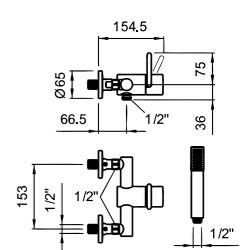
**9.81205.100.001**  
**Duschenmischer**  
Komplett mit  
Metallschlauch 1500 mm  
Handbrause arwa-style uno  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible  
métallique 1500 mm  
Douchette arwa-style uno  
Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo  
metallico 1500 mm  
Doccetta arwa-style uno  
Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with metallic  
hose 1500 mm  
Handspray arwa-style uno  
Fittings  
Cartridge Ecototal inverted

9.81205.100.005

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



12.9 l/min (3 bar) / IIA\*

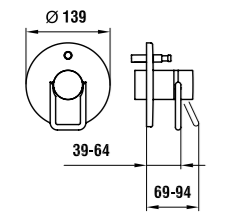
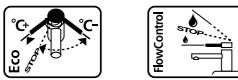




**9.80779.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 Inverseur automatique  
**Set miscelatore da bagno ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 Automatic diverter  
 Cartridge Ecotal

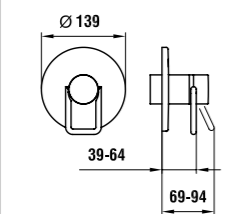
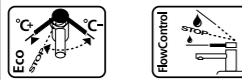
**9.80789.100.000**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec anti-siphonage  
 Idem con disconnettore integrato  
 Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



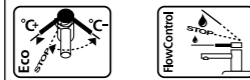
**9.81778.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
**Set miscelatore da doccia ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
 For Simibox Light & Standard

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150

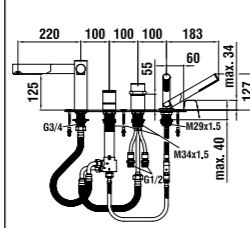


**9.20654.100.001**  
**4-Loch Wannenfüllkombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Ausladung 220 mm  
 Festauslauf  
 Handbrause TwinStick  
**Garniture de remplissage de baignoire 4 trous**  
 Sur plaque  
 Saillie 220 mm  
 Goulot fixe  
 Douchette TwinStick  
**Rubineria 4 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Sporgenza 220 mm  
 Bocca fissa  
 Doccetta TwinStick  
**4-hole roman tub filler**  
 With plate  
 Projection 220 mm  
 Fixed spout  
 Handspray TwinStick

**9.20604.100.001**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate



**21.5 l/min (3 bar) / IID**  
**14.1 l/min (3 bar) / IID\***

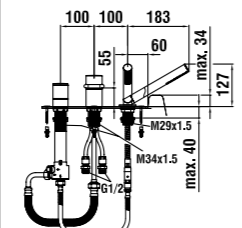


**9.20568.100.001**  
**3-Loch Wannenfüllkombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Für externen Wassereinfluss  
 Handbrause TwinStick  
**Garniture de remplissage de baignoire 3-trous**  
 Sur plaque  
 Pour entrée d'eau externe  
 Douchette TwinStick  
**Rubineria 3 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Per alimentazione acqua esterna  
 Doccetta TwinStick  
**3-hole roman tub filler**  
 With plate  
 For external water inlet  
 Handspray TwinStick

**9.20518.100.001**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate

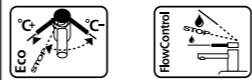


**21.5 l/min (3 bar) / IID**  
**14.1 l/min (3 bar) / IID\***

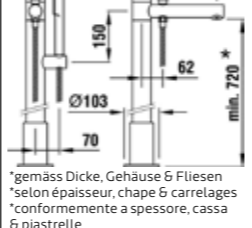


**9.80226.100.001**  
**Standsäulen-Bademischer**  
 Ausladung 220 mm  
 Festauslauf  
 Für externen Wassereinfluss  
 Handbrause TwinStick  
**Garniture de remplissage de baignoire 3-trous**  
 Sur plaque  
 Pour entrée d'eau externe  
 Douchette TwinStick  
**Rubineria 3 fori per bordo vasca**  
 Con piastra  
 Per alimentazione acqua esterna  
 Doccetta TwinStick  
**3-hole roman tub filler**  
 With plate  
 For external water inlet  
 Handspray TwinStick

**5.03000.000.000**  
**Rohbauset**  
 Zu Standsäulen-Bademischer  
**Set de montage brut**  
 Pour mitigeur de bain sur colonne  
**Set di montaggio brutto**  
 Per miscelatore da bagno a colonna  
**Rough-in set**  
 For column bath mixer



**21.4 l/min (3 bar) / IIC**  
**19.4 l/min (3 bar) / IIB\***

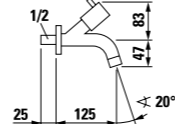


\*gemäss Dicke, Gehäuse & Fliesen  
 \*selon épaisseur, chape & carrelages  
 \*conformemente a spessore, cassa & piastrelle  
 \*according to thickness, case & tiles



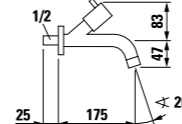
**9.85760.100.001**  
**Auslaufventil**  
 Ausladung 125 mm  
 Festauslauf  
**Robinet à bec**  
 Saillie 125 mm  
 Goulot fixe  
**Rubinetto di scarico**  
 Sporgenza 125 mm  
 Bocca fissa  
**Waste assembly**  
 Projection 125 mm  
 Fixed spout

13.6 l/min (3 bar) / IIA\*



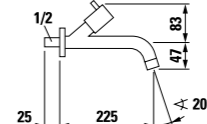
**9.85762.100.001**  
**Auslaufventil**  
 Ausladung 175 mm  
 Festauslauf  
**Robinet à bec**  
 Saillie 175 mm  
 Goulot fixe  
**Rubinetto di scarico**  
 Sporgenza 175 mm  
 Bocca fissa  
**Waste assembly**  
 Projection 175 mm  
 Fixed spout

13.5 l/min (3 bar) / IIA\*

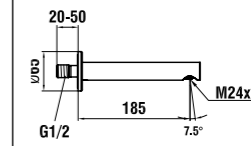


**9.85764.100.001**  
**Auslaufventil**  
 Ausladung 225 mm  
 Festauslauf  
**Robinet à bec**  
 Saillie 225 mm  
 Goulot fixe  
**Rubinetto di scarico**  
 Sporgenza 225 mm  
 Bocca fissa  
**Waste assembly**  
 Projection 225 mm  
 Fixed spout

13.4 l/min (3 bar) / IIA\*



**9.05469.100.000**  
**Wanneneinlauf**  
 Ausladung 185 mm  
**Goulot mural pour baignoire**  
 Saillie 185 mm  
**Bocca di erogazione per vasca**  
 Sporgenza 185 mm  
**Wall-mounted spout**  
 Projection 185 mm

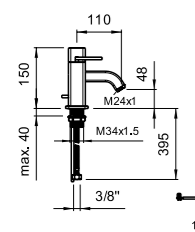




**9.78827.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 110 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 110 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 110 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 110 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.78877.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

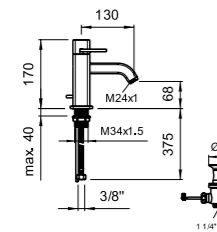
4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.78837.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 130 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 130 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 130 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 130 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.78887.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

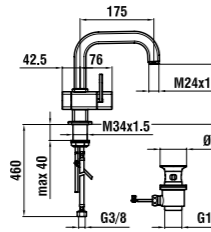
4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.78723.100.001**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 175 mm  
 Schwenkauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 175 mm  
 Goulot orientable  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 175 mm  
 Bocca orientabile  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 175 mm  
 Swivel spout  
 With pop-up waste

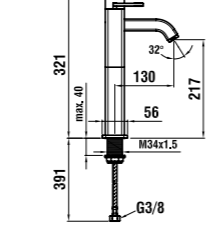
**9.78773.100.001**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



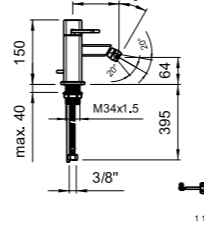
**9.78885.100.001**  
**Standsäulen-**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 130 mm  
 Festauslauf  
 Ohne Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
**réhaussé**  
 Saillie 130 mm  
 Goulot fixe  
 Sans vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
**a colonna**  
 Sporgenza 130 mm  
 Bocca fissa  
 Senza piletta  
**Column basin mixer**  
 Projection 130 mm  
 Fixed spout  
 Without pop-up waste

4.5 l/min (3 bar) / I/-\*



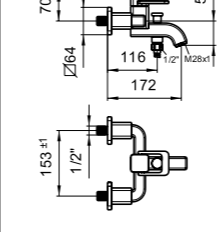
**9.78100.100.001**  
**Bidetmischer**  
 Ausladung 108 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
 Saillie 108 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
 Sporgenza 108 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Bidet mixer**  
 Projection 108 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

9.6 l/min (3 bar) / IIA\*



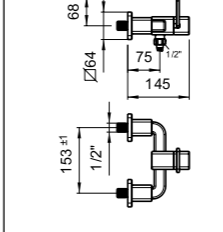
**9.70110.100.001**  
**Bademischer**  
 Komplett mit  
 Metallschlauch 1500 mm  
 Handbrause arwa-style uno  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
 Complet avec  
 Flexible métallique 1500 mm  
 Douchette arwa-style uno  
 Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
 Completo con tubo  
 metallico 1500 mm  
 Doccetta arwa-style uno  
 Raccordi  
**Bath mixer**  
 Complete with metallic  
 hose 1500 mm  
 Handspray arwa-style uno  
 Fittings

20 l/min (3 bar) / IID  
 12 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.71130.100.001**  
**Duschenmischer**  
 Komplett mit  
 Metallschlauch 1500 mm  
 Handbrause arwa-style uno  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
 Complet avec  
 Flexible métallique 1500 mm  
 Douchette arwa-style uno  
 Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
 Completo con tubo  
 metallico 1500 mm  
 Doccetta arwa-style uno  
 Raccordi  
**Shower mixer**  
 Complete with metallic  
 hose 1500 mm  
 Handspray arwa-style uno  
 Fittings

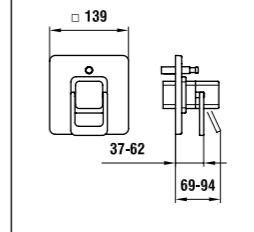
12 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.70779.100.000**  
**Fertigmontage-Set für**  
**Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light &  
 Standard  
 2 Mischwasserabgänge  
 Automatischer Umsteller  
 Patrone Ecototal  
**Habillage extérieur pour**  
**mitigeur de bain encastré**  
 Pour Simibox Light &  
 Standard  
 2 sorties d'eau mélangée  
 Inverseur automatique  
 Cartouche Ecototal  
**Set miscelatore da bagno**  
**ad incasso**  
 Per Simibox Light &  
 Standard  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutatore automatico  
 Cartuccia Ecototal  
**Set for concealed**  
**bath mixer**  
 For Simibox Light &  
 Standard  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter  
 Cartridge Ecototal

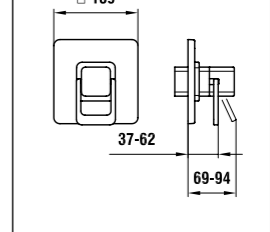
**9.70789.100.000**  
 Dito, mit integriertem  
 Rohrunterbrecher  
 Idem, avec anti-siphonage  
 Idem con disconnettore  
 integrato  
 Dito, with integrated vacu-  
 um breaker

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150



**9.71778.100.000**  
**Fertigmontage-Set für**  
**Unterputz-Duschen-**  
**mischer**  
 Zu Simibox Light &  
 Standard  
**Habillage extérieur**  
**pour mitigeur de douche**  
**encastré**  
 Pour Simibox Light &  
 Standard  
**Set miscelatore da doccia**  
**ad incasso**  
 Per Simibox Light &  
 Standard  
**Set for concealed shower**  
**mixer**  
 For Simibox Light &  
 Standard

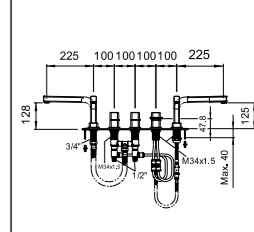
Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150



**9.20664.100.001**  
**5-Loch Wannenfüll-**  
**kombination**  
 Auf Abdeckplatte  
 Ausladung 225 mm  
 Festauslauf  
**Garniture de remplissage**  
**de baignoire 5 trous**  
 Sur plaque  
 Saillie 225 mm  
 Goulot fixe  
**Rubineria 5 fori per**  
**bordo vasca**  
 Con piastra  
 Sporgenza 225 mm  
 Bocca fissa  
**5-hole roman tub filler**  
 With plate  
 Projection 225 mm  
 Fixed spout


**9.20614.100.001**  
 Dito, ohne Abdeckplatte  
 Idem, sans plaque  
 Idem, senza piastra  
 Ditto, without plate

30 l/min (3 bar) / IID  
 19.5 l/min (3 bar) / IID



\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

# ARWA-QUADRIGA

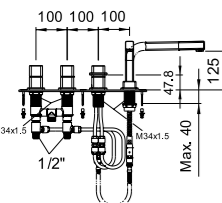



**9.20670.100.001**  
**4-Loch Wannenfüll-kombination**  
Auf Abdeckplatte  
Für externen Wassereinlauf  
**Garniture de remplissage de baignoire 4 trous**  
Sur plaque  
Pour entrée d'eau externe  
**Rubinetteria 4 fori per bordo vasca**  
Con piastra  
Per alimentazione acqua esterna  
**4-hole roman tub filler**  
With plate  
For external water inlet

**9.20620.100.001**  
Dito, ohne Abdeckplatte  
Idem, sans plaque  
Idem, senza piastra  
Ditto, without plate


**30 l/min (3 bar) / IID**  
**19.5 l/min (3 bar) / IID**

**F**

**9.60143.100.002**  
**Wanneneinlauf**  
Ausladung 150 mm  
**Goulot mural pour baignoire**  
Saillie 150 mm  
**Bocca di erogazione per vasca**  
Sporgenza 150 mm  
**Wall-mounted spout**  
Projection 150 mm

**9.60141.100.001**  
Verlängerung zu Wannenauslauf 50 mm  
Rallonge pour goulot mural 50 mm  
Prolunga per bocca di erogazione 50 mm  
Extension for wall-mounted spout 50 mm

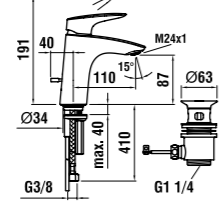


**9.05201.100.000**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 110 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 110 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 110 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Basin mixer**  
Projection 110 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

**9.05202.100.000**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste

**5.7 l/min (3 bar) / I/-\***

**A**




**9.05203.100.000**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 140 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 140 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 140 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Basin mixer**  
Projection 140 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

**9.05204.100.000**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste

**5.7 l/min (3 bar) / I/-\***


**A**




**9.05214.100.000**  
**Standsäulen-Waschtischmischer**  
Ausladung 186 mm  
Festauslauf  
Ohne Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo réhaussé**  
Saillie 186 mm  
Goulot fixe  
Sans vidage  
**Miscelatore per lavabo a colonna**  
Sporgenza 186 mm  
Bocca fissa  
Senza piletta  
**Column basin mixer**  
Projection 186 mm  
Fixed spout  
Without pop-up waste

**5.7 l/min (3 bar) / I/-\***

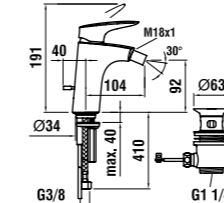

**A**

**9.05210.100.000**  
**Bidetmischer**  
Ausladung 104 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
Saillie 104 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
Sporgenza 104 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Bidet mixer**  
Projection 104 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

**5.7 l/min (3 bar) / I/-\***

**A**

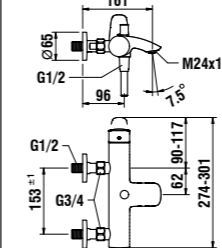




**9.05260.100.000**  
**Bademischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyTwin100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyTwin100  
Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyTwin100  
Raccordi  
**Bath mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyTwin100  
Fittings

**9.05260.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

**20.5 l/min (3 bar) / IC**  
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***

**B**

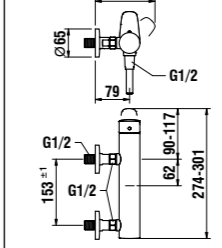




**9.05250.100.000**  
**Duschenmischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyTwin100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyTwin100  
Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyTwin100  
Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyTwin100  
Fittings

**9.05250.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Ditto, without fittings  
Without accessories

**9.9 l/min (3 bar) / IA\***

**B**

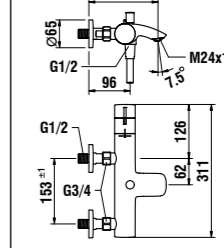




**9.05261.100.000**  
**Thermostatischer Bademischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyTwin100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain thermostatique**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyTwin100  
Raccords  
**Miscelatore termostatico per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyTwin100  
Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyTwin100  
Fittings

**9.05261.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Ditto, without fittings  
Without accessories

**20.1 l/min (3 bar) / ID**  
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***

**C**

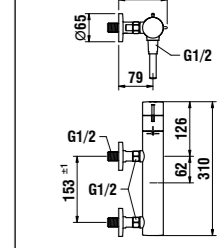



**9.05451.100.000**  
**Thermostatischer Duschenmischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyTwin100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche thermostatique**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyTwin100  
Raccords  
**Miscelatore termostatico per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyTwin100  
Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyTwin100  
Fittings

**9.05451.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Ditto, without fittings  
Without accessories

**9.9 l/min (3 bar) / IA\***

**C**



\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



# ARWA-CURVEPLUS



## 9.05457.100.000 Thermostatische Showerstation

Komplett mit thermostatischem Duschenmischer  
Kunststoffschlauch 1500 mm  
Regenbrause  $\varnothing$  300 mm  
Handbrause MyTwin120  
Verschraubungen

## Showerstation thermostatique

Complet avec mitigeur de douche thermostatique  
Flexible synthétique  
1500 mm

Pomme de douche pluie  $\varnothing$  300 mm

Douchette MyTwin120

Raccords

## Showerstation termostatico

Completo con miscelatore termostatico per doccia  
Tubo sintetico 1500 mm  
Soffione a pioggia  $\varnothing$  300 mm  
Doccetta MyTwin120

## Raccordi

## Thermostatic Showerstation

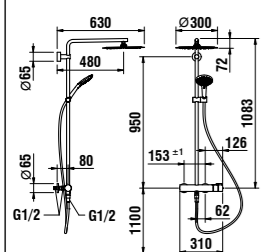
Complete with thermostatic shower mixer  
Flexible hose 1500 mm  
Rain shower head  $\varnothing$  300 mm  
Handspray MyTwin120  
Fittings

## 9.05457.100.040

Dito, mit Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, avec raccords  
Sans accessoires  
Idem, con raccordi  
Senza accessori  
Ditto, with fittings  
Without accessories

8.4 | 9.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

**B**



## 9.05279.100.000 Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer

Zu Simibox Light & Standard  
2 Mischwasserabgänge

Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**

Pour Simibox Light & Standard

2 sorties d'eau mélangée

Inverseur automatique  
**Set per miscelatore da bagno ad incasso**

Per Simibox Light & Standard

2 uscite d'acqua miscelata

Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**

For Simibox Light & Standard

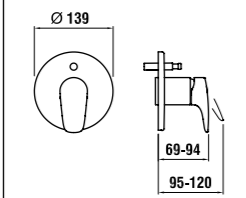
2 outlets for mixed water

Automatic diverter

## 9.05289.100.000

Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
Idem, avec anti-siphonage  
Idem con disconnettore integrato  
Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page  
140 | 150



## 9.05278.100.000 Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard

**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**

Pour Simibox Light & Standard

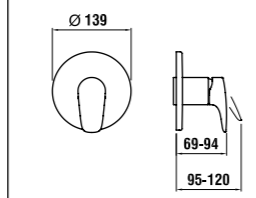
**Set per miscelatore da doccia ad incasso**

Per Simibox Light & Standard

**Set for concealed shower mixer**

For Simibox Light & Standard

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page  
140 | 150



# ARWA-TWINPLUS



## 9.05401.100.000

### Waschtischmischer

Ausladung 109 mm

Festauslauf

Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**

Saillie 109 mm

Goulot fixe

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

Sporgenza 109 mm

Bocca fissa

Con piletta

**Basin mixer**

Projection 109 mm

Fixed spout

With pop-up waste

## 9.05401.100.010

Dito, mit Ablaufventilhebel  
Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de vidage

Sans vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

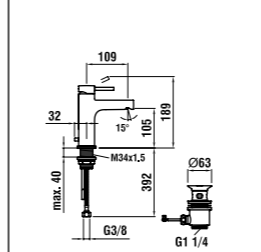
Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

**A**



## 9.05403.100.000

### Waschtischmischer

Ausladung 140 mm

Festauslauf

Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**

Saillie 140 mm

Goulot fixe

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

Sporgenza 140 mm

Bocca fissa

Con piletta

**Basin mixer**

Projection 140 mm

Fixed spout

With pop-up waste

## 9.05403.100.010

Dito, mit Ablaufventilhebel  
Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de vidage

Sans vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

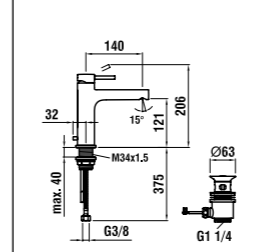
Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

**A**



## 9.05447.100.000

### Waschtischmischer Eco+

Ausladung 140 mm

Festauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung

Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo Eco+**

Saillie 140 mm

Goulot fixe

Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo Eco+**

Sporgenza 140 mm

Bocca fissa

Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale

Con piletta

**Basin mixer Eco+**

Projection 140 mm

Fixed spout

Eco+ function: Cold water with lever in a central position

With pop-up waste

## 9.05448.100.000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

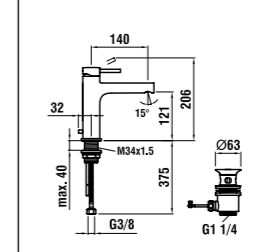
Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

**A**



## 9.05407.100.000

### Waschtischmischer Eco+

Ausladung 160 mm

Schwenkauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo Eco+**

Saillie 160 mm

Goulot orientable

Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo Eco+**

Sporgenza 160 mm

Bocca orientabile

Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Con piletta

**Basin mixer Eco+**

Projection 160 mm

Swivel spout

Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

With pop-up waste

## 9.05408.100.000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

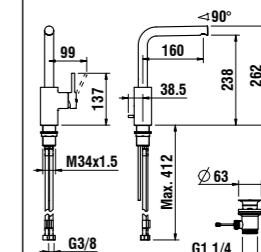
Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

**A**



## 9.05414.100.000

### Standsäulen- Waschtischmischer

Ausladung 180 mm

Festauslauf

Ohne Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo réhaussé**

Saillie 180 mm

Goulot fixe

Sans vidage

**Miscelatore per lavabo a colonna**

Sporgenza 180 mm

Bocca fissa

Senza piletta

**Column basin mixer**

Projection 180 mm

Fixed spout

Without pop-up waste

## 9.05414.100.010

Dito, ohne Ablaufventilhebel

Idem, sans commande de vidage

Idem, senza leva di piletta

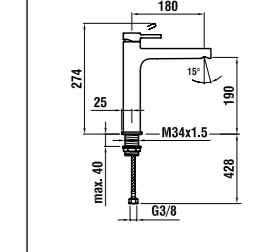
Ditto, without pop-up waste lever

Without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/l<sup>-\*</sup>

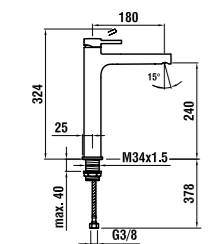
**A**





**9.05419.100.000**  
**Standsäulen-**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 180 mm  
 Festauslauf  
 Ohne Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
**réhaussé**  
 Saillie 180 mm  
 Goulot fixe  
 Sans vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
**a colonna**  
 Sporgenza 180 mm  
 Bocca fissa  
 Senza piletta  
**Column basin mixer**  
 Projection 180 mm  
 Fixed spout  
 Without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

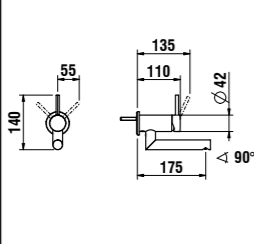


**9.05426.100.000**  
**Wandmischer zu**  
**Simibox 1-Point**  
 Ausladung 175 mm  
 Schwenkauslauf  
**Mitigeur mural pour**  
**Simibox 1-Point**  
 Saillie 175 mm  
 Goulot orientable  
**Miscelatore a parete per**  
**Simibox 1-Point**  
 Sporgenza 175 mm  
 Bocca orientabile  
**Wall-mounted mixer for**  
**Simibox 1-Point**  
 Projection 175 mm  
 Swivel spout

**9.05427.100.000**  
 Dito, Ausladung 225 mm  
 Idem, Saillie 225 mm  
 Idem, Sporgenza 225 mm  
 Ditto, Projection 225 mm

Simibox 1-Point  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150

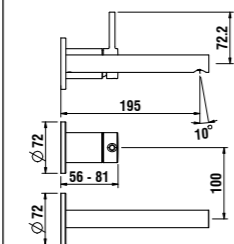
5.7 l/min (3 bar) / I/-\*



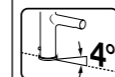
**9.05470.100.000**  
**Wandmischer zu**  
**Simibox 2-Point**  
 Ausladung 195 mm  
 Festauslauf  
**Mitigeur mural pour**  
**Simibox 2-Point**  
 Saillie 195 mm  
 Goulot fixe  
**Miscelatore a parete per**  
**Simibox 2-Point**  
 Sporgenza 195 mm  
 Bocca fissa  
**Wall-mounted mixer for**  
**Simibox 2-Point**  
 Projection 195 mm  
 Fixed spout

Simibox 2-Point  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150

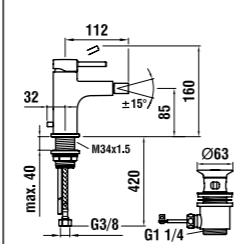
5.4 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.05410.100.000**  
**Bidetmischer**  
 Ausladung 112 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
 Saillie 112 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
 Sporgenza 112 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Bidet mixer**  
 Projection 112 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

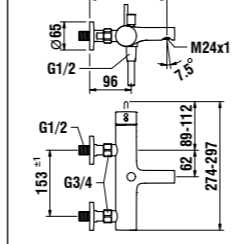


**9.05460.100.000**  
**Bademischer**  
 Komplett mit Kunststoff-  
 schlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
 Complet avec flexible  
 synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
 Completo con tubo  
 sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Bath mixer**  
 Complete with flexible  
 hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05460.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories



20.5 l/min (3 bar) / IC  
 9.9 l/min (3 bar) / IA\*

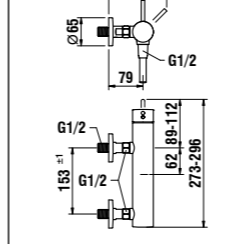


**9.05450.100.000**  
**Duschenmischer**  
 Komplett mit Kunststoff-  
 schlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
 Complet avec flexible  
 synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
 Completo con tubo  
 sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Shower mixer**  
 Complete with flexible  
 hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05450.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories



9.9 l/min (3 bar) / IA\*

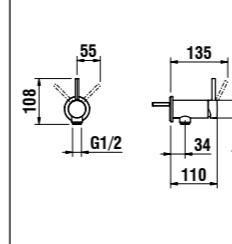


**9.05455.100.000**  
**Duschenmischer für**  
**Simibox 1-Point**  
 Komplett mit Kunststoff-  
 schlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche pour**  
**Simibox 1-Point**  
 Complet avec flexible  
 synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore per doccia per**  
**Simibox 1-Point**  
 Completo con tubo  
 sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Shower mixer for Simibox**  
**1-Point**  
 Complete with flexible  
 hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100

**9.05455.100.040**  
 Dito, ohne Zubehör  
 Idem, sans accessoires  
 Idem, senza accessori  
 Ditto, without accessories

Simibox 1-Point  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150

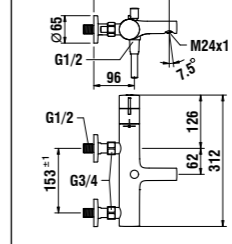
9.8 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.05461.100.000**  
**Thermostatischer**  
**Bademischer**  
 Komplett mit Kunststoff-  
 schlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible  
 synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per bagno**  
 Completo con tubo  
 sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible  
 hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05461.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

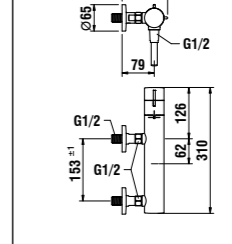
20.1 l/min (3 bar) / ID  
 9.9 l/min (3 bar) / IA\*



**9.05451.100.000**  
**Thermostatischer**  
**Duschenmischer**  
 Komplett mit Kunststoff-  
 schlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible  
 synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per doccia**  
 Completo con tubo  
 sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Thermostatic shower**  
**mixer**  
 Complete with flexible  
 hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05451.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

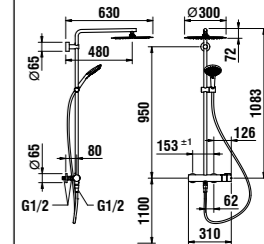
9.9 l/min (3 bar) / IA\*



**9.05457.100.000**  
**Thermostatische**  
**Showerstation**  
 Komplett mit  
 thermostatischem  
 Duschenmischer  
 Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Regenbrause  $\varnothing$  300 mm  
 Handbrause MyTwin120  
 Verschraubungen  
**Showerstation**  
**thermostatique**  
 Complet avec  
 Mitigeur de douche  
 thermostatique  
 Flexible synthétique 1500 mm  
 Pomme de douche pluie  
 $\varnothing$  300 mm  
 Douchette MyTwin120  
 Raccords  
**Showerstation**  
**termostatico**  
 Completo con  
 Mitigeur de douche  
 thermostatico  
 Flexible synthétique 1500 mm  
 Soffione a pioggia  $\varnothing$  300 mm  
 Doccetta MyTwin120  
 Raccordi  
**Thermostatic**  
**Showerstation**  
 Complete with  
 Thermostatic shower  
 mixer  
 Flexible hose 1500 mm  
 Rain shower head  $\varnothing$  300 mm  
 Handspray MyTwin120  
 Fittings

**9.05457.100.040**  
 Dito, mit Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, avec raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, con raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, with fittings  
 Without accessories

8.4 | 9.7 l/min (3 bar) / ID|I-\*



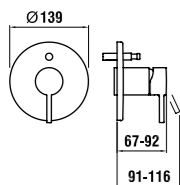
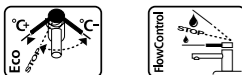
# ARWA-TWINPLUS



**9.05479.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 2 Mischwasserabgänge  
 Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 2 sorties d'eau mélangée  
 Inverseur automatique  
**Set per miscelatore da bagno ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter

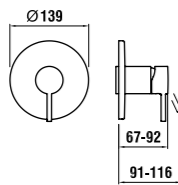
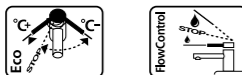
**9.05489.100.000**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec anti-siphonage  
 Idem con disconnettore integrato  
 Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150

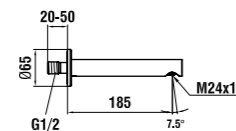


**9.05478.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
**Set per miscelatore da doccia ad incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
 For Simibox Light & Standard

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



**9.05469.100.000**  
**Wanneneinlauf**  
 Ausladung 185 mm  
**Goulot mural pour baignoire**  
 Saillie 185 mm  
**Bocca di erogazione per vasca**  
 Sporgenza 185 mm  
**Wall-mounted spout**  
 Projection 185 mm



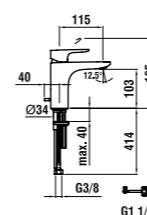
# ARWA-CITYPLUS



**9.05301.100.000**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 115 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 115 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 115 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 115 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.05302.100.000**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

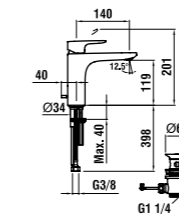
5.7 l/min (3 bar) / l/-\*



**9.05303.100.000**  
**Waschtischmischer**  
 Ausladung 140 mm  
 Festauslauf  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
 Saillie 140 mm  
 Goulot fixe  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
 Sporgenza 140 mm  
 Bocca fissa  
 Con piletta  
**Basin mixer**  
 Projection 140 mm  
 Fixed spout  
 With pop-up waste

**9.05304.100.000**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / l/-\*

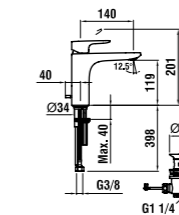


**9.05347.100.000**  
**Waschtischmischer Eco+**  
 Ausladung 140 mm  
 Festauslauf  
 Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo Eco+**  
 Saillie 140 mm  
 Goulot fixe  
 Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo Eco+**  
 Sporgenza 140 mm  
 Bocca fissa  
 Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale  
 Con piletta  
**Basin mixer Eco+**  
 Projection 140 mm  
 Fixed spout  
 Eco+ function: Cold water with lever in a central position  
 With pop-up waste

**9.05348.100.000**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste

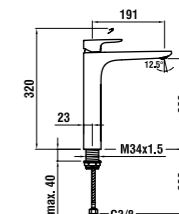


5.7 l/min (3 bar) / l/-\*



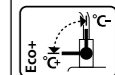
**9.05314.100.000**  
**Standsäulen-Waschtischmischer**  
 Ausladung 191 mm  
 Festauslauf  
 Ohne Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo réhaussé**  
 Saillie 191 mm  
 Goulot fixe  
 Sans vidage  
**Miscelatore per lavabo a colonna**  
 Sporgenza 191 mm  
 Bocca fissa  
 Senza piletta  
**Column basin mixer**  
 Projection 191 mm  
 Fixed spout  
 Without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / l/-\*

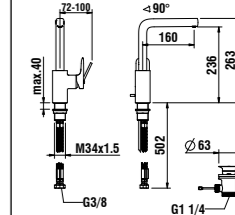


**9.05307.100.000**  
**Waschtischmischer Eco+**  
 Ausladung 160 mm  
 Schwenkauslauf  
 Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
 Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo Eco+**  
 Saillie 160 mm  
 Goulot orientable  
 Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
 Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo Eco+**  
 Sporgenza 160 mm  
 Bocca orientabile  
 Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
 Senza piletta  
**Basin mixer Eco+**  
 Projection 160 mm  
 Swivel spout  
 Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position  
 With pop-up waste

**9.05308.100.000**  
 Dito, ohne Ablaufventil  
 Idem, sans vidage  
 Idem, senza piletta  
 Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-\*



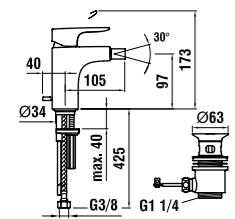


**9.05310.100.000**

**Bidetmischer**  
Ausladung 105 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
Saillie 105 mm  
Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
Sporgenza 105 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Bidet mixer**  
Projection 105 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**

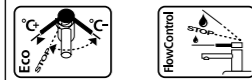


**9.05360.100.000**

**Bademischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyCity100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyCity100  
Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyCity100  
Raccordi  
**Bath mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyCity100  
Fittings

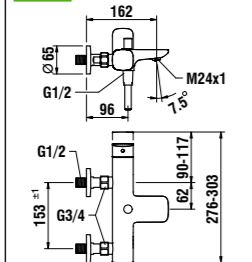
**9.05360.100.010**

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



20.5 l/min (3 bar) / IC  
9.9 l/min (3 bar) / IA\*

**B**

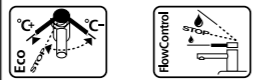


**9.05350.100.000**

**Duschenmischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyCity100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyCity100  
Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyCity100  
Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyCity100  
Fittings

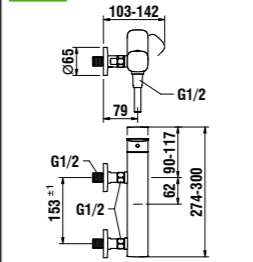
**9.05350.100.010**

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



9.9 l/min (3 bar) / IA\*

**B**



**9.05361.100.000**

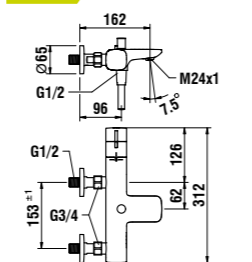
**Thermostatischer Bademischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyCity100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain thermostatique**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyCity100  
Raccords  
**Miscelatore termostatico per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyCity100  
Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyCity100  
Fittings

**9.05361.100.010**

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

20.1 l/min (3 bar) / ID  
9.9 l/min (3 bar) / IA\*

**C**



**9.05351.100.000**

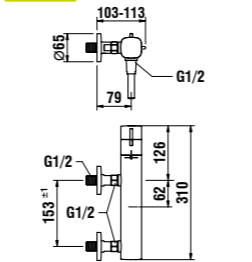
**Thermostatischer Duschenmischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause MyCity100  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche thermostatique**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette MyCity100  
Raccords  
**Miscelatore termostatico per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta MyCity100  
Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray MyCity100  
Fittings

**9.05351.100.010**

Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

9.9 l/min (3 bar) / IA\*

**C**



**9.05357.100.000**

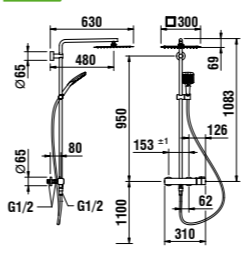
**Thermostatische Showerstation**  
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer  
Kunststoffschlauch 1500 mm  
Regenbrause 300 x 300 mm  
Handbrause MyCity120  
Verschraubungen  
**Showerstation thermostatique**  
Complet avec Mitigeur de douche thermostatique  
Flexible synthétique 1500 mm  
Pomme de douche pluie 300 x 300 mm  
Douchette MyCity120  
Raccords  
**Showerstation termostatico**  
Completo con Miscelatore termostatico per doccia  
Tubo sintetico 1500 mm  
Soffione a pioggia 300 x 300 mm  
Doccetta MyCity120  
Raccordi  
**Thermostatic Showerstation**  
Complete with Thermostatic shower mixer  
Flexible hose 1500 mm  
Rain shower head 300 x 300 mm  
Handspray MyCity120  
Fittings

**9.05457.100.040**

Dito, mit Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, avec raccords  
Sans accessoires  
Idem, con raccordi  
Senza accessori  
Ditto, with fittings  
Without accessories

8.4 | 9.7 l/min (3 bar) / ID|I-\*

**B**



**9.05379.100.000**

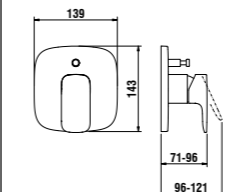
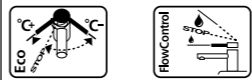
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
2 Mischwasserabgänge  
Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
2 sorties d'eau mélangé  
Inverseur automatique  
**Set per miscelatore da bagno ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
2 uscite d'acqua miscelata  
Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
For Simibox Light & Standard  
2 outlets for mixed water  
Automatic diverter

**9.05382.100.000**

Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
Idem, avec anti-siphonage  
Idem, con disconnettore integrato  
Ditto, with integrated vacuum breaker

Simibox

Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150

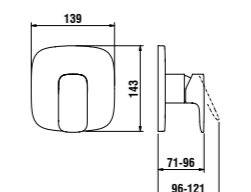
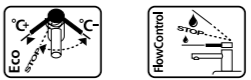


**9.05378.100.000**

**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
**Set per miscelatore da doccia ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
For Simibox Light & Standard  
Cartridge Ecototal

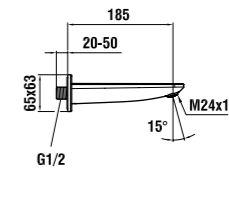
Simibox

Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



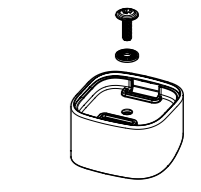
**9.05369.100.000**

**Wanneneinlauf**  
Ausladung 185 mm  
**Goulot mural pour baignoire**  
Saillie 185 mm  
**Bocca di erogazione per vasca**  
Sporgenza 185 mm  
**Wall-mounted spout**  
Projection 185 mm



**5.70115.100.100**

**Umrüstset arwa-cityplus zu arwa-cityplus zero**  
Passend zu Waschtisch-, Standsäulenwaschtisch- und Bidetmischer arwa-cityplus  
Inkl. zero-Griff und 6 farbige, austauschbare Abdeckkappen  
**Set de conversion arwa-cityplus en arwa-cityplus zero**  
Convient pour mitigeur de lavabo, mitigeur de lavabo réhaussé et mitigeur de bidet arwa-cityplus  
Incl. levier zero et couvercles de levier interchangeables de 6 couleurs différentes  
**Set di conversione arwa-cityplus in arwa-cityplus zero**  
Per miscelatori di lavabo, a colonna e bidet arwa-cityplus  
Leva zero e tappi di copertura intercambiabili in 6 colori inclusi  
**Conversion set arwa-cityplus to arwa-cityplus zero**  
For basin mixer, column basin mixer and bidet mixer arwa-cityplus  
Including zero lever and changeable covers in 6 colours





**9.40001.100.000**

**Waschtischmischer**

Ausladung 110 mm  
Festauslauf

Mit Ablaufventil

**Mitigeur de lavabo**

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Con piletta

**Basin mixer**

Projection 110 mm

Fixed spout

With pop-up waste

**9.40002.100.000**

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up

waste



**9.40011.100.000**

**Waschtischmischer Eco+**

Ausladung 110 mm  
Festauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser

bei mittiger Hebelstellung

Mit Ablaufventil

**Mitigeur de lavabo Eco+**

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Fonction Eco+: eau froide

quand le levier est en

position centrale

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

**Eco+**

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Funzione Eco+: acqua fred-

da con leva in posizione

centrale

Con piletta

**Basin mixer Eco+**

Projection 110 mm

Fixed spout

Eco+ function: Cold water

with lever in a central

position

With pop-up waste

**9.40012.100.000**

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up

waste



**9.40007.100.000**

**Waschtischmischer**

Ausladung 145 mm  
Schwenkauslauf

Mit Ablaufventil

**Mitigeur de lavabo**

Saillie 145 mm

Goulot orientable

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

Sporgenza 145 mm

Bocca orientabile

Con piletta

**Basin mixer**

Projection 145 mm

Swivel spout

With pop-up waste

**9.40007.100.010**

Dito, mit Ablaufventilhebel

Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de

vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

Ditto, with pop-up waste

lever

Without pop-up waste

**9.40008.100.000**

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up

waste

**9.40007.100.840**

Dito, Patrone mit fixen

Limitierungen

Idem, Cartouche à butées

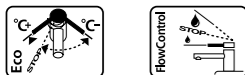
fixes

Idem, Cartuccia con limita-

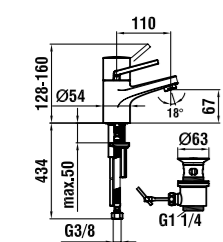
tore fisso

Ditto, Cartridge with fixed

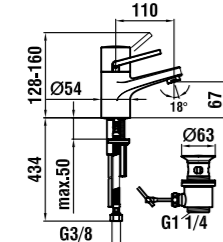
limitations



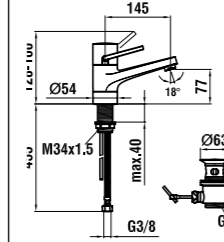
6.4 l/min (3 bar) / I/-\*



6.4 l/min (3 bar) / I/-\*



6.1 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.40017.100.000**

**Waschtischmischer Eco+**

Schwenkauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser

bei mittiger Hebelstellung

Mit Ablaufventil

**Mitigeur de lavabo Eco+**

Saillie 145 mm

Goulot orientable

Fonction Eco+: eau froide

quand le levier est en

position centrale

Cartouche Ecototal

Avec vidage

**Miscelatore per lavabo**

**Eco+**

Sporgenza 145 mm

Bocca orientabile

Funzione Eco+: acqua fred-

da con leva in posizione

centrale

Con piletta

**Basin mixer Eco+**

Projection 145 mm

Swivel spout

Eco+ function: Cold water

with lever in a central

position

With pop-up waste

**9.40018.100.000**

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

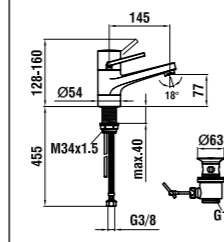
Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up

waste



6.1 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.40019.100.000**

**Standsäulen-**

**Waschtischmischer**

Ausladung 145 mm

Schwenkauslauf

Ohne Ablaufventil

**Mitigeur de lavabo**

**réhaussé**

Saillie 145 mm

Goulot orientable

Sans vidage

**Miscelatore per lavabo a**

**colonna**

Sporgenza 145 mm

Bocca orientabile

Senza piletta

**Column basin mixer**

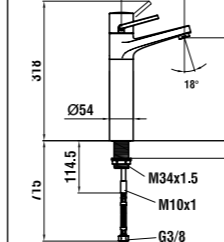
Projection 145 mm

Swivel spout

Without pop-up waste



6.1 l/min (3 bar) / IA\*



**9.40022.100.000**

**Wandmischer**

Ausladung 175 mm

Anschlussdistanz 153 mm

Schwenkauslauf

**Mitigeur mural**

Saillie 175 mm

Ecartement 153 mm

Goulot orientable

**Miscelatore a parete**

Sporgenza 175 mm

Distanza 153 mm

Bocca orientabile

**Wall-mounted mixer**

Projection 175 mm

Clearance 153 mm

Swivel spout

**9.40022.100.030**

Dito, ohne Verschraubungen

Idem, sans raccords

Idem, senza raccordi

Ditto, without fittings

**9.40026.100.000**

Dito, Anschlussdistanz

120 mm

Idem, Ecartement 120 mm

Idem, Distanza 120 mm

Ditto, Clearance 120 mm

**9.40026.100.030**

Dito, ohne Verschraubungen

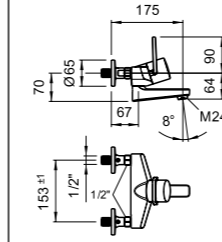
Idem, sans raccords

Idem, senza raccordi

Ditto, without fittings



6.4 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.40023.100.000**

**Wandmischer**

Ausladung 225 mm

Anschlussdistanz 153 mm

Schwenkauslauf

**Mitigeur mural**

Saillie 225 mm

Ecartement 153 mm

Goulot orientable

**Miscelatore a parete**

Sporgenza 225 mm

Distanza 153 mm

Bocca orientabile

**Wall-mounted mixer**

Projection 225 mm

Clearance 153 mm

Swivel spout

**9.40023.100.030**

Dito, ohne Verschraubungen

Idem, sans raccords

Idem, senza raccordi

Ditto, without fittings

**9.40027.100.000**

Dito, Anschlussdistanz

120 mm

Idem, Ecartement 120 mm

Idem, Distanza 120 mm

Ditto, Clearance 120 mm

**9.40027.100.030**

Dito, ohne Verschraubungen

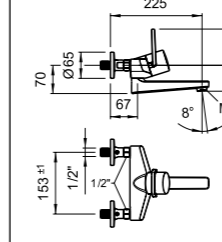
Idem, sans raccords

Idem, senza raccordi

Ditto, without fittings



6.4 l/min (3 bar) / I/-\*



**9.40053.100.010**

**Vertikal-Wandmischer**

Ohne Verschraubungen

Ausladung 173 mm

Festauslauf

**Mitigeur de lavabo**

**vertical**

Sans raccords

Saillie 173 mm

Goulot fixe

**Miscelatore per lavabo**

**verticale**

Senza raccordi

Sporgenza 173 mm

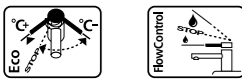
Bocca fissa



### 9.40080.100.085 Bade-Einlochmischer

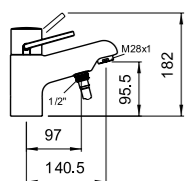
Für Sockel  
1.03476.000.000  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
Handbrause AquaJet Multi  
**Mitigeur de bain monotrou pour socle**  
1.03476.000.000  
Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
Douchette AquaJet Multi  
**Miscelatore da bagno monoforo**  
Per base 1.03476.000.000  
Completo con tubo sintetico 1800 mm  
Doccetta AquaJet Multi  
**One-hole bath mixer**  
For base 1.03476.000.000  
Complete with flexible hose 1800 mm  
Handspray AquaJet Multi

**1.03476.000.000**  
Einbausockel  
Für Einloch-Bademischer  
Socle de montage  
Pour mitigeur monotrou sur baignoire  
Base di montaggio  
Per miscelatore da bagno monoforo  
Mounting set  
For one-hole bath mixer



22.2 l/min (3 bar) / IID  
13 l/min (3 bar) / IIB\*

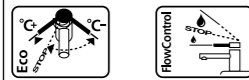
**B**



### 9.40063.100.000 Vertikal-Bademischer

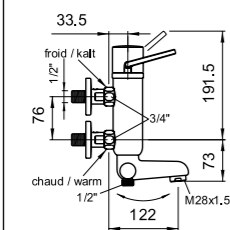
Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
Handbrause AquaJet Multi  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain vertical**  
Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
Douchette AquaJet Multi  
Raccords  
**Miscelatore da bagno verticale**  
Completo con tubo sintetico 1800 mm  
Doccetta AquaJet Multi  
Raccordi  
**Vertical bath mixer**  
Complete with flexible hose 1800 mm  
Handspray AquaJet Multi  
Fittings

**9.40063.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



21 l/min (3 bar) / IIC  
17 l/min (3 bar) / IIB\*

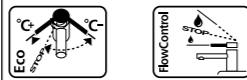
**D**



### 9.40050.100.000 Duschenmischer

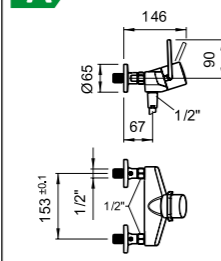
Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
Handbrause AquaJet Multi  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
Douchette AquaJet Multi  
Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1800 mm  
Doccetta AquaJet Multi  
Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with flexible hose 1800 mm  
Handspray AquaJet Multi  
Fittings

**9.40050.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



15.2 l/min (3 bar) / IID\*

**A**

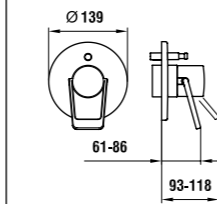
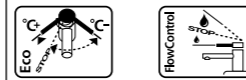


### 9.40079.100.000 Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer

Zu Simibox Light & Standard  
2 Mischwasserabgänge  
Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
2 sorties d'eau mélangée  
Inverseur automatique  
**Set miscelatore da bagno ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
2 uscite d'acqua miscelata  
Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
For Simibox Light & Standard  
2 outlets for mixed water  
Automatic diverter

**9.40089.100.000**  
Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
Idem, avec anti-siphonage  
Idem con disconnettore integrato  
Dito, with integrated vacuum breaker

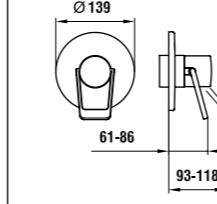
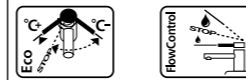
Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page  
140 | 150



### 9.40078.100.000 Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
**Set miscelatore da doccia ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
For Simibox Light & Standard

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page  
140 | 150



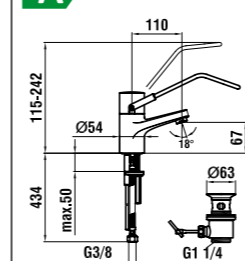
### 9.40001.100.094 Waschtischmischer

Ausladung 110 mm  
Festauslauf  
Patrone mit fixen Limitierungen  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 110 mm  
Goulot fixe  
Cartouche à butées fixes  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 110 mm  
Bocca fissa  
Cartuccia con limitatore fisso  
Con piletta  
**Basin mixer**  
Projection 110 mm  
Fixed spout  
Cartridge with fixed limitations  
With pop-up waste

**9.40002.100.094**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**



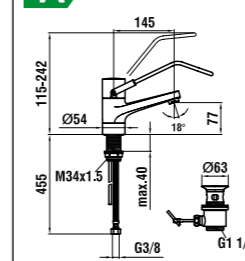
### 9.40007.100.094 Waschtischmischer

Ausladung 145 mm  
Schwenkauslauf  
Patrone mit fixen Limitierungen  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 145 mm  
Goulot orientable  
Cartouche à butées fixes  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 145 mm  
Bocca orientabile  
Cartuccia con limitatore fisso  
Con piletta  
**Basin mixer**  
Projection 145 mm  
Swivel spout  
Cartridge with fixed limitations  
With pop-up waste

**9.40008.100.094**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**



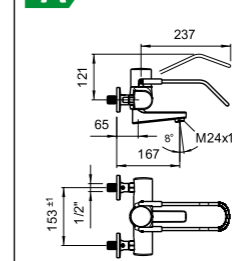
### 9.40022.100.094 Wandmischer

Ausladung 167 mm  
Schwenkauslauf  
Patrone mit fixen Limitierungen  
**Mitigeur mural**  
Saillie 167 mm  
Goulot orientable  
Cartouche à butées fixes  
**Miscelatore a parete**  
Sporgenza 167 mm  
Bocca orientabile  
Cartuccia con limitatore fisso  
**Wall-mounted mixer**  
Projection 167 mm  
Swivel spout  
Cartridge with fixed limitations

**9.40022.100.093**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**



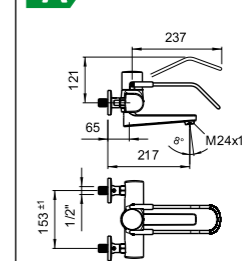
### 9.40023.100.094 Wandmischer

Ausladung 217 mm  
Schwenkauslauf  
Patrone mit fixen Limitierungen  
**Mitigeur mural**  
Saillie 217 mm  
Goulot orientable  
Cartouche à butées fixes  
**Miscelatore a parete**  
Sporgenza 217 mm  
Bocca orientabile  
Cartuccia con limitatore fisso  
**Wall-mounted mixer**  
Projection 217 mm  
Swivel spout  
Cartridge with fixed limitations

**9.40023.100.093**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

5.7 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**

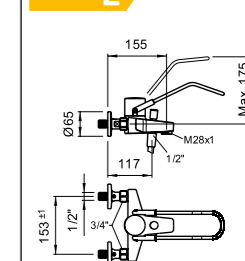


### 9.40060.100.094 Bademischer

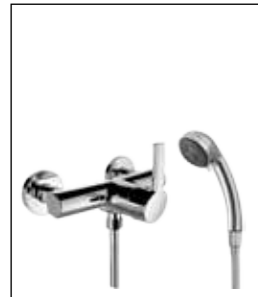
Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
Handbrause AquaJet Multi  
Patrone mit fixen Limitierungen  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
Douchette AquaJet Multi  
Cartouche à butées fixes  
Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1800 mm  
Doccetta AquaJet Multi  
Cartuccia con limitatore fisso  
Raccordi  
**Bath mixer**  
Complete with flexible hose 1800 mm  
Handspray AquaJet Multi  
Cartridge with fixed limitations  
Fittings

22.1 l/min (3 bar) / II  
15.3 l/min (3 bar) / II\*

**E**

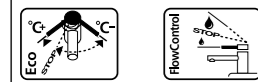




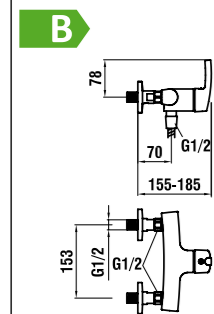


**9.11500.100.001**  
**Duschenmischer**  
Komplett mit Metallschlauch 1500 mm Handbrause Comfort Tre Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible métallique 1500 mm Douchette Comfort Tre Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo metallico 1500 mm Doccetta Comfort Tre Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with metallic hose 1500 mm Handspray Comfort Tre Fittings

**9.11500.100.005**  
Dito, ohne Verschraubungen Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



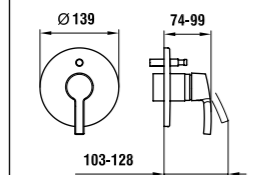
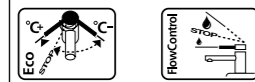
14 l/min (3 bar) / IIB\*



**9.10779.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
2 Mischwasserabgänge  
Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
2 sorties d'eau mélangée  
Inverseur automatique  
**Set miscelatore da bagno ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
2 uscite d'acqua miscelata  
Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
For Simibox Light & Standard  
2 outlets for mixed water  
Automatic diverter

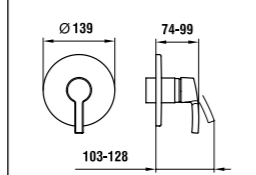
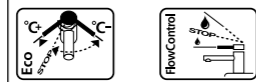
**9.10789.100.000**  
Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
Idem, avec anti-siphonage  
Idem con disconnettore integrato  
Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



**9.11778.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
**Set miscelatore da doccia ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
For Simibox Light & Standard

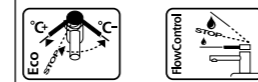
Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



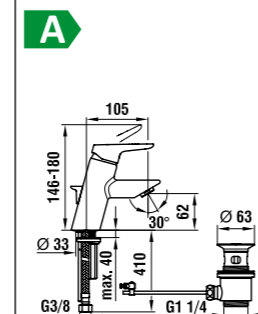
**9.03301.100.000**  
**Waschtischmischer**  
Ausladung 105 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de lavabo**  
Saillie 105 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per lavabo**  
Sporgenza 105 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Basin mixer**  
Projection 105 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

**9.03301.100.010**  
Dito, mit Ablaufventilhebel  
Ohne Ablaufventil  
Idem, avec commande de vidage  
Sans vidage  
Idem, con leva di piletta  
Senza piletta  
Ditto, with pop-up waste lever  
Without pop-up waste

**9.03302.100.000**  
Dito, ohne Ablaufventil  
Idem, sans vidage  
Idem, senza piletta  
Ditto, without pop-up waste

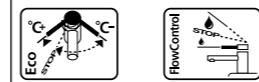


6.4 l/min (3 bar) / I/-\*

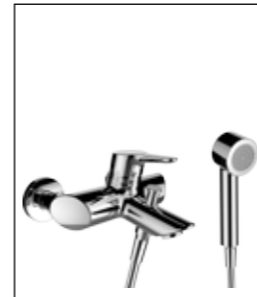
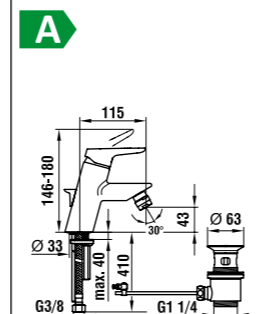


**9.03310.100.000**  
**Bidetmischer**  
Ausladung 115 mm  
Festauslauf  
Mit Ablaufventil  
**Mitigeur de bidet**  
Saillie 115 mm  
Goulot fixe  
Avec vidage  
**Miscelatore per bidet**  
Sporgenza 115 mm  
Bocca fissa  
Con piletta  
**Bidet mixer**  
Projection 115 mm  
Fixed spout  
With pop-up waste

**9.03310.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

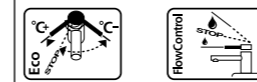


6.4 l/min (3 bar) / I/-\*

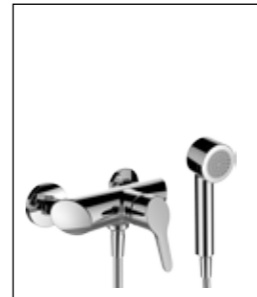
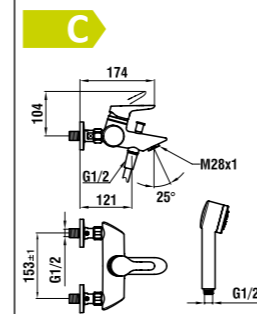


**9.03360.100.000**  
**Bademischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause AquaJet  
Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette AquaJet  
Raccords  
**Miscelatore per bagno**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta AquaJet  
Raccordi  
**Bath mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray AquaJet  
Fittings

**9.03360.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories

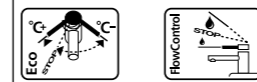


21.7 l/min (3 bar) / IICA  
19.8 l/min (3 bar) / IICA\*

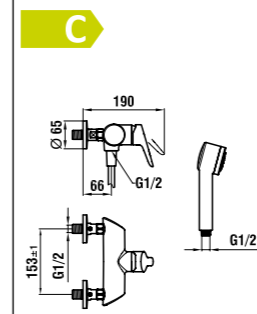


**9.03350.100.000**  
**Duschenmischer**  
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
Handbrause AquaJet  
Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
Douchette AquaJet  
Raccords  
**Miscelatore per doccia**  
Completo con tubo sintetico 1500 mm  
Doccetta AquaJet  
Raccordi  
**Shower mixer**  
Complete with flexible hose 1500 mm  
Handspray AquaJet  
Fittings

**9.03350.100.010**  
Dito, ohne Verschraubungen  
Ohne Zubehör  
Idem, sans raccords  
Sans accessoires  
Idem, senza raccordi  
Senza accessori  
Ditto, without fittings  
Without accessories



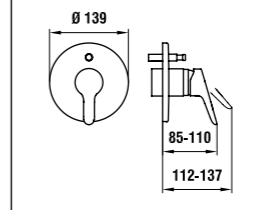
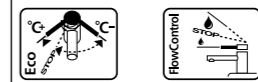
19.2 l/min (3 bar) / IA\*



**9.03379.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Bademischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
2 Mischwasserabgänge  
Automatischer Umsteller  
**Habillage extérieur pour mitigeur de bain encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
2 sorties d'eau mélangée  
Inverseur automatique  
**Set miscelatore da bagno ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
2 uscite d'acqua miscelata  
Commutatore automatico  
**Set for concealed bath mixer**  
For Simibox Light & Standard  
2 outlets for mixed water  
Automatic diverter

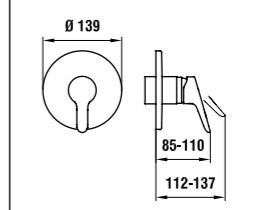
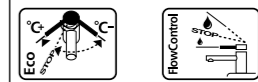
**9.03389.100.000**  
Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
Idem, avec anti-siphonage  
Idem con disconnettore integrato  
Dito, with integrated vacuum breaker

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150



**9.03378.100.000**  
**Fertigmontage-Set für Unterputz-Duschenmischer**  
Zu Simibox Light & Standard  
**Habillage extérieur pour mitigeur de douche encastré**  
Pour Simibox Light & Standard  
**Set miscelatore da doccia ad incasso**  
Per Simibox Light & Standard  
**Set for concealed shower mixer**  
For Simibox Light & Standard

Simibox  
Seite | Page | Pagina | Page 140 | 150





**SORTIMENT DUSCHE**  
**ASSORTIMENT DOUCHE**  
**ASSORTIMENTO DOCCIA**  
**SHOWER RANGE**

SHOWERSTATION	arwa-twinplus			arwa-cityplus		
	twin	twin		city	city	
Rubiclean	•			•		
Durchflussmenge Handbrause / Regenbrause (l/min)   Débit de la douchette / douche avec effet pluie (l/min)   Portata doccetta a mano / soffione a pioggia (l/min)   Flow rate hand spray / rain spray (l/min)	8.4/9.7		12/8.5	8.4/9.7		12/8.5
Handbrause   Douchette   Doccetta a mano   Hand spray	MyTwin120	arwa-style uno	arwa-style uno	MyCity120	arwa-style uno	arwa-style uno
Kombinierbar mit allen Handbrausen von Similor   Combinable avec toutes les douchettes de Similor   Abbinabile con tutte le doccette a mano di Similor   Can be combined with all Similor hand sprays	•	•	•	•	•	•
Kombinierbar mit Regenbrausen (ohne Komplet-Set)   Combinable avec les douches à effet pluie (sans sets complets)   Abbinabile con soffioni a pioggia (senza set completi)   Can be combined with rain showerheads (without complete sets)	•	•	•	•	•	•
Kombinierbar mit allen Duschen- und Badarmaturen Aufputz von Similor   Combinable avec tous les robinets pour douches et baignoires non encastrés de Similor   Abbinabile con tutti i rubinetti per doccia e bagno a muro Similor   Can be combined with all Similor surface-mounted shower and bath faucets		•	•		•	•
Kombinierbar mit allen Duschen- und Badarmaturen Unterputz von Similor   Combinable avec tous les robinets pour douches et baignoires encastrés de Similor   Abbinabile con tutti i rubinetti per doccia e bagno a incasso Similor   Can be combined with all Similor flush-mounted shower and bath faucets		•	•		•	•

RAINSHOWERS	Oval				Round				Square				Rectangular		Square wall		Square ceiling	
Grösse (mm)   Taille (mm)   Dimensioni (mm)   Size (mm)	226 x 346	∅ 206	∅ 247	∅ 306	∅ 356	∅ 206	∅ 206	∅ 180	202 x 202	242 x 242	302 x 302	353 x 353	222 x 342	202 x 202	202 x 202			
Rubiclean	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Durchflussmenge (l/min)   Débit (l/min)   Portata (l/min)   Flow rate (l/min)	11.5	8.5	11.5	11.5	11.5	8.5	8.5	12	8.5	11.5	11.5	11.5	11.5	8.5	8.5			
Kombinierbar mit Brausenwandarm 300 mm (runde Rosette)   Combinable avec un bras de douche mural de 300 mm (rosace ronde)   Abbinabile con braccio soffione a parete 300 mm (rosetta rotonda)   Can be combined with spray wall bracket 300 mm (round rosette)	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•					
Kombinierbar mit Brausenwandarm 420 mm (runde oder quadratische Rosette)   Combinable avec un bras de douche mural de 420 mm (rosace ronde ou carrée)   Abbinabile con braccio soffione a soffitto 420 mm (rosetta rotonda o quadrata)   Can be combined with spray wall bracket 420 mm (round or square rosette)	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•					
Kombinierbar mit Brausendeckenarm 100 mm (runde oder quadratische Rosette)   Combinable avec un bras de douche plafond de 100 mm (rosace ronde ou carrée)   Abbinabile con braccio soffione a parete 100 mm (rosetta rotonda o quadrata)   Can be combined with spray ceiling bracket 100 mm (round or square rosette)	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•					
Kombinierbar mit Showerstations   Combinable avec les stations de douche   Abbinabile con Shower station   Can be combined with shower stations	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Energieetikette   Etiquette-énergie   Etichetta energetica   Energy label	C	B	C	C	C	B	B	C	B	C	C	C	C	B	B			

HANDSHOWERS	arwa-style uno				MyCity100			MyCity120			CityStick		
	Comfort Tre	MyTwin100	MyTwin100	arwa-style uno									
Durchmesser (mm)   Diamètre (mm)   Diametro (mm)   Diameter (mm)	70	100	120	55 x 30	100 x 73	120 x 87	70 x 22						
Strahlarten   Types de jet   Tipi di getto   Spray types	3	1	3	1	1	3	1						
Strahlbezeichnungen   Désignations du jet   Descrizione getti   Spray names	Rain, Mixed, Massage	Rain	Rain, Mixed, Massage	Rain	Rain	Rain, Mixed, Massage	Rain						
Umsteller   Inverseur   Commutatore   Diverters	•		•			•							
RubiClean	•	•	•	•	•	•	•						
Durchflussmenge (l/min)   Débit (l/min)   Portata (l/min)   Flow rate (l/min)	17.3	5.7/11.3	5.7/11.3	19.8	5.7/11.3	5.7/11.3	8.5						
Energieetikette   Etiquette-énergie   Etichetta energetica   Energy label	E	A	A	E	A	A	A						

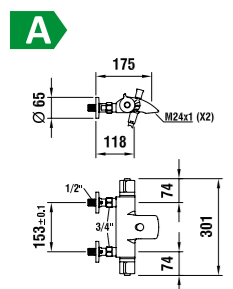
# THERMOSTATIC MIXERS



**9.32060.100.000**  
**arwa-curveprime**  
**Thermostatischer**  
**Bademischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
 Handbrause Comfort Tre  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
 Douchette Comfort Tre  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per bagno**  
 Completo con tubo sintetico 1800 mm  
 Doccetta Comfort Tre  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible hose 1800 mm  
 Handspray Comfort Tre  
 Fittings

**9.32060.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

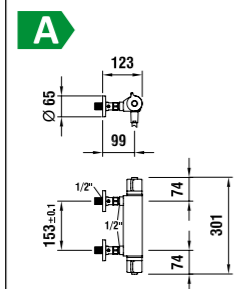
**21.1 l/min (3 bar) / II/-**  
**14.3 l/min (3 bar) / IIB\***



**9.32050.100.000**  
**arwa-curveprime**  
**Thermostatischer**  
**Duschenmischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1800 mm  
 Handbrause Comfort Tre  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1800 mm  
 Douchette Comfort Tre  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per doccia**  
 Completo con tubo sintetico 1800 mm  
 Doccetta Comfort Tre  
 Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
 Complete with flexible hose 1800 mm  
 Handspray Comfort Tre  
 Fittings

**9.32050.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

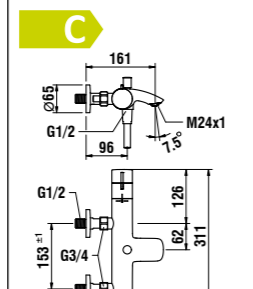
**13 l/min (3 bar) / IB\***



**9.05261.100.000**  
**arwa-curveplus**  
**Thermostatischer**  
**Bademischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per bagno**  
 Completo con tubo sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05261.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

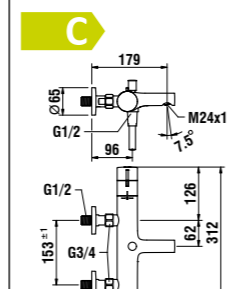
**20.1 l/min (3 bar) / ID**  
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***



**9.05461.100.000**  
**arwa-twinplus**  
**Thermostatischer**  
**Bademischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per bagno**  
 Completo con tubo sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05461.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

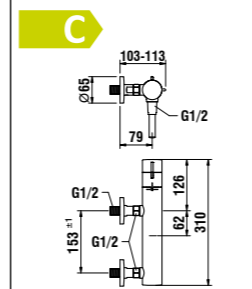
**20.1 l/min (3 bar) / ID**  
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***



**9.05451.100.000**  
**arwa-twinplus**  
**Thermostatischer**  
**Duschenmischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Handbrause MyTwin100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
 Douchette MyTwin100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per doccia**  
 Completo con tubo sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyTwin100  
 Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
 Complete with flexible hose 1500 mm  
 Handspray MyTwin100  
 Fittings

**9.05451.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

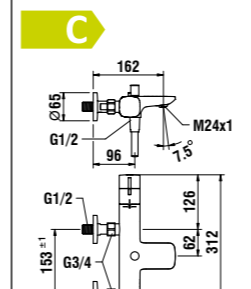
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***



**9.05361.100.000**  
**arwa-cityplus**  
**Thermostatischer**  
**Bademischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Handbrause MyCity100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de bain**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
 Douchette MyCity100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per bagno**  
 Completo con tubo sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyCity100  
 Raccordi  
**Thermostatic bath mixer**  
 Complete with flexible hose 1500 mm  
 Handspray MyCity100  
 Fittings

**9.05361.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

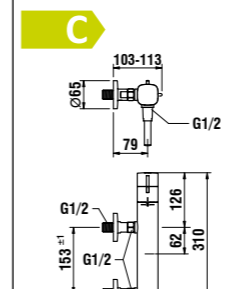
**20.1 l/min (3 bar) / ID**  
**9.9 l/min (3 bar) / IA\***



**9.05351.100.000**  
**arwa-cityplus**  
**Thermostatischer**  
**Duschenmischer**  
 Komplet mit Kunststoffschlauch 1500 mm  
 Handbrause MyCity100  
 Verschraubungen  
**Mitigeur de douche**  
**thermostatique**  
 Complet avec flexible synthétique 1500 mm  
 Douchette MyCity100  
 Raccords  
**Miscelatore termostatico**  
**per doccia**  
 Completo con tubo sintetico 1500 mm  
 Doccetta MyCity100  
 Raccordi  
**Thermostatic shower mixer**  
 Complete with flexible hose 1500 mm  
 Handspray MyCity100  
 Fittings

**9.05351.100.010**  
 Dito, ohne Verschraubungen  
 Ohne Zubehör  
 Idem, sans raccords  
 Sans accessoires  
 Idem, senza raccordi  
 Senza accessori  
 Ditto, without fittings  
 Without accessories

**9.9 l/min (3 bar) / IA\***



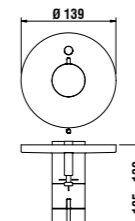
# ARWA-THERM



**9.05477.100.000**  
**twin**  
**Fertigmontage-Set für**  
**thermostatischen**  
**Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 Gesamttiefe min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 Mischwasserabgänge  
 Automatischer Umsteller  
 Thermostatische Patrone  
**Habillage extérieur pour**  
**mitigeur de bain**  
**thermostatique encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 Profondeur totale min. 100 mm, max. 125 mm  
 Cartouche thermostatique  
**Set miscelatore termostatico da bagno da incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 Profondità min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutazione automatica  
 Cartuccia termostatica  
**Pre-assembled set for flush mounted thermostatic bath mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 Depth min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter  
 Thermostatic cartridge

**9.05487.100.000**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec-anti-siphonage  
 Idem, con disconnettore integrato  
 Ditto, with integrated vacuum breaker

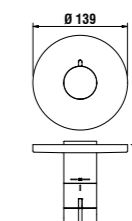
Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150



**9.05476.100.000**  
**twin**  
**Fertigmontage-Set für**  
**thermostatischen**  
**Unterputz-Duschenmischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 Gesamttiefe min. 100 mm, max. 125 mm  
 Thermostatische Patrone  
**Habillage extérieur pour**  
**mitigeur de douche**  
**thermostatique encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 Profondeur totale min. 100 mm, max. 125 mm  
 Cartouche thermostatique  
**Set miscelatore termostatico da doccia da incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 Profondità min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutazione automatica  
 Cartuccia termostatica  
**Pre-assembled set for flush mounted thermostatic shower mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 Depth min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter  
 Thermostatic cartridge

**9.05487.100.0094**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec-anti-siphonage  
 Idem, con disconnettore integrato  
 Ditto, with integrated vacuum breaker

Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150



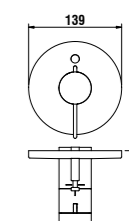
NEW



**9.05477.100.094**  
**twin comfort**  
**Fertigmontage-Set für**  
**thermostatischen**  
**Unterputz-Bademischer**  
 Zu Simibox Light & Standard  
 Gesamttiefe min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 Mischwasserabgänge  
 Automatischer Umsteller  
 Thermostatische Patrone  
**Habillage extérieur pour**  
**mitigeur de bain**  
**thermostatique encastré**  
 Pour Simibox Light & Standard  
 Profondeur totale min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 sorties d'eau mélangée  
 Inverseur automatique  
 Cartouche thermostatique  
**Set miscelatore termostatico da bagno da incasso**  
 Per Simibox Light & Standard  
 Profondità min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 uscite d'acqua miscelata  
 Commutazione automatica  
 Cartuccia termostatica  
**Pre-assembled set for flush mounted thermostatic bath mixer**  
 For Simibox Light & Standard  
 Depth min. 100 mm, max. 125 mm  
 2 outlets for mixed water  
 Automatic diverter  
 Thermostatic cartridge

**9.05487.100.094**  
 Dito, mit integriertem Rohrunterbrecher  
 Idem, avec-anti-siphonage  
 Idem, con disconnettore integrato  
 Ditto, with integrated vacuum breaker


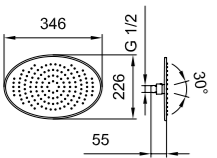

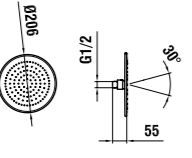

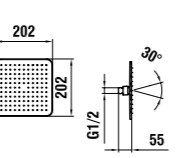

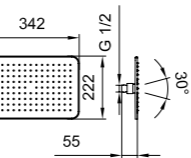

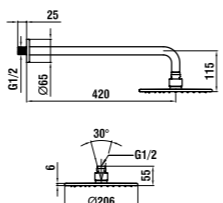

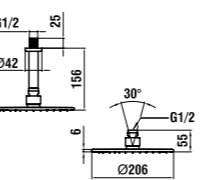

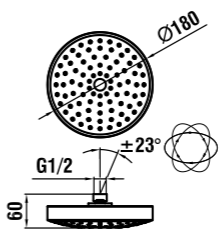

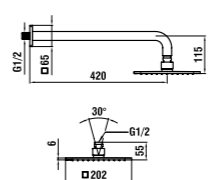

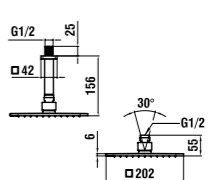

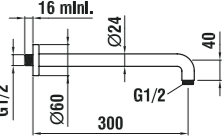
Simibox  
 Seite | Page | Pagina | Page  
 140 | 150



\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class




# RAINSHOWERS

 <p><b>5.04728.100.000</b> <b>Regenbrause</b> Edelstahl, verchromt Oval 226 x 346 mm Ohne Brausenarm RubiClean <b>Pomme de douche pluie</b> Inox, chromé Ovale 226 x 346 mm Sans bras de douche RubiClean <b>Soffione a pioggia</b> Acciaio inox, cromato Ovale 226 x 346 mm Senza braccio soffione RubiClean <b>Rain shower head</b> Stainless steel, chromed Oval 226 x 346 mm Without bracket RubiClean</p> <p><b>11.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>C</b></p> 	 <p><b>5.04729.100.000*</b> <b>Regenbrause</b> Edelstahl, verchromt Rund ø 206 mm Ohne Brausenarm RubiClean <b>Pomme de douche pluie</b> Inox, chromé Ronde ø 206 mm Sans bras de douche RubiClean <b>Soffione a pioggia</b> Acciaio inox, cromato Rotondo ø 206 mm Senza braccio soffione RubiClean <b>Rain shower head</b> Stainless steel, chromed Round ø 206 mm Without bracket RubiClean</p> <p><b>5.04724.100.000**</b> ø 247 mm</p> <p><b>5.04725.100.000**</b> ø 306 mm</p> <p><b>5.04726.100.000**</b> ø 356 mm</p> <p><b>8.5*   11.5** l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B C</b></p> 	 <p><b>5.04720.100.000*</b> <b>Regenbrause</b> Edelstahl, verchromt Quadratisch 202 x 202 mm Ohne Brausenarm RubiClean <b>Pomme de douche pluie</b> Inox, chromé Carrée 202 x 202 mm Sans bras de douche RubiClean <b>Soffione a pioggia</b> Acciaio inox, cromato Quadrangolare 202 x 202 mm Senza braccio soffione RubiClean <b>Rain shower head</b> Stainless steel, chromed Square 202 x 202 mm Without bracket RubiClean</p> <p><b>5.04721.100.000**</b> 242 x 242 mm</p> <p><b>5.04722.100.000**</b> 302 x 302 mm</p> <p><b>5.04723.100.000**</b> 353 x 353 mm</p> <p><b>8.5*   11.5** l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B C</b></p> 	 <p><b>5.04727.100.000</b> <b>Regenbrause</b> Edelstahl, verchromt Rechteckig 222 x 342 mm Ohne Brausenarm RubiClean <b>Pomme de douche pluie</b> Inox, chromé Rectangulaire 222 x 342 mm Sans bras de douche RubiClean <b>Soffione a pioggia</b> Acciaio inox, cromato  Rettangolare 222 x 342 mm Senza braccio soffione RubiClean <b>Rain shower head</b> Stainless steel, chromed Rectangular 222 x 342 mm Without bracket RubiClean</p> <p><b>11.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>C</b></p> 	 <p><b>9.60103.100.001</b> <b>Regenbrausenset</b> Wandmontage Regenbrause ø 206 mm RubiClean Brausewandarm 420 mm <b>Set de douche pluie</b> Montage mural Pomme de douche pluie ø 206 mm RubiClean Bras de douche mural 420 mm <b>Set soffione a pioggia</b> Montaggio a parete Soffione a pioggia ø 206 mm RubiClean Braccio soffione a parete 420 mm <b>Rain shower head set</b> Wall-mounted Rain shower head ø 206 mm RubiClean Wall bracket 420 mm</p> <p><b>8.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B</b></p> 	 <p><b>9.60104.100.000</b> <b>Regenbrausenset</b> Deckenmontage Regenbrause ø 206 mm RubiClean Brausedeckenarm 100 mm <b>Set de douche pluie</b> Montage au plafond Pomme de douche pluie ø 206 mm RubiClean Bras de douche plafond 100 mm <b>Set soffione a pioggia</b> Montaggio a soffitto Soffione a pioggia ø 206 mm RubiClean Braccio soffione a soffitto 100 mm <b>Rain shower head set</b> Ceiling mounted Rain shower head ø 206 mm RubiClean Ceiling bracket 100 mm</p> <p><b>8.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B</b></p> 	 <p><b>5.03078.100.000</b> <b>Kopfbrause</b> Rund ø 180 mm RubiClean <b>Pomme de douche</b> Ronde ø 180 mm RubiClean <b>Soffione</b> Rotondo ø 180 mm RubiClean <b>Shower head</b> Round ø 180 mm RubiClean</p> <p>Kombinierbar mit Brausenwandarm 5.03079.100.000 Combinable avec le bras 5.03079.100.000 Abbinabile con braccio 5.03079.100.000 Can be combined with bracket 5.03079.100.000</p> <p><b>12 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>C</b></p> 	 <p><b>9.60102.100.001</b> <b>Regenbrausenset</b> Wandmontage Regenbrause 202 x 202 mm RubiClean Brausenwandarm 420 mm <b>Set de douche pluie</b> Montage mural Pomme de douche pluie 202 x 202 mm RubiClean Bras de douche mural 420 mm <b>Set soffione a pioggia</b> Montaggio a parete Soffione a pioggia 202 x 202 mm RubiClean Braccio soffione a parete 420 mm <b>Rain shower head set</b> Wall-mounted Rain shower head 202 x 202 mm RubiClean Wall bracket 420 mm</p> <p><b>8.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B</b></p> 	 <p><b>9.60107.100.001</b> <b>Regenbrausenset</b> Deckenmontage Regenbrause 202 x 202 mm RubiClean Brausedeckenarm 100 mm <b>Set de douche pluie</b> Montage au plafond Pomme de douche pluie 202 x 202 mm RubiClean Bras de douche plafond 100 mm <b>Set soffione a pioggia</b> Montaggio a soffitto Soffione a pioggia 202 x 202 mm RubiClean Braccio soffione a soffitto 100 mm <b>Rain shower head set</b> Ceiling mounted Rain shower head 202 x 202 mm RubiClean Ceiling bracket 100 mm</p> <p><b>8.5 l/min (3 bar)</b></p> <p><b>B</b></p> 	 <p><b>5.03079.100.000</b> <b>Brausewandarm</b> Runde Rosette L = 300 mm <b>Bras de douche mural</b> Rosace ronde L = 300 mm <b>Braccio soffione a parete</b> Rosetta rotonda L = 300 mm <b>Wall bracket</b> Round flange L = 300 mm</p> <p><b>16 ml.</b></p> 	<p><b>9.60109.100.001</b> Dito, L = 420 mm Idem, L = 420 mm Ditto, L = 420 mm Ditto, L = 420 mm</p>
--	--	---	---	---	--	--	--	--	--	---

\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

# RAINSHOWERS

# HANDSHOWERS

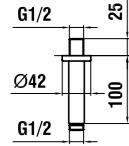


**9.60098.100.001 Brausedeckenarm**  
Runde Rosette  
L = 100 mm

**Bras de douche plafond**  
Rosace ronde  
L = 100 mm

**Braccio soffione a soffitto**  
Rosetta rotonda  
L = 100 mm

**Ceiling bracket**  
Round flange  
L = 100 mm





**9.60108.100.001 Brausenwandarm**  
Quadratische Rosette  
L = 420 mm

**Bras de douche mural**  
Rosace carrée  
L = 420 mm

**Braccio soffione a parete**  
Rosetta quadrangolare  
L = 420 mm

**Wall bracket**  
Square flange  
L = 420 mm

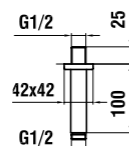




**9.60099.100.001 Brausedeckenarm**  
Quadratische Rosette  
L = 100 mm

**Bras de douche plafond**  
Rosace carrée, L = 100 mm

**Braccio soffione a soffitto**  
Rosetta quadrangolare  
L = 100 mm

**Ceiling bracket**  
Square flange, L = 100 mm

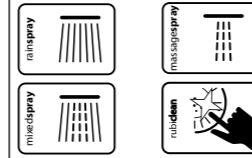



**9.60304.100.001 Comfort Tre Handbrause**  
3 regulierbare Strahlarten  
RubiClean und MultiJets  
Selbstreinigender Strahlformer  
Verkalkungsarm

**Douchette**  
3 jets réglables  
RubiClean et MultiJets  
Diffuseur autonettoyant  
Résistant au calcaire

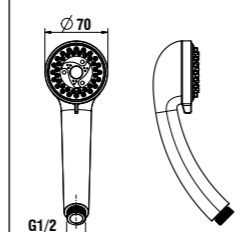

**Doccetta**  
3 getti regolabili  
RubiClean e MultiJets  
Diffusore doccia autopulente  
Getto anti-calcare

**Handspray**  
3 shower sprays  
RubiClean and MultiJets  
Self-clean, anti-limescale  
shower head



17.3 l/min (3 bar)

**E**

**MyTwin100 Handbrause**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**Douchette**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**Doccetta**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**Handspray**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

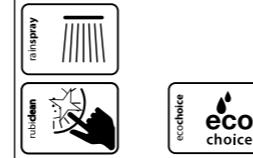
**9.39028.100.000** Chrome

**9.39028.108.000** Chrome/Nightblack

**9.39028.101.000** Chrome/Glacierwhite

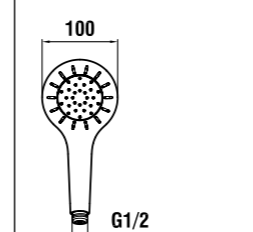

**9.39028.404.000** Chrome/Mattchrome

**9.39028.341.000** Chrome/Swisscross



5.7\* | 11.3\*\* l/min (3 bar)

**A\***

**MyTwin120 Handbrause**  
3 regulierbare Strahlarten  
RubiClean  
Ecochoice

**Douchette**  
3 jets réglables  
RubiClean  
Ecochoice

**Doccetta**  
3 getti regolabili  
RubiClean  
Ecochoice

**Handspray**  
3 shower sprays  
RubiClean  
Ecochoice

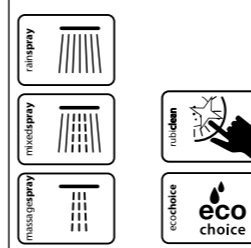
**9.39029.100.000** Chrome

**9.39029.108.000** Chrome/Nightblack

**9.39029.101.000** Chrome/Glacierwhite

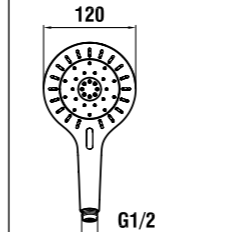

**9.39029.404.000** Chrome/Mattchrome

**9.39029.341.000** Chrome/Swisscross



5.7\* | 11.3\*\* l/min (3 bar)

**A\***

**9.60271.100.001 arwa-style uno Handbrause**  
RubiClean

**Douchette**  
RubiClean

**Doccetta**  
RubiClean

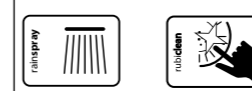
**Handspray**  
RubiClean

**9.39030.100.000** Chrome

**9.39030.108.000** Chrome/Nightblack

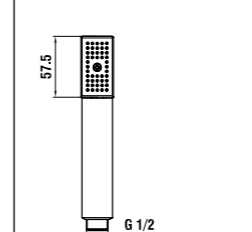

**9.39030.101.000** Chrome/Glacierwhite

**9.39030.404.000** Chrome/Mattchrome



19.8 l/min (3 bar)

**E**

**MyCity100 Handbrause**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**Douchette**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**Doccetta**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

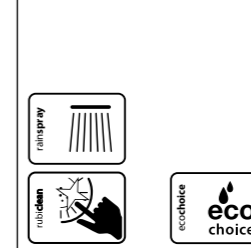
**Handspray**  
Rainspray  
RubiClean  
Ecochoice

**9.39031.100.000** Chrome

**9.39031.108.000** Chrome/Nightblack

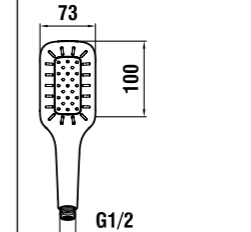

**9.39031.101.000** Chrome/Glacierwhite

**9.39031.404.000** Chrome/Mattchrome



5.7\* | 11.3\*\* l/min (3 bar)

**A\***

**MyCity120 Handbrause**  
3 regulierbare Strahlarten  
RubiClean  
Ecochoice

**Douchette**  
3 jets réglables  
RubiClean  
Ecochoice

**Doccetta**  
3 getti regolabili  
RubiClean  
Ecochoice

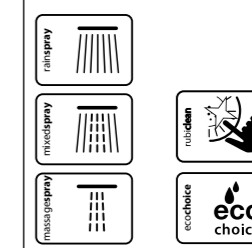
**Handspray**  
3 shower sprays  
RubiClean  
Ecochoice

**9.39033.100.000** Chrome

**9.39033.108.000** Chrome/Nightblack

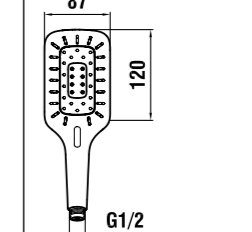

**9.39033.101.000** Chrome/Glacierwhite

**9.39033.404.000** Chrome/Mattchrome



5.7\* | 11.3\*\* l/min (3 bar)

**A\***


**9.39035.100.000 CityStick Handbrause**  
RubiClean  
Chrom/Vollmetall

**Douchette**  
RubiClean  
Chrome/en métal

**Doccetta**  
RubiClean  
Cromato/in metallo

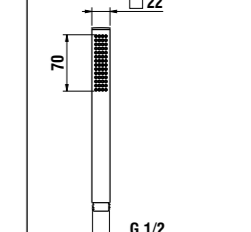
**Handspray**  
RubiClean  
Chromed/full-metal

**9.39035.100.000** Chrome



8.5\* l/min (3 bar)

**B**

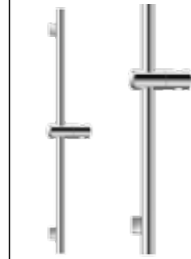


\* Durchfluss mit Ecochoice-Regler / Débit avec limiteur Ecochoice / Portata con limitatore Ecochoice / Flow-rate with Ecochoice limiter  
 \*\*Durchfluss ohne Ecochoice-Regler / Débit sans limiteur Ecochoice / Portata senza limitatore Ecochoice / Flow-rate without Ecochoice limiter

# ACCESSORIES

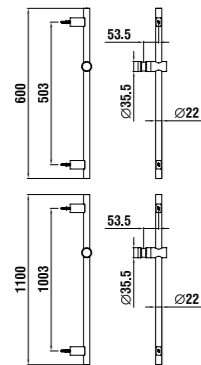
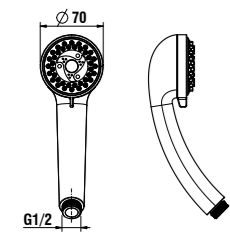
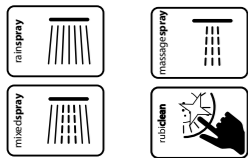


**9.60190.100.001**  
**Comfort Tre**  
**Handbrausenset**  
 Handbrause Comfort Tre  
 Metallschlauch 1500 mm  
**Set de douche**  
 Douchette Comfort Tre  
 Flexible métallique 1500 mm  
**Set di doccia**  
 Doccetta Comfort Tre  
 Tubo metallico 1500 mm  
**Handspray set**  
 Handspray Comfort Tre  
 Metallic hose 1500 mm

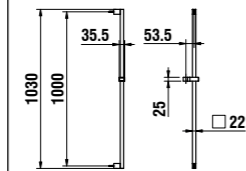


**9.04791.100.000**  
**TwinGliss**  
**Duschengleitstange**  
 600 mm  
 Chrom/Vollmetall  
**Glissière de douche**  
 600 mm  
 Chrome/en métal  
**Asta salicendi per doccia**  
 600 mm  
 Cromato/in metallo  
**Shower slide bar**  
 600 mm  
 Chromed/full-metal

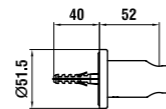
**9.04794.100.000**  
 Dito, 1100 mm  
 Idem, 1100 mm  
 Idem, 1100 mm  
 Ditto, 1100 mm



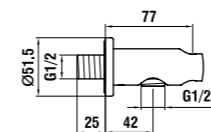
**9.01158.100.000** NEW  
**CityGliss**  
**Duschengleitstange**  
 1030 mm  
 Chrom/Vollmetall  
**Glissière de douche**  
 1030 mm  
 Chrome/en métal  
**Asta salicendi per doccia**  
 1030 mm  
 Cromato/in metallo  
**Shower slide bar**  
 1030 mm  
 Chromed/full-metal



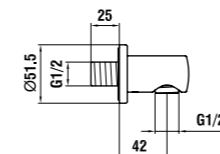
**5.04779.100.000**  
**twin**  
**Fester Handbrausenhalter**  
 Chrom/Vollmetall  
 Ausladung 52 mm  
 Runde Rosette  
**Support fixe pour douchette**  
 Chrome/en métal  
 Saillie 52 mm  
 Rosace ronde  
**Supporto fisso per doccia**  
 Cromato/in metallo  
 Sporgenza 52 mm  
 Rosetta rotonda  
**Fixed handspray holder**  
 Chromed/full-metal  
 Projection 52 mm  
 Round flange



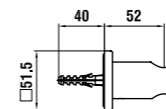
**5.04778.100.000**  
**twin**  
**Anschlussbogen mit Handbrausenhalter**  
 Chrom/Vollmetall  
 Ausladung 77 mm  
 Runde Rosette  
**Coude mural avec support fixe pour douchette**  
 Chrome/en métal  
 Saillie 77 mm  
 Rosace ronde  
**Gomito al muro con supporto fisso per doccia**  
 Cromato/in metallo  
 Sporgenza 77 mm  
 Rosetta rotonda  
**Elbow to the wall with fixed handspray holder**  
 Chromed/full-metal  
 Projection 77 mm  
 Round flange



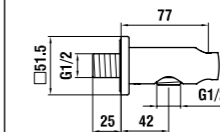
**5.04776.100.000**  
**twin**  
**Anschlussbogen Chrom/Vollmetall**  
 Runde Rosette  
**Coude mural Chrome/en métal**  
 Rosace ronde  
**Gomito al muro Cromato/in metallo**  
 Rosetta rotonda  
**Elbow to the wall Chromed/full-metal**  
 Round flange



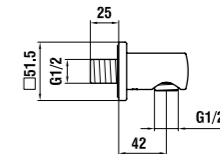
**5.04774.100.000**  
**city**  
**Fester Handbrausenhalter**  
 Chrom/Vollmetall  
 Ausladung 52 mm  
 Quadratische Rosette  
**Support fixe pour douchette**  
 Chrome/en métal  
 Saillie 52 mm  
 Rosace carrée  
**Supporto fisso per doccia**  
 Cromato/in metallo  
 Sporgenza 52 mm  
 Rosetta quadrangolare  
**Fixed handspray holder**  
 Chromed/full-metal  
 Projection 52 mm  
 Square flange



**5.04773.100.000**  
**city**  
**Anschlussbogen mit Handbrausenhalter**  
 Chrom/Vollmetall  
 Ausladung 77 mm  
 Quadratische Rosette  
**Coude mural avec support fixe pour douchette**  
 Chrome/en métal  
 Saillie 77 mm  
 Rosace carrée  
**Gomito al muro con supporto fisso per doccia**  
 Cromato/in metallo  
 Sporgenza 77 mm  
 Rosetta quadrangolare  
**Elbow to the wall with fixed handspray holder**  
 Chromed/full-metal  
 Projection 77 mm  
 Square flange



**5.04771.100.000**  
**city**  
**Anschlussbogen Chrom/Vollmetall**  
 Quadratische Rosette  
**Coude mural Chrome/en métal**  
 Rosace carrée  
**Gomito al muro Cromato/in metallo**  
 Rosetta quadrangolare  
**Elbow to the wall Chromed/full-metal**  
 Square flange



\* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

## SIMIBOX LIGHT & STANDARD



5.74038.000.000

### Simibox Light

#### Unterputz-Einbaukörper

passend zu allen Fertigmontage-Sets für Unterputz-Mischer Ohne Vorabspernung

#### Corps encastré

correspondant à tous les habillages extérieurs pour mitigeurs encastrés Sans arrêt des eaux

#### Corpo ad incasso

coordinato a tutti sets di montaggio per miscelatore ad incasso

Senza chiusura

#### Concealed box

fitting to all sets for concealed mixer Without stopvalves

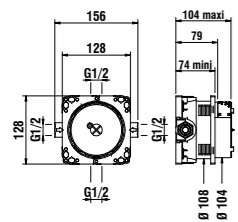
5.74037.000.000

Mit Vorabspernung Avec arrêt des eaux Con chiusura With stopvalves

Durchfluss/Geräuschgruppe

Débit/Catégorie de bruit Portata/Gruppo di rumorosità

Flow-rate/Sound level Seite | Page | Pagina | Page 157



5.74007.000.000

### Simibox Standard

#### Unterputz-Einbaukörper

passend zu allen Fertigmontage-Sets für Unterputz-Mischer Mit Vorabspernung Zu- und Abgänge umkehrbar

#### Corps encastré

correspondant à tous les habillages extérieurs pour mitigeurs encastrés Avec arrêt des eaux Inversion entrées/sorties possible

#### Corpo ad incasso

coordinato a tutti sets di montaggio per miscelatore ad incasso Con chiusura Inversione per affluenza/ deflusso possibile

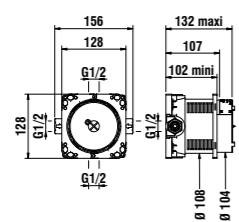
#### Concealed box

fitting to all sets for concealed mixer With stopvalves Inversion for in-/outlets possible

Durchfluss/Geräuschgruppe

Débit/Catégorie de bruit Portata/Gruppo di rumorosità

Flow-rate/Sound level Seite | Page | Pagina | Page 157



5.29030.941.000

### Montagehilfe

In / vor die Wand 2 Montageleisten Befestigungsmaterial

#### Aide de montage

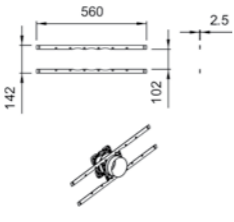
Dans / devant le mur 2 cornières de montage matériel de fixation

#### Set di montaggio

In / ad parete 2 profili di montaggio Materiale di fissaggio

#### Mounting aid

In/before wall 2 assembly rails Fixing material



5.64001.100.000

### Verlängerungsring zu Rosette rund, 15 mm

#### Bague de rallonge pour rosace ronde, 15 mm

#### Anello di prolunga per rosetta rotondo, 15 mm

#### Extension ring for round rose, 15 mm

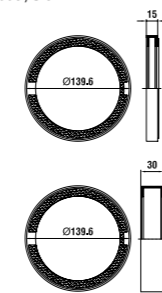
#### 5.64002.100.000

Ditto, 30 mm

Idem, 30 mm

Idem, 30 mm

Ditto, 30 mm



5.64007.100.000

### Verlängerungsring zu Rosette city, 15 mm

#### Bague de rallonge pour rosace city, 15 mm

#### Anello di prolunga per rosetta city, 15 mm

#### Extension ring for city rose, 15 mm

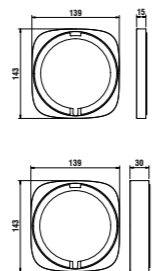
#### 5.64008.100.000

Ditto, 30 mm

Idem, 30 mm

Idem, 30 mm

Ditto, 30 mm



NEW



5.30012.000.000

### Verlängerungsset

25 mm, für Simibox Light & Standard

#### Jeu de rallonge

25 mm, pour Simibox Light & Standard

#### Set di prolunga

25 mm, per Simibox Light & Standard

#### Extension set

25 mm, for Simibox Light & Standard

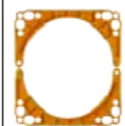
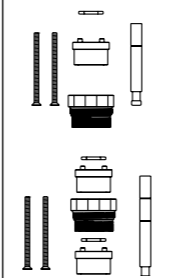
5.30013.000.000

Ditto, 50 mm

Idem, 50 mm

Idem, 50 mm

Ditto, 50 mm



5.77032.000.000

### Flansche

zu Simibox Light & Standard

Dicke 8 mm

#### Brides

pour Simibox Light & Standard

Epaisseur 8 mm

#### Flangia

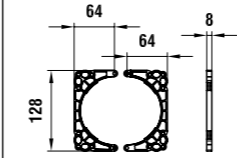
Per Simibox Light & Standard

Spessore 8 mm

#### Mounting flanges

for Simibox Light & Standard

Thickness 8 mm



## SIMIBOX 1-POINT & 2-POINT



5.74036.000.000

### Simibox 1-Point

#### Unterputz-Einbaukörper

passend zu allen 1-Point Armaturen

#### Corps encastré

adapté à tous les robinets 1-Point

#### Corpo ad incasso

coordinato a tutti rubinetteria 1-Point

#### Concealed box

fitting to all 1-Point faucets

5.30020.000.000

Verlängerung 25 mm

Rallonge 25 mm

Prolunga 25 mm

Extension 25 mm

5.29045.941.000

### Montagehilfe

2 Montageleisten

Befestigungsmaterial

#### Aide de montage

2 cornières de montage matériel de fixation

#### Set di montaggio

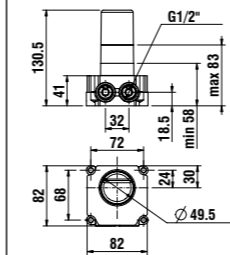
2 profili di montaggio

Materiale di fissaggio

#### Mounting aid

2 assembly rails

Fixing material



5.74046.000.000

### Simibox 2-Point

#### Unterputz-Einbaukörper

passend zu allen 2-Point Armaturen

#### Bedienhebel rechts

#### Corps encastré

adapté à tous les robinets 1-Point

#### Lever à droite

#### Corpo ad incasso

coordinato a tutti rubinetteria 1-Point

#### Leva a destra

#### Concealed box

fitting to all 1-Point faucets

5.74047.000.000

für Bedienhebel links

pour levier à gauche

per leva a sinistra

for lever on the left

5.74048.000.000

für Bedienelement oben

pour levier au dessus

per leva a sopra

for lever on top

5.30024.100.000

Verlängerung 25 mm

Rallonge 25 mm

Prolunga 25 mm

Extension 25 mm

5.29050.941.000

### Montagehilfe

2 Montageleisten

Befestigungsmaterial

#### Aide de montage

2 cornières de montage

matériel de fixation

#### Set di montaggio

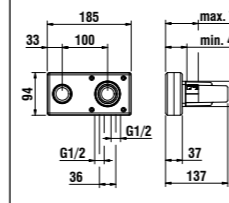
2 profili di montaggio

Materiale di fissaggio

#### Mounting aid

2 assembly rails

Fixing material



SORTIMENT KÜCHE  
ASSORTIMENT CUISINE  
ASSORTIMENTO CUCINA  
KITCHEN RANGE

	arwa-curveprime		arwa-twin		arwa-twinflex	arwa-twinchef	arwa-scala	arwa-quadriga	arwa-twinplus	arwa-cityplus	arwa-slim	arwa-class	arwa-clinic	arwa-surf
Schwenkauslauf Goulot orientable Bocca orientabile Swivel spout	140°	140°	360°	360°	360°	160°	360°	360°	360°	160°	360°	160°	160°	360°
Zugauslauf Bec extractible Bocca estraibile Pull-out spout				•	•			•	•	•				•
Auszugbrause Douchette extractible Doccetta estraibile Pull-out spray				•		•	•		•	•		•	•	
Extrahoher Auslauf Goulot rehaussé Bocca rialzata Extra-high spout			•	•	•	•	•	•	•	•	•			•
Variable Hebelplatzierung Positionnement variable du levier Posizionamento variabile di leva Variable lever positioning				•	•	•	•	•						•
4° Lagekorrektur bei unebener Fläche Ajustement 4° en cas de surface irrégulière Correzione di 4° in caso di superficie irregolare 4° position correction for uneven surface						•								
Sensorbedienung Commande électronique Comando elettronico Electronic operation						•								
Temperaturbremse* Frein de température Limitatore della temperatura Temperature restraints												•	•	
Mengenzugbremse* Frein de débit Limitatore della portata Volume restraints												•	•	
Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung* Eau froide en cas de position verticale du levier Acqua fredda con leva in posizione verticale Cold water with lever in a vertical position			•			•	•		•	•	•	•		
Energieklasse* Classe énergétique* Classe energetica* Energy rating*	A	A	A	B	B	A	B	A	B	A	A	A	A	B

\*Weitere Informationen siehe Seite 160  
\*Pour plus d'information voir page 160  
\*Ulteriori informazioni vedi pagina 160  
\*More information see page 160

Chrom, Chrome Cromo, Chrome	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Edelstahl, Inox Acciaio inox, Stainless steel			•	•	•		•		•					

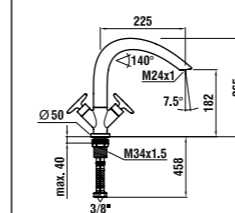
ARWA-CURVEPRIME



**9.32034.100.000**  
**2-Griff-Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
**Mélangeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
**Miscelatore per lavello a 2 manopole**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
**Two-handle sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout

7 l/min (3 bar) / I/-\*

A



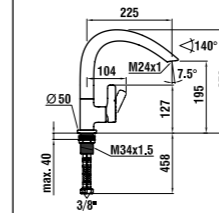
ARWA-TWIN



**9.32030.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

7 l/min (3 bar) / II/-\*

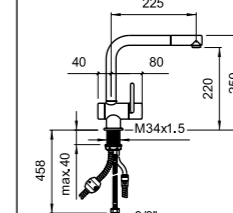
A



**9.89673.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Zugauslauf  
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Bec extractible  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Bocca estraibile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

9.1 l/min (3 bar) / I/-\*

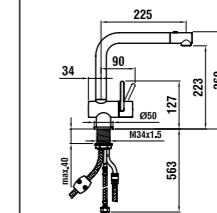
B



**9.89683.441.001**  
**Spültischmischer**  
Edelstahl  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause mit 2 Strahlarten  
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible à 2 jets  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Acciaio inox  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile con 2 getti  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Stainless steel  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray with 2 jets  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

8 l/min (3 bar) / I/-\*

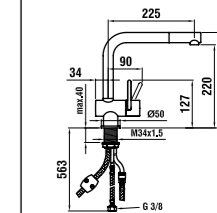
A



**9.89693.441.001**  
**Spültischmischer**  
Edelstahl  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Zugauslauf  
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Bec extractible  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Acciaio inox  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Bocca estraibile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Stainless steel  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

8.7 l/min (3 bar) / I/-\*

B



\*Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



## ARWA-TWIN

## ARWA-TWINFLEX ARWA-TWINCHEF ARWA-SCALA

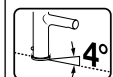
## ARWA-QUADRIGA

## ARWA-TWINPLUS



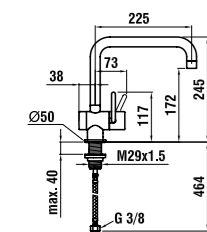
**9.89532.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

**9.89552.441.001**  
Dito, Edelstahl  
Idem, inox  
Idem, acciaio inox  
Ditto, stainless steel



7.4 l/min (3 bar) / IZ\*

**A**



**9.89548.098.001**  
**Spültischmischer**  
Chrom – schwarz  
Flexibler Auslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Chrome – noir  
Goulot flexible  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Croma – nero  
Bocca di erogazione flessibile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Chrome – black  
Flexible spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

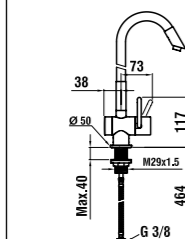
**9.89548.093.001**  
Dito, Chrom – orange  
Idem, Chrome – orange  
Idem, Croma – arancione  
Ditto, Chrome – orange

**9.63830.097.001**  
Beigegrau / Grège  
Grigio-beige / Beige grey

**9.63830.095.001**  
Taubenblau / Bleu-gris  
Blu-grigio / Pigeon blue

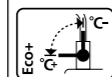
9.1 l/min (3 bar) / I/-\*

**B**



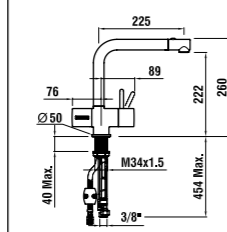
**9.08634.100.000**  
**Elektronisch-mechanischer Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
2 Strahlarten  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
Inkl. Steckernetzteil  
**Mitigeur d'évier électronique et mécanique**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
2 jets  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
Avec prise secteur apparente  
**Miscelatore per lavello elettronico-meccanico**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
2 getti  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
Incl. alimentatore a spina  
**Electronic-mechanical sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
2 spray modes  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position  
Incl. plug-in power supply

**9.08634.100.060**  
Dito, mit Batterie  
Idem, avec pile  
Idem con batteria  
Ditto, with battery

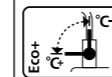


4.4-7.8 l/min (3 bar) / I/-\*  
Abhängig von Bedienung und Strahlart / Dépendant de l'utilisation et du type de jet / A seconda dell'uso e del tipo di getto / Depending on use and type of spray

**A**

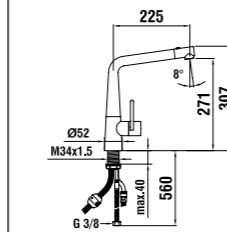


**9.10545.441.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Edelstahl  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
2 Strahlarten  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
2 jets  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Acciaio inox  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
2 getti  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Stainless steel  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
2 spray modes  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



8 l/min (3 bar) / I/-\*

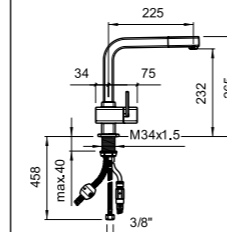
**A**



**9.79673.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Zugauslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Bec extractible  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Bocca estraibile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

11.3 l/min (3 bar) / IIA\*

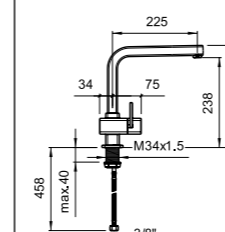
**B**



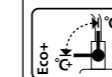
**9.79532.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Positionnement du levier à choix: à droite/vers l'avant/à gauche  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

10.5 l/min (3 bar) / IIB\*

**B**

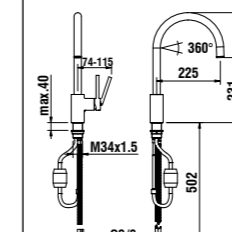


**9.05445.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Zugauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Bec extractible  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Bocca estraibile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

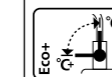


8.8 l/min (3 bar) / IB\*

**A**

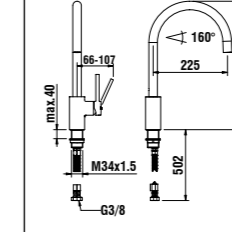


**9.05440.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

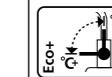


9.8 l/min (3 bar) / IA\*

**A**

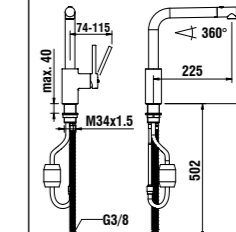


**9.05435.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
2 Strahlarten  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
2 jets  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
2 getti  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
2 spray modes  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

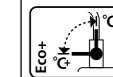


8 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**

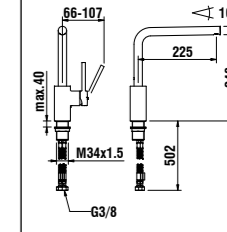


**9.05430.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position




7.2 l/min (3 bar) / I/-\*

**A**

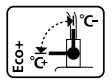


## ARWA-TWINPLUS


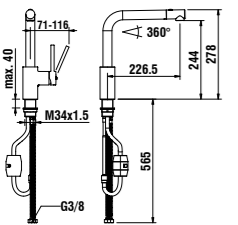
**NEW**




**9.05436.441.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Edelstahl  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
2 Strahlarten  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
2 jets  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Acciaio inox  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
2 getti  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Stainless steel  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
2 spray modes  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



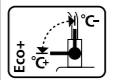
**8 l/min (3 bar) / l/-\***


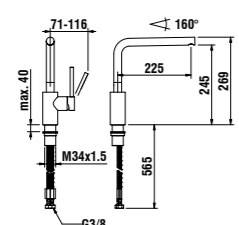
**NEW**



**9.05431.441.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Edelstahl  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Acciaio inox  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Stainless steel  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position

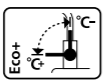


**7.2 l/min (3 bar) / l/-\***


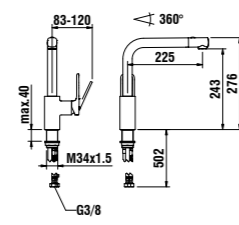



## ARWA-CITYPLUS **NEW**

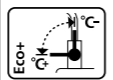
**9.05335.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
2 Strahlarten  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Inox  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
2 jets  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
2 getti  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
2 spray modes  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position




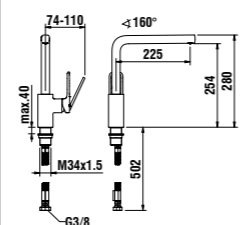
**8 l/min (3 bar) / l/-\***

**9.05330.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position




**7.2 l/min (3 bar) / l/-\***

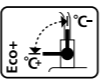



## ARWA-SLIM


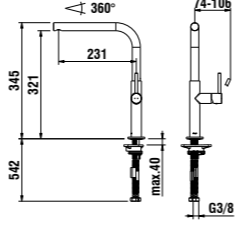
**NEW**




**9.03040.100.000**  
**Spültischmischer Eco+**  
Ausladung 225mm  
Schwenkauslauf  
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
**Mitigeur d'évier Eco+**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier  
**Miscelatore per lavello Eco+**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale  
**Sink mixer Eco+**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



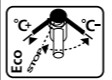
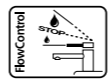
**7.1 l/min (3 bar) / l/-\***


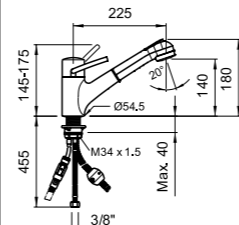

## ARWA-CLASS




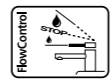
**9.39655.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray


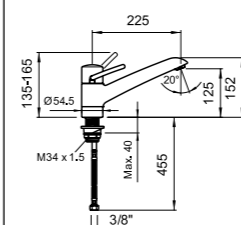
**11.3 l/min (3 bar) / IA\***


**9.39512.100.001**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout



**13 l/min (3 bar) / IA\***


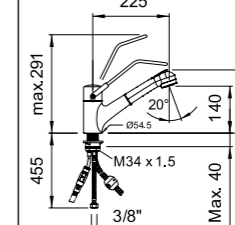

## ARWA-CLINIC




**9.39655.100.094**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
Patrone mit fixen Limitierungen  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Douchette extractible  
Cartouche avec limitations fixes  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Doccetta estraibile  
Cartuccia con limitazione fissa  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Pull-out spray  
Cartridge with limitations


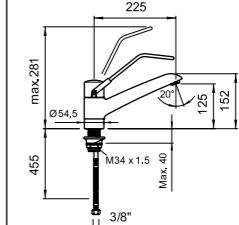
**13 l/min (3 bar) / IA\***

**9.39512.100.094**  
**Spültischmischer**  
Ausladung 225 mm  
Schwenkauslauf  
Auszugbrause  
Patrone mit fixen Limitierungen  
**Mitigeur d'évier**  
Saillie 225 mm  
Goulot orientable  
Cartouche avec limitations fixes  
**Miscelatore per lavello**  
Sporgenza 225 mm  
Bocca orientabile  
Cartuccia con limitazione fissa  
**Sink mixer**  
Projection 225 mm  
Swivel spout  
Cartridge with limitations



**13 l/min (3 bar) / IA\***



**9.19615.100.001  
Spültischmischer**

Ausladung 220 mm  
Schwenkauslauf  
Zugauslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar

**Mitigeur d'évier**

Saillie 220 mm  
Goulot orientable  
Bec extractible  
Positionnement du levier à  
choix: à droite/vers l'avant/  
à gauche

**Miscelatore per lavello**

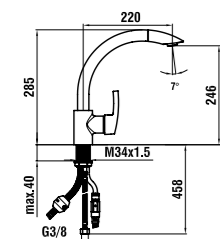
Sporgenza 220 mm  
Bocca orientabile  
Bocca estraibile  
Posizione di leva a destra/  
davanti/sinistra

**Sink mixer**

Projection 220 mm  
Swivel spout  
Pull-out spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

11 l/min (3 bar) / IA\*

**B**



**9.19535.100.001  
Spültischmischer**

Ausladung 220 mm  
Schwenkauslauf  
Bedienungsgriff rechts/  
vorne/links, frei positionierbar

**Mitigeur d'évier**

Saillie 220 mm  
Goulot orientable  
Positionnement du levier à  
choix: à droite/vers l'avant/  
à gauche

**Miscelatore per lavello**

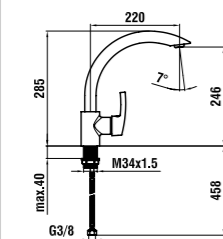
Sporgenza 220 mm  
Bocca orientabile  
Posizione di leva a destra/  
davanti/sinistra

**Sink mixer**

Projection 220 mm  
Swivel spout  
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

10.2 l/min (3 bar) / IA\*

**B**



## SIMIBOX LIGHT & STANDARD

### DREI BOXEN, VIELE VORTEILE

Das Unterputzsystem Simibox verbindet geniale Technik und einfaches Handling mit hohen Designansprüchen. Abhängig von den örtlichen Bedingungen wählen Sie Simibox Standard mit integrierter Vorabspernung und Umkehrbarkeit der Zu- und Abläufe oder eine der vereinfachten Simibox Light Varianten. Ob mechanischer oder thermostatischer Mischer und welches der aktuell 13 verschiedenen Fertigmontagesets bestimmen Sie anschliessend in aller Ruhe.

### TROIS BOÎTES, DE NOMBREUX AVANTAGES

Le système encastrable Simibox allie une technique géniale et un maniement en toute simplicité avec des exigences élevées en matière de design. En fonction des conditions locales, optez pour Simibox Standard avec des vannes d'arrêt intégrées et la réversibilité des arrivées et sorties d'eau ou l'une des variantes simplifiées Simibox Light. Vous pourrez ensuite choisir en toute tranquillité parmi les 13 différents sets de décor actuels et opter pour un mitigeur mécanique ou thermostatique.

### TRE SCATOLE, TANTI VANTAGGI

Il sistema ad incasso Simibox associa una tecnologia intelligente e un montaggio pratico ad un design di alto livello. In base alle caratteristiche del vostro bagno, potete scegliere Simibox standard con chiusura a monte integrata e ingresso e uscita invertibili oppure una delle varianti più semplici Simibox Light. Poi deciderete con tutta calma se optare per un miscelatore termostatico o meccanico e quale elemento decorativo preferite tra i 13 attualmente disponibili.

### THREE BOXES, MULTIPLE BENEFITS

The flush-mounted Simibox system combines outstanding technology with easy handling and high design standards. Depending on the situation, select Simibox Standard with integrated water shut-off and reversibility of supply and discharge lines, or the simplified Simibox Light version. You can choose at your leisure between mechanical or thermostatic mixers, and the 13 different decor sets currently available.



**Simibox Light**  
Ohne Vorabspernung  
Sans arrêt des eaux  
Senza chiusura a monte  
Without stopvalves  
**5.74038.000.000**



**Simibox Light**  
Mit Vorabspernung  
Avec arrêt des eaux  
Con chiusura a monte  
With stopvalves  
**5.74037.000.000**




**Simibox Standard**  
Mit Vorabspernung  
Avec arrêt des eaux  
Con chiusura a monte  
With stopvalves  
**5.74007.000.000**




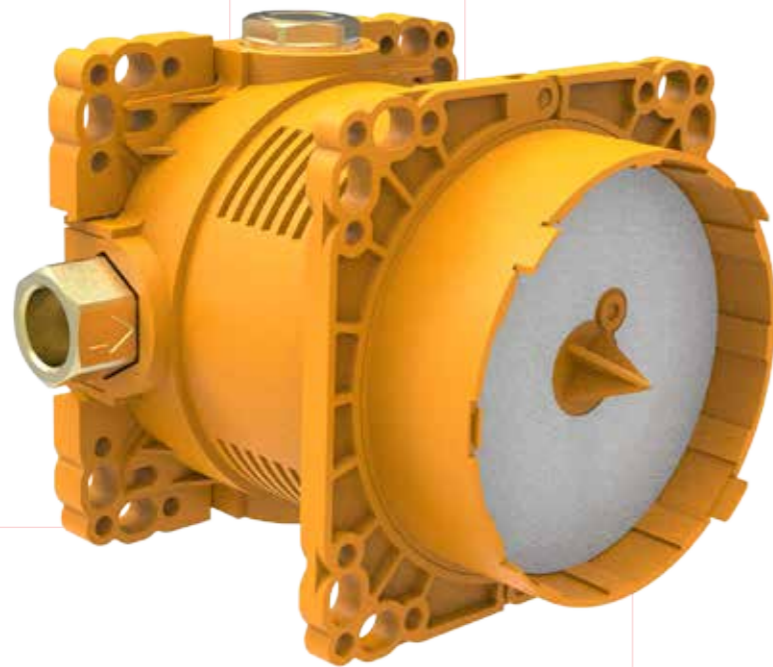
Die Vorteile von Simibox auf YouTube ansehen  
Visionner les avantages de Simibox sur YouTube  
Guarda i vantaggi di Simibox su YouTube  
See the benefits of Simibox on YouTube


# SIMIBOX LIGHT & STANDARD


PRAKTISCHE VORTEILE  
AVANTAGES PRATIQUES  
VANTAGGI PRATICI  
PRACTICAL BENEFITS

 Integrierte Vorabspernung  
Arrêt des eaux intégrées  
Chiusura a monte integrata  
Integrated stopvalves

 Variable Einbautiefe  
Profondeur de montage variable  
Profondità di montaggio variabile  
Variable fitting depth



 Integrierte Schall- und Vibrationsdämpfer  
Amortisseurs de bruit et de vibrations intégrés  
Chiusura a monte integrata  
Integral sound and vibration damper

 Passend für alle Fertigmontagesets,  
Fertigmontagesets nachträglich austauschbar  
Adaptés aux sets de décor, décor interchangeable/  
renouvelable ultérieurement  
Abbinabile ai kit di elementi decorativi, elemen-  
ti decorativi sostituibili/rinnovabili in un secondo  
momento  
Matches decor sets, decor can be replaced/re-  
newed subsequently



## Integrierte Vorabspernung

Kurz zwei Schrauben drehen und das Wasser stoppt. Dank der lokalen Vorabspernung lässt sich ein eventueller Service rasch und einfach durchführen, ohne im gesamten Gebäude das Wasser abstellen zu müssen.

## Arrêt des eaux intégrées

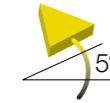
Il vous suffit de tourner deux vis pour couper l'eau. Grâce à ces vannes d'arrêt locales, l'entretien peut être effectué rapidement et simplement, sans devoir couper l'eau dans tout l'immeuble.

## Chiusura a monte integrata

È sufficiente ruotare brevemente due viti per fermare l'acqua. La chiusura a monte locale consente di eseguire l'assistenza in modo semplice e veloce, senza dover interrompere l'alimentazione dell'acqua nell'intero edificio.

## Integrated stopvalves

Briefly turn two screws to stop the water. Thanks to the direct shut-off any maintenance work can be performed quickly and easily, without having to shut off the water in the entire building.



## Einfache Lagekorrektur nach Einbau um bis zu 5°

Falls die Box nicht exakt waagrecht montiert wurde, lässt sich bei der **Simibox Standard** die Funktionseinheit beidseitig nachträglich um 5° justieren.

## Ajustement simple, jusqu'à 5°

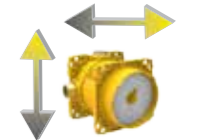
Après montage si l'élément de base n'a pas été monté de manière parfaitement horizontale, l'unité fonctionnelle peut être tournée après-coup de 5° dans les deux sens, sur le **Simibox Standard**.

## Semplice correzione della posizione dopo il montaggio, fino a 5°

Se la scatola non è stata montata in posizione perfettamente orizzontale, l'unità funzionale della **Simibox Standard** si può sistemare successivamente spostandola di 5° da entrambi i lati.

## After mounting, the box position can be easily adjusted by up to 5°.

If the box has not been mounted completely horizontally, the function unit of the **Simibox Standard** can be subsequently adjusted by 5° at either side.



## Flexibel

Die Anschlüsse für die Zuleitungen und Mischwasserabgänge können bei der **Simibox Standard** im Handumdrehen umgekehrt werden.

## Flexibilité

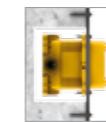
Les raccordements d'eau chaude et d'eau froide et des sorties d'eau mélangée peuvent être inversés très simplement sur le **Simibox Standard**.

## Massima flessibilità

I raccordi dei tubi e delle uscite dell'acqua miscelata della **Simibox Standard** si possono sostituire in un batter d'occhio.

## Flexible

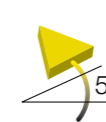
On the **Simibox Standard** the connections for the supply pipes and mixed water outlets can be reversed at the turn of a hand.



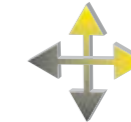
Einbautiefe  
Profondeur de montage  
Profondità di montaggio  
Fitting depth



Mit Vorabspernung  
Avec arrêt des eaux  
Con chiusura a monte  
With stopvalves



Lagekorrektur bis 5°  
Ajustement jusqu'à 5°  
Correzione della posizione fino a 5°  
Position adjustment by 5°



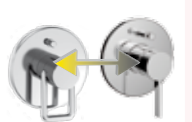
Zu- und Abläufe umkehrbar  
Entrées et sorties d'eau pouvant être inversées  
Uscita e ingresso invertibili  
Reversible supply and discharge lines






Passend zu mechanischen Fertigmontagesets  
Adaptés aux sets de décor mécaniques  
Abbinabile ai kit di elementi decorativi meccanici  
Matches mechanical decor sets



Passend zu thermostatischen Fertigmontagesets  
Adaptés aux sets de décor thermostatiques  
Abbinabile ai kit di elementi decorativi termostatici  
Matches thermostatic decor sets



Fertigmontageset nachträglich austauschbar/erneuerbar  
Décor interchangeable/renouvelable ultérieurement  
Elementi decorativi sostituibili/rinnovabili in un secondo momento  
Decor can be replaced/renewed subsequently

	Simibox Light 5.74038.000.000	min. 74 mm				✓	✓	✓
	Simibox Light 5.74037.000.000	min. 74 mm	✓			✓	✓	✓
	Simibox Standard 5.74007.000.000	min. 102 mm	✓	✓	✓	✓	✓	✓

## DAS SORTIMENT

Drei Boxen und viele verschiedene ansprechende Designs in unterschiedlichen Formen und Preissegmenten. Spitzentechnologie in der Wand ist nichts ohne ein attraktives Äusseres, das alles vollendet. Das hochwertige Design unserer Unterputzmischer perfektioniert das Dusch- und Baderlebnis. Wählen Sie Ihre Unterputzlösung.

## L'ASSORTIMENT

Trois boîtes et de nombreux designs séduisants dans différentes formes et différents segments de prix. Une technologie de pointe dans le mur ne serait rien sans un aspect extérieur attrayant pour parfaire le tout. Le design de qualité de nos mitigeurs à encastrer met la dernière touche au plaisir du bain et de la douche. Choisissez votre solution à encastrer.

## L'ASSORTIMENTO

Tre scatole e molte linee di design accattivanti, disponibili in diverse forme e su vari segmenti di prezzo. L'eccellente tecnologia all'interno della parete ha bisogno di un involucro accattivante che completi il tutto. Il pregiato design del nostro miscelatore a incasso perfeziona il piacere del bagno e della doccia. Scegliete la vostra soluzione ad incasso.

## THE RANGE

Three boxes and many different attractive designs in various shapes and price ranges. Premium technology inside is paired with beautiful looks outside for a perfect finish. The exclusive design of our flush-mounted mixers adds the finishing touch to showering and bathing pleasure. Select your flush-mounted solution.



**Simibox Light**  
Ohne Vorabspernung  
Sans arrêt des eaux  
Senza chiusura a monte  
Without stopvalves  
**5.74038.000.000**



**Simibox Light**  
Mit Vorabspernung  
Avec arrêt des eaux  
Con chiusura a monte  
With stopvalves  
**5.74037.000.000**



**Simibox Standard**  
Mit Vorabspernung  
Avec arrêt des eaux  
Con chiusura a monte  
With stopvalves  
**5.74007.000.000**



### Fertigmontagesets:

- Ohne Umsteller für einfache Duschenlösungen
- Mit Umsteller für zwei Wasserabgänge, z.B. Kombination Handbrause und Regenbrause
- Mit Umsteller und Rohrunterbrecher, z.B. für Installationen mit kombiniertem Einlauf/Überlauf

### Sets prêts à monter:




















- Sans inverseur pour des solutions de douche simples
- Avec inverseur pour obtenir deux sorties d'eau, p. ex. en combinant douchette et pomme de douche pluie
- Avec inverseur et anti-siphonage, p. ex. pour installations avec arrivée/trop-plein combinés

### Set di montaggio completo:

- Senza commutatore per docce semplici
- Con commutatore per due uscite dell'acqua ad es. per combinazioni di doccetta a mano e soffione
- Con commutatore e disconnettore ad es. per installazioni con mandata/troppo pieno combinati

### Assembly kits:

- Without diverter for simple shower solutions
- With diverter for two water outlets, e.g. for hand and rain spray combinations
- With diverter and vacuum breaker e.g. for installations with combined inlet/overflow

	Mechanisch   Mécanique Meccanico   Mechanical			Thermostatisch   Thermostatique Termostatico   Thermostatic		
						
<b>Fertigmontagesets Habillages extérieurs Sets per miscelatore ad incasso Sets for concealed mixer</b>	Ohne Umsteller Sans inverseur Senza commutatore Without diverter	Mit Umsteller Avec inverseur Con commutatore With diverter	Mit Umsteller und Rohrunterbrecher Avec inverseur et anti-siphonage Con commutatore e disconnettore With diverter and vacuum breaker	Ohne Umsteller Sans inverseur Senza commutatore Without diverter	Mit Umsteller Avec inverseur Con commutatore With diverter	Mit Umsteller und Rohrunterbrecher Avec inverseur et anti-siphonage Con commutatore e disconnettore With diverter and vacuum breaker
	arwa-curveprime	9.32078.100.000	9.32079.100.000	9.32089.100.000		
	arwa-twin	9.81778.100.000	9.80779.100.000	9.80789.100.000		
	arwa-quadriga	9.71778.100.000	9.70779.100.000	9.70789.100.000		
	arwa-curveplus	9.05278.100.000	9.05279.100.000	9.05289.100.000		
	arwa-twinplus	9.05478.100.000	9.05479.100.000	9.05489.100.000		
	arwa-cityplus	9.05378.100.000	9.05379.100.000	9.05389.100.000		
	arwa-class m	9.40078.100.000	9.40079.100.000	9.40089.100.000		
	arwa-clinic m	9.40078.100.094				
	arwa-surf	9.11778.100.000	9.10779.100.000	9.10789.100.000		
	arwa-twinpro	9.03378.100.000	9.03379.100.000	9.03389.100.000		
	arwa-therm twin			9.05476.100.000	9.05477.100.000	9.05487.100.000
	arwa-therm twin comfort			9.05476.100.094	9.05477.100.094	9.05487.100.094
	arwa-therm city			9.05376.100.000	9.05377.100.000	9.05387.100.000

# SIMIBOX

CLEVER KONSTRUIERT,  
FIX MONTIERT

Für die praxisbezogene Montage sind Flexibilität und einfaches Handling ein Muss. Praktische Arbeitshilfen und der modulare Aufbau machen die Simibox zur optimalen Unterputzlösung.

UNE CONSTRUCTION  
INTELLIGENTE,  
UN MONTAGE RAPIDE

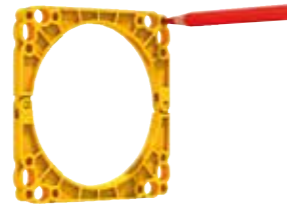
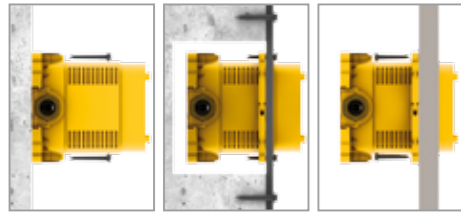
Souplesse et simplicité sont des critères essentiels pour un montage aisé. Les aides de travail pratiques et la structure modulaire font du système Simibox une solution à encastrer optimale.

CONCEZIONE INTEL-  
LIGENTE, MONTAGGIO  
SEMPLICE

Flessibilità e maneggevolezza sono fondamentali per un montaggio pratico. I comodi ausili di montaggio e la struttura modulare rendono la Simibox una soluzione ad incasso ottimale.

SMARTLY DESIGNED,  
SWIFTLY MOUNTED

Flexibility and easy handling are indispensable for efficient installation. Practical tools and its modular design make Simibox the optimum flush-mounted solution.



## Für jede Montageart geeignet

Die Simibox eignet sich grundsätzlich für jedes Bauvorhaben. Der Arbeitsablauf bleibt ungeachtet der Einbauart weitgehend derselbe.

## Convient pour tout type de montage

Le Simibox convient pour tout type de projet de construction. Le mode de travail reste pratiquement le même, quel que soit le type de montage choisi.

## Per ogni tipo di montaggio

La Simibox di Similor è indicata sostanzialmente per qualsiasi progetto. La procedura d'installazione rimane praticamente sempre uguale, quale che sia il tipo di installazione.

## Suitable for all types of installation

The Simibox is essentially suitable for every type of building project. The steps involved remain largely identical, irrespective of the installation type.

## Einfache Vorbereitungen

Befestigungsflansch als Schablone für die 4 Markierungen der Bohrlöcher verwenden. Werkzeug: Bleistift, Wasserwaage, Bohrmaschine und Kreisbohrer für die Vorwand (Varianten Aufputz und Vorwand).

## Préparations aisées

Utilisez une bride de fixation comme gabarit pour le marquage des quatre trous de perçage. Outil: crayon à papier, niveau à bulle, perceuse et perceuse circulaire pour le mur (variantes devant le mur et dans le mur).

## Preparativi semplici

Utilizzare le flange di fissaggio come sagoma per segnare i 4 punti di foratura. Utensili: matita, livella, trapano e fresa a tazza per la controparete (varianti sopra muro e sospesa).

## Easy preparation

Use the fastening flange as a template to mark the four drill holes. Tools: pencil, spirit level, power drill and circular drill saw for front wall mounting (front wall and surface-mounted versions).

## Praktische Arbeitshilfen

Speziell für die Montage in die Wand bieten sich die als Zubehör erhältlichen Montagebügel inklusive Befestigungsmaterial an. Damit gelingt eine störungsfreie Installation selbst unter schwierigen Bedingungen.

## Aides de travail pratiques

Des aides de montage avec matériel de fixation ont été spécialement conçues pour le montage dans le mur. Celles-ci permettent une installation sûre, même dans des conditions difficiles.

## Pratici ausili di lavoro

Come accessori sono disponibili delle staffe di montaggio complete di elementi di fissaggio, ideali per l'incasso nella parete, che garantiscono una perfetta installazione anche in condizioni difficili.

## Practical fitting aids

Especially for fitting in walls, installation brackets inclusive of fasteners are available as accessories. These will guarantee a secure installation, even under difficult conditions.

## Variable Einbautiefe

Montagefreundlich: Die Variabilität der Einbautiefe beträgt 25 mm. Sollte die Simibox mal zu tief eingebaut sein, stehen Verlängerungssets von 25 oder 50 mm zur Verfügung. Und sollte sie zu wenig tief eingebaut sein, gibt es Verlängerungsrosetten von 15 oder 30 mm.

## Profondeur de montage variable

Montage convivial. La profondeur de montage peut varier de 25 mm. Et si le Simibox devait malgré tout être placé trop profondément, il existe des sets de rallonges de 25 et 50 mm. S'il devait être placé trop peu profondément, il existe des rosaces de rallonge de 15 et 30 mm.

## Profondità di montaggio variabile

Facile da montare: la profondità di montaggio varia di 25 mm. Se la Simibox è stata montata a una profondità eccessiva, sono disponibili set di prolunghe da 25 o 50 mm. Nel caso in cui invece sia stata montata a una profondità insufficiente, sono disponibili prolunghe per rosetta da 15 o 30 mm.

## Variable fitting depth

Easy to install: There is a leeway of 25 mm in the installation depth. Should the Simibox have been fitted too deeply initially, extension sets of 25 and 50 mm are available. On the other hand, if not fitted deeply enough, 15 or 30 mm extension rosettes are available

	SIMIBOX LIGHT				SIMIBOX STANDARD				
	Brause Douchette Doccetta Spray	Auslauf Goulot Bocca Spout			Brause Douchette Doccetta Spray	Auslauf Goulot Bocca Spout			
<b>Durchfluss l/min (3 bar)   Geräuschgruppe Débit l/min (3 bar)   Catégorie de bruit Portata l/min (3 bar)   Gruppo di rumorosità Flow-rate l/min (3 bar)   Sound level</b>	Durchfluss   Débit   Portata   Flow-rate	Geräuschgruppe   Groupe acoustique Gruppo di rumorosità   Sound level	Durchfluss   Débit   Portata   Flow-rate	Geräuschgruppe   Groupe acoustique Gruppo di rumorosità   Sound level	Durchfluss   Débit   Portata   Flow-rate	Geräuschgruppe   Groupe acoustique Gruppo di rumorosità   Sound level	Durchfluss   Débit   Portata   Flow-rate	Geräuschgruppe   Groupe acoustique Gruppo di rumorosità   Sound level	
<b>Mechanisch   Mécanique Meccanico   Mechanical</b>	Ohne Umsteller   Sans inverseur Senza commutatore   Without diverter	19.2	IC	–	–	18.1	IIC	–	–
	Mit Umsteller   Avec inverseur Con Commutatore   With diverter	19.2	IC	21.9	ID	18.1	IIC	20.6	IID
<b>Thermostatisch   Thermostatique Termostatico   Thermostatic</b>	Ohne Umsteller   Sans inverseur Senza commutatore   Without diverter	19.2	ID	–	–	18.5	IID	–	–
	Mit Umsteller   Avec inverseur Con Commutatore   With diverter	19.2	ID	21.2	IDD	18.5	IID	20.6	IDD

# SIMIBOX 1-POINT & 2-POINT

## INNOVATIVE INSTALLATION

Simibox 1-Point und Simibox 2-Point ermöglichen ein völlig neues Armaturendesign für Unterputz-Wand- und Duschenmischer. Dank der intelligenten Unterputzbox können die Armaturen auf das Wesentliche reduziert werden. Schlanke Formen und feinste Armaturen haben so im Bad ihren grossen Auftritt.

## INSTALLATION INNOVANTE

Les Simibox 1-Point et Simibox 2-Point permettent un tout nouveau design de robinetterie pour mitigeurs de douche et muraux à encastrer. Grâce à ces modèles encastrés intelligents, les robinets sont réduits à l'essentiel. Formes élancées et robinetteries élégantes font ainsi sensation dans la salle de bain.

## INSTALLAZIONE INNOVATIVA

La Simibox 1-Point e Simibox 2-Point rendono possibile un design inedito per i miscelatori per doccia e le rubinetterie da incasso a parete. Grazie al vantaggio che apporta la box sotto intonaco, della rubinetteria stessa si palesa solo l'essenziale. Forme slanciate ed elementi epurati fanno il loro spettacolare ingresso nel bagno.

## INNOVATIVE INSTALLATION

Simibox 1-Point and Simibox 2-Point allow a completely new faucet design for concealed wall-mounted and shower mixers. Thanks to the clever flush-mounted box, the faucets can be reduced to their essential form. Slim shapes and sophisticated faucets make their big entrance in the bathroom.



Simibox 1-Point



Simibox 2-Point

Erhältlich in 3 Versionen  
Disponibile en 3 versions  
Disponibile in 3 versioni  
Available in 3 versions



## Installationsbeispiele | Exemples d'installation Esempi d'installazione | Installation examples



Duschenmischer arwa-twinplus mit Simibox 1-Point  
Mitigeur de douche arwa-twinplus avec Simibox 1-Point  
Miscelatore per doccia arwa-twinplus con Simibox 1-Point  
Shower mixer arwa-twinplus with Simibox 1-Point



Wandmischer arwa-twinplus mit Simibox 2-Point  
Mitigeur mural arwa-twinplus avec Simibox 2-Point  
Miscelatore a parete arwa-twinplus con Simibox 2-Point  
Wall-mounted mixer arwa-twinplus with Simibox 2-Point

	 arwa-twinplus	 arwa-twinplus	 arwa-twin	 arwa-twinplus
<b>Simibox 1-Point</b> 5.74036.000.000	9.05426.100.000, 175 mm 9.05427.100.000, 225 mm	9.05455.100.000		
<b>Simibox 2-Point</b> Bedienhebel rechts   Commande à droite Commando a destra   Lever on the right 5.74046.000.000			9.85680.100.001, 170 mm 9.85685.100.001, 220 mm	9.05470.100.000, 195 mm
<b>Simibox 2-Point</b> Bedienhebel links   Commande à gauche Commando a sinistra   Lever on the left 5.74047.000.000			9.85680.100.001, 170 mm 9.85685.100.001, 220 mm	9.05470.100.000, 195 mm
<b>Simibox 2-Point</b> Bedienhebel oben   Commande au dessus Commando a sopra   Lever on top 5.74047.000.000			9.85680.100.001, 170 mm 9.85685.100.001, 220 mm	9.05470.100.000, 195 mm



ECO & ECO+

Leisten Sie Ihren Beitrag ans Wasser- und Energiesparen: denn auch mit kleinen Taten kann Grosses bewirkt werden. Similor hat sich des Ressourcensparens schon längst grundlegend angenommen. Zum Beispiel mit technisch revolutionären Lösungen wie der 1999 lancierten Steuerpatrone Ecototal mit integrierter Mengen- und Temperaturbremse, oder 2015 mit den Sparfunktionen Eco und Eco+. Mit den neuen Eco-Funktionen wird Ihnen der ressourcenschonende Verbrauch von Wasser und Energie leicht gemacht. So verfügen Armaturen mit Eco+ Funktion über einen Kaltwasserstart bei der mittigen Grundstellung des Hebels. Wer nicht gerne auf Gewohntes verzichtet, aber trotzdem von der Sparfunktion profitieren will, wählt eine Waschtischarmatur der Serie arwa-twinplus oder arwa-cityplus mit einem Schwenkwinkel von 120° (\*). Der Hebel ist dann noch 30° nach rechts drehbar, trotzdem fliesst aber auch bei mittlerer Grundstellung des Hebels nur Kaltwasser. Armaturen mit der Funktion Eco verfügen über eine normale Mischfunktion, machen aber durch Temperatur- und Mengenbremsen auf einen Mehrverbrauch aufmerksam.

Eco

- Die einfache und intelligente Sparlösung für den Privathaushalt
- Reduzierung des Wasser- und Energieverbrauchs um je ca. 30% durch wassersparende Strahlregler sowie Mengen- (FlowControl) und Temperaturbremse
- Langlebig und wartungsarm

Zusätzliche Vorteile mit Eco+

- Kein ungewollter Heisswasserkonsum, da sich der Bedienhebel in der mittigen Grundstellung im Kaltwasserbereich befindet (Kaltwasserstart)

FlowControl

- Ein spürbarer Widerstand weist auf die Mengenbremse hin
- Beim Überschreiten der Mengenbremse steht die volle Wassermenge zur Verfügung

Apportez votre contribution aux économies d'eau et d'énergie: car même les petits gestes peuvent produire de grands effets. Voilà bien longtemps que la gestion parcimonieuse des ressources est devenue un principe fondamental de Similor. Citons, à titre d'exemple, des solutions révolutionnaires sur le plan technique telles que la cartouche de commande Ecototal avec régulation intégrée du débit et de la température, lancée en 1999, ou les fonctionnalités Eco et Eco+, innovation de 2015, qui permettent elles aussi de réaliser des économies notables. En effet, la consommation d'eau et d'énergie économe en ressources devient un véritable jeu d'enfant. C'est ainsi que les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco+ disposent d'un démarrage à eau froide lorsque le levier se trouve en position de base au milieu. Tous ceux qui n'aiment pas renoncer à leurs habitudes mais veulent quand même profiter de la fonctionnalité d'économie, peuvent choisir parmi les modèles de robinetterie de lavabo de la série arwa-twinplus ou arwa-cityplus avec un angle de pivotement de 120°. Le levier peut alors être tourné à 30° vers la droite. Même lorsque le levier se trouve en position de base au milieu, seule l'eau froide s'écoule. Les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco disposent d'un mitigeur normal, mais indiquent toute surconsommation par un frein de débit et de température.

Eco

- Solution économique et intelligente pour les particuliers
- Réduction de la consommation d'eau et d'énergie d'environ 30% par un régulateur à jet économe en eau ainsi qu'un frein de débit (FlowControl) et de température
- Longue durée de vie. Nécessite peu d'entretien

Avantage supplémentaire avec Eco+

- Plus de consommation d'eau chaude involontaire, car en position de base au milieu, le levier de commande se trouve dans la zone à eau froide (démarrage à eau froide)

FlowControl

- Une résistance sensible indique la présence du frein de débit
- En le poussant, l'eau s'écoule à nouveau en plein volume

Contribuite anche voi a risparmiare acqua ed energia: perché con piccoli gesti si ottengono grandi risultati. È già da molto tempo che Similor si impegna con convinzione per il risparmio di risorse. Ad esempio con soluzioni di tecnologia rivoluzionaria come la cartuccia Ecototal lanciata nel 1999 dotata di limitatore integrato della temperatura e della portata dell'acqua o le funzioni di risparmio Eco e Eco+. Le nuove funzioni Eco vi consentono di limitare facilmente il consumo di acqua ed energia. I rubinetti con funzione Eco+ erogano acqua fredda anche quando la leva è posizionata al centro. Chi non ama rinunciare alle proprie abitudini ma vuole comunque approfittare della funzione di risparmio, può scegliere un rubinetto da lavabo della serie arwa-twinplus o arwa-cityplus con un angolo di rotazione di 120°. La leva può quindi essere girata a destra di 30°, ma anche quando è posizionata al centro viene comunque erogata acqua fredda. I rubinetti dotati di funzione Eco dispongono di una funzione di miscelazione normale, ma grazie al limitatore di temperatura e portata segnalano quando il consumo è maggiore.

Eco

- La soluzione semplice e intelligente per casa
- Riduzione del consumo di acqua ed energia di ca. il 30% grazie al regolatore di portata nonché al limitatore della portata (FlowControl) e della temperatura
- Durevolezza e ridotta manutenzione

Vantaggio supplementare con Eco+

- Nessun consumo involontario di acqua calda, perché quando la leva di comando è posizionata al centro, si trova nel settore dell'acqua fredda (erogazione di acqua fredda)

FlowControl

- Se si avverte una resistenza, è in azione il limitatore di portata
- Una volta superato il limitatore, viene erogata la portata massima d'acqua.

Do your bit to save water and energy: even small changes make a big difference. Similor has long been committed to preserving resources. For instance, through revolutionary technical solutions like the Ecototal control cartridge with integrated volume and hot water restraints, which was first launched in 1999, or the Eco and Eco+ water and energy-saving functions, which have just been launched for 2015. These new Eco functions make it easy for you to use less water and energy, and therefore do your bit for the environment. Faucets with the Eco+ function, for example, run cold water by default when the lever is in the central home position. For those who prefer a more familiar design, but would also like to benefit from the energy-saving function, there are the arwa-twinplus or arwa-cityplus series washbasin faucets, with their 120° swivel angle. Although the lever can be turned a further 30° to the right, it also runs only cold water when in the central home position. Faucets with the Eco function offer standard mixer functionality, but with temperature and volume restraints to help draw attention to excess consumption.

Eco

- Smart, no-nonsense resource-saving solution for private households
- 30% reduction in water and energy consumption thanks to a water-saving flow regulator as well as volume (FlowControl) and temperature restraints
- Long service life and low maintenance

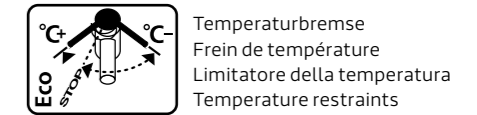
Additional benefit of Eco+

- No unintentional use of hot water as the faucet runs only cold water when the lever is in the central home position ('cold water start')

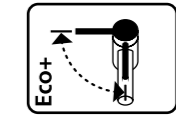
FlowControl

- A noticeable resistance is exerted by the volume restraint
- Once the volume restraint is overridden, the full volume of water is supplied

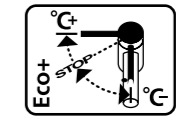
ICONS ECO & ECO+



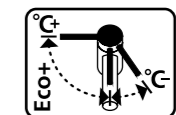
Temperaturbremse  
Frein de température  
Limitatore della temperatura  
Temperature restraints



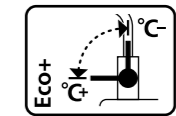
Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung  
Eau froide quand le levier est en position centrale  
Acqua fredda con leva in posizione centrale  
Cold water with lever in a central position



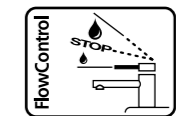
Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung & Temperaturbremse  
Eau froide quand le levier est en position centrale & Frein de température  
Acqua fredda con leva in posizione centrale & Limitatore della temperatura  
Cold water with lever in a central position & Temperature restraints



Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung & Mitte nach rechts  
Eau froide quand le levier est en position centrale & milieu vers la droite  
Acqua fredda con leva in posizione centrale & girata centrale a destra  
Cold water with lever in a central position & middle to the right



Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung  
eau froide en cas de position verticale du levier  
acqua fredda con leva in posizione verticale  
Cold water with lever in a vertical position



Mengenbremse  
Frein de débit  
Limitatore della portata  
Volume restraints

ENERGIEETIKETTE

Die Energieetikette für Sanitärprodukte zeigt auf einen Blick, ob Armaturen wenig Energie verbrauchen (Klasse A) oder viel (Klasse G). In diesem Katalog werden die Armaturen mit dem entsprechenden Pfeil und der Kategorie markiert. Die Werte der Energieetikette für die Bade- und Duschenmischer beziehen sich immer auf die Ausführungen mit Zubehör im Auslieferungszustand.

L'ÉTIQUETTE-ÉNERGIE

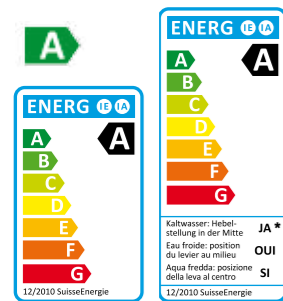
L'étiquette-énergie pour appareils sanitaires indique d'un coup d'œil si une robinetterie consomme peu (classe A) ou beaucoup d'énergie (classe G). Dans ce catalogue les robinetteries sont marquées avec la flèche et la catégorie correspondante. Les valeurs de l'étiquette-énergie pour les mitigeurs de bain et de douche se rapportent toujours aux variantes avec les accessoires livrés.

ETICHETTA ENERGETICA

L'etichetta energetica per prodotti sanitari consente di sapere in un istante se il consumo di energia di un rubinetto è basso (classe A) o alto (classe G). Nel presente catalogo per ogni rubinetto vengono indicate la freccia e la categoria corrispondenti. I valori dell'etichetta energetica per i miscelatori da bagno e da doccia si basano sempre sui modelli con gli accessori consegnati.

ENERGY LABEL

The energy label for kitchen and bathroom products shows at a glance whether faucets use low (class A) or high (class G) amounts of energy. In this brochure faucets are labelled with the appropriate arrow and category. The values of the energy label for the bath and shower mixers are always based on the models with the accessories delivered.



\* Cold water: lever position in the centre YES

#### PFLEGE VON SANITÄRARMATUREN

Similar Armaturen sind Produkte von hoher Qualität. Um ihren Glanz und ihre Schönheit zu bewahren, finden Sie hier hilfreiche Informationen zur Pflege der Oberflächen Ihrer Armatur.

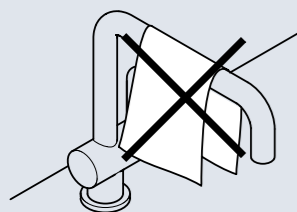
##### Vorsicht!

- Verwenden Sie keine Mittel mit scheuernden Bestandteilen.
- Verwenden Sie keine säurehaltigen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände oder harten Schwämme.

##### Pflegeanleitung

- Die Armatur im kalten Zustand reinigen.
- Reinigen Sie die Oberflächen ausschließlich mit kaltem Wasser und einem weichen, sauberen Tuch.
- Reiben Sie die Flächen trocken.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.



##### Hinweis

Die Farbbildungen entsprechen nur etwa den tatsächlichen Farbtönen, sind rein dekorativ und berücksichtigen nicht alle technischen Anforderungen. Technische Änderungen sind vorbehalten. Design geschützt.

#### ENTRETIEN DES ROBINETTERIES SANITAIRES

La robinetterie Similar est un produit de haute qualité. Afin de maintenir son éclat et sa beauté, vous trouverez ci-après des informations précieuses pour l'entretien des surfaces de votre robinetterie.

##### Attention!

- Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Ne jamais utiliser de détergent acide.
- Ne pas utiliser d'instruments pointus ou une éponge dure.

##### Entretien

- Le robinet doit être froid lors du nettoyage.
- Nettoyez les surfaces uniquement à l'eau froide et avec un chiffon doux et propre.
- Essuyez ensuite les surfaces.

Les dommages dus à une utilisation incorrecte ne sont pas couverts par notre garantie.

##### Note

Les photos couleurs ne correspondent que partiellement aux teintes effectives, sont simplement décoratives et les exigences techniques d'installation n'ont pas toujours été prises en compte. Sous réserve de modifications techniques. Modèle déposé.

#### MANUTENZIONE DELLE RUBINETTERIE PER SANITARI

Le rubinetterie del Similar sono prodotti di alta qualità. Per mantenere nel tempo il loro splendore e la loro bellezza vi forniamo qui di seguito alcune indicazioni utili per la cura dei vostri rubinetti.

##### Attenzione!

- Non utilizzare prodotti con componenti abrasivi.
- Non utilizzare detergente a contenuto acido.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o spugne dure.

##### Istruzioni per manutenzione

- Pulire il rubinetto freddo.
- Pulire le superfici esclusivamente con acqua fredda e un panno dolce e pulito.
- Alla fine asciugare le superfici.

I danni causati da uso improprio non sono compresi nella garanzia.

##### Nota

Le riproduzioni a colori corrispondono solo approssimativamente alle effettive tonalità cromatiche, sono puramente decorative e non tengono conto di tutte le esigenze tecniche. Con riserva di modifiche tecniche. Design depositato.

#### CARE OF SANITARY TAPWARE

Similar taps are products of a high quality. To help retain their lustre and their beauty, useful information is provided here to assist you care for the surfaces of your tap.

##### Caution!

- Use no detergent containing abrasive particles.
- Use no acidic detergent.
- Do not use any sharp items or hard sponges.

##### Care instructions

- Clean the taps when they are cold.
- Only clean the surfaces using cold water and a clean and soft cloth.
- Rub the surfaces dry.

Any damage caused by improper use is not be covered under the guarantee.

##### Notice

The colour illustrations only serve as approximate representations of the actual colour shades, are purely decorative and do not take into account all of the technical requirements. Subject to technical changes. Design protected.

# Inspire yourself – arwa.ch

**arwa**  
eine Marke von Similor AG  
[www.arwa.ch](http://www.arwa.ch)

**Similor AG**  
Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen  
Tel. +41 (0)61 765 73 33  
[www.similor.ch](http://www.similor.ch)  
[info@similor.ch](mailto:info@similor.ch)

**Customer Services CH**  
Tel. 0848 000 166

**Service Centers**  
Similor AG  
Industriestrasse 41  
CH-8304 Wallisellen  
Tel. 0848 111 166

Similor AG  
Wilkerstrasse 20  
CH-3097 Liebefeld  
Tel. 0848 111 166

Similor AG  
Chemin de la Marbrerie 10  
CH-1227 Carouge  
Tel. 0848 111 166